

आश्वाकारिणी थीं और पति से दृढ़ प्रेम करती थीं। वे भगवान् के चरण कमलों में ( भी ) विनश्चमाव से दृढ़ प्रेम रखती थीं।

शब्दार्थ महिपाला = राजा, भरत-ग्रायहारी = भरतों के भय हरने वाले; सुख-सुत = सुखपूर्वक; मधुर्मास = चैत्रमीसु; अविजित = विजयी; सुरभि = सुरांधि; वाङ = वायु; चाउ = उत्तराह; विप्र = त्राष्ण; धेनु = गाय; मनुज = मानव; गोपार = इन्द्रियों से परे;

भावार्थ राजा का चौथापन ( वृद्धावस्था ) आ पहुँचा, इससे ग्लानि हुई कि पुत्र होने का समय बीत चला। तब वे तुरन्त शुरु वशिष्ठ के धर गये और दृण्डवत करके बहुत उत्ति की। पुनः अपना सारा दुख-सुख शुरु को कह सुनाया। इस पर वशिष्ठ ने कहा कि ये धरो, तुम्हारे चार पुत्र होंगे, जो तीनों लोकों में प्रसिद्ध और भरतों के भय हरने वाले होंगे। इस प्रकार सुखपूर्वक कुछ दिन कटे और वह अवसर आया जिसमें प्रभु प्रकट होते हैं। नवमी तिथि, पवित्र चैत का भर्तीना, शुक्ल-पक्ष, भगवान् का व्यारा अविजित-नक्षत्र ( इस नक्षत्र में तीन तारे सिंधाडे के जाकार में मिले होते हैं। यह सुहृत्तीक मध्याह्न में आता है। ) दिन के मध्य ( दोपहर ) में, जब न बहुत जाड़ा था और न धूप ही, अतः लोगों को विश्राम-देने वाला पवित्र समय था। ठंडी, धीमी और सुरांधित हवा चल रही थी, देवता आनन्दित थे, और सभीं के मन में उत्साह था। त्राष्णों, भायों, देवताओं और सन्तों के लिये ( प्रभु ने ) मनुष्य अवतार लिया। भगवान् का तेन माया के दुलो और इन्द्रियों से परे अपनी इच्छा से निर्माण किया हुआ है।

शब्दार्थः सिसुन्हेइन=बचों का रोना; संप्रभ=आतुरता से, उत्कृष्टापूर्वक; ब्रह्मानन्द=ब्रह्म की पा लेने की सुरी, जिसमें देह की सुधि तक तहों रहती; पुलक=आनन्द।

भावार्थ बचे के रोने का परम प्रिय स्वर सुनकर सब रानियाँ बड़ी आतुरता से वहाँ चली आईं। दासियाँ प्रसन्न होकर जहाँ-तहाँ दौड़ पड़ीं, सभी नगरवासी आनन्द-मम हो गये। राजा दररश पुत्र का जन्म कानों से सुनकर मानों ब्रह्मानन्द में समा गये। मन में परम प्रेम है, शरीर पुलकित है, (आनन्द से जधीर मन को दर्शनों के लिये) धीरज बँधाते हुए वे उठना चाहते हैं। जिनका नाम सुनते ही कल्पणा होता है, वे ही प्रमुख मेरे धर आ गये हैं, इस प्रकार परमानन्दित होकर राजा ने (बाजे वालों को) बुलवाकर बाजा बजाने को कहा।

अलंकार 'मानहुँ ब्रह्मानन्द.....' में उपेक्षा है।

शब्दार्थः हँकारा=बुलावा; नन्दीमुख आङ्छ=वह आङ्छ जो वृद्धि के लिये किया जाय। इसे प्रहरण करने को पितृगण्ण नौदि की तरह सुख फैलाये रहते हैं, इससे भी नौदीमुख कहा जाता है। वृद्धि, आङ्छ।

भावार्थ गुरु वशिष्ठ को बुलावा गया, वे ब्राह्मणों के साथ राजा के द्वार पर आये। जाकर (ऐसे) छाँतें को देखो जिसकी उपमा नहीं है, (जो अद्वितीय हैं) और जिसके गुणों का वर्णन नहीं किया जा सकता। (तब) राजा ने नन्दीमुख आङ्छ करके जात नर्म संस्कार के सब विधान किये और ब्राह्मणों को सोना, गाय, वस्त्र और मणियाँ दी।

निशेष 'नन्दीमुख आङ्छ करि.....' जीवों की सदूगति, के लिये "इस कर्म शास्त्रों में कहे गये हैं" गर्भाधान, सीम-

रक्त, जात कर्म, नामकरण, अन्न प्राशन, कर्णवीथ, यज्ञोपवीत, विवाह और मृतक कर्म। इनमें विवाह तक के सभी कर्मों के आदि में नान्दीसुख शाष्ट्र का अधिकार है। यह शाष्ट्र मांगलिक है।

शब्दार्थ कैकयसुता = कैकेयी; सारद = सरस्वती; अहिराजा = शेषनाग; सीकर = बूँद का करण मात्र; सुपासी = सुखी; अखिल = सम्पूर्ण; रिपु = शत्रु।

भावार्थ कैकेयी और सुभित्रा इन दोनों ने भी सुन्दर पुत्रों को जन्म दिया। इस सुख, सम्पत्ति, शुभ अवसर और समाज का वर्णन सरस्वती और शेष भी नहीं कर सकते। कुछ दिन इस प्रकार वीत गये; (सुख के कारण) दिन-रात जाते न जान पड़े। नामकरण का अवसर (दिन) जानकर राजा ने ज्ञानी मुनि (वसिष्ठ जी.) को बुला भेजा। उनकी पूजा करके राजा ने ऐसा कहा है राजन! इनके नाम (ईश्वर होने के कारण) बहुत और अनुपम हैं, मैं अपनी बुद्धि के अनुसार कहूँगा। जो आनन्द के सागर और सुख की राशि है, जिसके करणमात्र से तीनों लोक सुखी होते हैं, उस सुखदायक का “राम” ऐसा नाम है, जो सम्पूर्ण लोकों को विश्राम देने वाला है। जो जगत् भर का ‘पालन-पोषण’ करते हैं, उनका ‘भरत’ ऐसा नाम ही (उपर्युक्त) होगा। जिनके रामरण (ही) से शत्रु का नाश होता है, उनका नाम ‘शत्रुघ्न’ वेदों से विदित है। जो सुलभण्णों के समूह राम के प्यारे और सारे जगत् के आधारभूत हैं, उनका युद्ध वरिष्ठ ने ‘लदमण्ण’ ऐसा श्रेष्ठ नभि रखा।

शब्दार्थ विपिन = जंगल; गाधि-तनय = विश्वामित्र; महि = मृध्यमी; मज्जन = स्नान।

**भावार्थ** गहामुनि और ज्ञानी विश्वामित्र जी वन में शुभ आश्रम जानकर रहते थे। जहाँ मुनि जप, यज्ञ और योग करते थे (वे) भारीच और सुवाहु से अत्यन्त डरा करते थे। गाधिपुत्र विश्वामित्र के मन में विशेष चिन्ता हुई कि बिना भगवान के, पापी निशाचर नहीं मरेंगे। तब मुनिश्रेष्ठ ने विचार किया कि पृथ्वी का भार हरने वाले प्रभु (श्रीराम) ने अवतार लिया है। अनेक प्रकार से मनोरथ लिये, उन्हें जाने में देर न लगी। सरयू जल में राजा करके बेर राजा के द्वारा पर गये।

**शब्दार्थ** लाउङ्ग=लगावो; वारा=देर; याचन=मौगना; अनुज=छोटे भाई; तनय=पुत्र।

**भावार्थ** तब राजा दरारथ ने मुनि का आना सुना, तब प्राकृण समाज को साथ लेकर मिलने गये। दरारथ प्रणाम करके मुनि का समान करते हुए, अपने आसन पर उन्हें ला बैठाया। तब राजा मन में प्रसन्न होकर बोले कि हे मुनि, ऐसी कृपा तो आपने कभी न की थी! किस कारण (इस समय) आपका आगमन हुआ? कहिये, उसके (पूर्ण) करने में देर न करूँगा। हे राजन! मुझे राजासमाज हुख देते हैं। इसलिये मैं तुमसे, मौगने आया हूँ। छोटे भाई (लदमणि) के साथ रामचन्द्र को दीजिये। राक्षसों का वध होने से मैं सनाय होऊँगा। (तब राजा दरारथ ने) आदरपूर्वक दोनों पुत्रों को उताकर हृदय से लगाया और बहुत प्रकार से सिखाया। हे नाथ! (उन्होंने कहा), ये दोनों ही पुत्र मेरे प्राण हैं। हे मुनि, आप ही इनके पिता हैं और कोई नहीं। राजा ने बहुत तरह से आरोप देकर, गाधि (विश्वामित्र) को पुत्र सौन दिये। तब प्रभु भाता के महल में गये और (उनके) चरणों में भाथा नवो-कर चल दिये। मुरुखों में सिद्धूप, कृपा के समुद्र, धीर बुद्धि

निश्चेष, जगत् के कारण और करण दोनों बीर मुनि के भय हरने के लिये हथ के साथ चले।

विशेष “पुरुष सिंह”…… इस सौरठे में गोत्वामी जी ने सुन्दर ढंग से बालकाएङ की सारी धटनाओं का वर्णन कर दिया है।

१ वे हर्षित होकर चले थे, इसीलिये उनका कार्य सफल हो सका।

२ वे सिंहरूप थे इसीलिये निशिचरों पर जंगल में विजय पा सके।

३ ‘कृपा’ विशेषण अहिल्या के उद्घार की और संकेत करता है।

४ भतिधीर थे अतः धनुष तोड़ सके और जगत् जननी सीता से विवाह किया।

शब्दार्थ निज पद = स्वर्गधाम, भोक्ता; भारी = समूह; मख = यज्ञ; कोही = क्रोधी; फर ( शुद्ध रूप फल ) = वाण का अभिम भाग; योजन = आठ मील; पावक सर = अभि वाण; कटक = सेना; गाधिसूत्र = विश्वामित्र; गा = गत्या।

भावार्थ सरल है।

शब्दार्थ विहार्द = छोड़कर, फुलवार्द ( फुलवारी ) = वनीचा; विलोके = देखे; पहिं = पास. मृदुबयन = कोमल वचन।

भावार्थ सरल है।

शब्दार्थ = दुर्ई = दो; वय = उम्रः; गौर = गोरा; गिरा = वाणी; अनयन = नेत्रहीन; सुहाने = भले लगे; दरसलागि = देखने के लिए; लोचन = नेत्र; पुरातनि = प्राचीन।

भावार्थ सरल है।

शब्दार्थ किकिनि = (किंकिणि) = करधन; नूपुर = पैजनी;  
 गुनि = विचारकर; मयन (मदन) = कामदेव; डुंडुभी = नगाड़ा;  
 मनसा = इच्छा; चार = सुन्दर; अचंचल = स्थिर, एकटक;  
 निमि = एक राजा का नाम; (रामचंद्र जी के पूर्वज); दण्चल =  
 पलक; शुचि = पवित्र; अनुहार = अनुकूल।

भावार्थ कंकण, किकिणी और नूपुर के शब्द सुनकर  
 राम हृदय में विचार कर लदमण से कहते हैं हे लदमण !  
 यह ध्वनि तो ऐसी ही रही है कि मानो कामदेव ने संखार को  
 जीतने की इच्छा करके उनका बनाया है (अर्थात् अत्यन्त आक-  
 र्धक है ।) ऐसा कहकर (वे फिर उसी ओर देखने लगे । (तब)-  
 सीताजी के मुख चंद्र पर रामचंद्र के नेत्र चकोर की भौंति लग-  
 गये। सुन्दर नेत्र ऐसे स्थिर (एकटक) हो गये कि मानो राजा-  
 निमि ने संकोचवश पलको (पर से निवास) को छोड़ दिया । वे  
 राम ने सीता जी की शोभा देख सुख का अनुभव किया । वे  
 हृदय में सरोहते हैं; सुख से वचन नहीं निकलते । हृदय में  
 सीताजी की शोभा कहकर और अपनी दशा विचार कर प्रभु  
 पवित्र भन से समयानुकूल वचन भाव लदमण से बोले ।

विशेष १ 'कंकन, किकिनि, नूपुर-शुनि' इन तीनो भूषणो  
 में शब्द होता है, हाथ हिलाने पर कंकण, कटि हिलने पर  
 किकिणी और पैर उठाकर रखने पर नूपुरो का गम्भीर शब्द  
 होता है।

२ 'सिय सुख'....'वकोरा' पकोर चद्रमा की ओर  
 प्रेमवश एकटक देखता है। अन्यत्र उसके लिए कहा गया है  
 "चुनानी चुगौ अँगार की, चुगौ कि चंद्र-मयूख"

३ निमिराजा इपाकु की बारहवीं पीढ़ी में राजा निमि  
 हुए। एक बार निमि ने सहज वार्षिक यज्ञ करने लिए वरिष्ठ

को वरण किया। पहले से ही इंद्र के पञ्चशति वार्षिक यज्ञ में वरण किये जा चुकने के कारण, वसिष्ठ ने इंद्र के यज्ञ की समाप्ति पर स्वीकार करने को कहा। अनुपस्थिति में अपने स्थान पर गौतम ऋषि का वरण जानकर उन्होंने निमि को देह-रहित होने का शाप दिया। इससे इनकी (निमि की) इच्छा के अनुसार उनका निवास वायुरूप से सब प्राणियों की पलकों पर है। अतः अपने कुल की कन्या से हृषि का सर्वन्ध जानकर हृषि गये।

अलंकार 'मनहृषि सकुचि निमि...' से उत्प्रेक्षा ।

मावार्य है तात ! यह वही जनकजी की कन्या (सीता) है, जिसके लिए धनुषन्यज्ञ हो रहा है। भौति पूजने के लिए इसे सखियों ले आई हैं। (वही) फुलवारी को प्रकाशित करती हुई धूम रही है। (राम) छोटे माई से वार्ता कर रहे हैं (पर) मन सीता के रूप में लुभाया हुआ है। वह मुख-फ़मल के छवि रूप भकरन्द (रस) को भौति की तरह पी रहा है।

अलंकार रूपक और उपमा ।

यद्यार्थ मन-चीता=मन हरने वाला; मृगसावक=हिरण का बच्चा; सित=श्वेत; श्रेनी (श्रेणी)=पंक्ति; लखाये=इरारे से दिखाया; निमेखे=पलक मारना; भोरी (भोली)=सुधिहीन।

भावार्थ सीता जी चारों दिशाओं में घौंकनी होकर देखती है कि मन को हरने वाले, राज किरोर (राम) कहूँ चले गये। वाल-मृग-नयनी सीता जी जहाँ देखती हैं, वहाँ मानों श्वेत कमलों की पंक्ति बरस जाती है (उधर ही सखियों का समूह देखने लगता है,)। तब सखियों ने किरोर अवस्था

बाले सुरावने रथोम गौर कुमारों को लता की आड़ में दिखलाया। उनके ललचाये हुए नेत्र रूप को देख कर प्रसन्न हुईं (या उनके रूप को देख अँखें ललच गईं और प्रसन्न हुईं) मानों उन्होंने अपनी निधि (खजाना) को पूछान लिया हो। राम की छवि देखकर नेत्र थक गये (स्थगित रह गये) और पलकों ने भी निमिष मारना छोड़ दिया वर्थात् टकटकी लग गई। अधिक रोह के कारण देह की सुधि नहीं रह गई, जैसे शरद ऋतु के चंद्रमा को चकोरी (सुख हो) निहार रही हो। नेत्रों के भार्ग से श्री राम को हृदय में ला कर संयानी (चतुरा) सीता ने पलक रूपी किवाह लगा दिये। जब सखियों ने सीता को प्रेम के वशीभूत जाना, तब वे मन में वहुत सकुर्पीं, पर कुछ कह न सकती थीं। उसी समय दोनों भाई लताओं के कुञ्ज से प्रकाश हो गये मानों दो निर्मल चन्द्र मेघ समूह को अलग (चौर) कर निकले हैं।

विशेष (१) शरद पंद्र में चकोरी पूर्ण रूप से "तृप्त हो जाती है।

(२) अन्यत्र "सियमुख ससि भये नयने चकोरा।" तथा यहाँ "सरद-प्रसिहि चन्तु चितव चकोरी।" कह कर परस्पर अनन्यता सूचित नहीं है।

(३) चन्द्रमा में भी दोष (कलंक) हैं, फिरु ये निर्दोष हैं।

अलंकार उत्पेक्षा।

रघुदार्थ केहरि कटि=सिंह की कमर; भातु-सूर्य; अपान (नपनापौ)=आता सुधि; सुषमा=परम शोभा।

भावार्थ सिंह की सी ( पतली ) कमर, पीताम्बर धारण किए हुए शामा और शील के धाम, सूर्य कुल के मूषण, को देखकर सखियों का अपनपौ (आत्म सुधि) भूल गया । सतानिंद ( जनक के पुरोहित ) के चरणों को प्रणाम करके प्रसु ( राम ) गुरु के पास जा वैठे । तब मुनि ने कहा हैं तात ! चलो राजा जनक ने लुला भेजा हैं ।

शब्दार्थ काहि धौं = किसे; भाजन = पात्र, कुंजर मणि = गज मुर्का; कलित = सुन्दर; कंठा = गले का हार; बृषभ = वैल ठवनि = अकड़, मुद्रा ।

भावार्थ चलकर सीता जी का स्वेच्छवर देखिये । देखे ईश्वर किसे बड़ौदा ( सफलता ) देते हैं । लद्मण ने वहाँ है नाथ, यंश का पात्र वही होगा, जिस पर आप की कृपा होगी । फिर कृपालु रीम मुनि समूह के साथ धनुष-यज्ञ शालों देख ने चले । गज मुर्काओं का सुन्दर कंठा ( गले में ) और हृदय पर तुलसी ( के दल और मञ्जरी ) की माला है । वैलों के से ( ऊचे, चौड़े एवं पुष्ट ) कंधे, सिंह की सी अकड़ ( ठवनि ) और बल की राशि लबी मुजाएँ ( आजानु बाहु ) हैं ।

शब्दार्थ तूणीर = तरकस; उप वीत = जनेऊ; रंग अवनि = रंग स्थल ( स्वेच्छवर का स्थान ) ।

भावार्थ कमर मे तरकस हैं, उन्हे पीताम्बर में बाँध रखा है । ( दाहिने ) हाथ मे बाण और श्रेष्ठ वायें कंधे पर धनुष है । पीले यज्ञोपवीत सुहावने लगते हैं । नख से चोटी तक सब अंग सुन्दर है । उन पर महा छवि छाई हुई है । देखकर सब लोग सुखी हुए उनकी एकटकी बाँध गई । अौसे हटाये से नहीं हटतीं । राजा जनक दोनों भाइयों को देखकर प्रसन्न हुए ।

तब उन्होंने मुनि के चरण कमलों को जा पकड़ा। स्तुति करके अपनी कथा सुनाई, और साथ रंग-रथल मुनि को दिखाया। सब मर्वों में से एक मंच अधिक सुन्दर, उज्ज्वल और ऊँचा तथा चौड़ा था। राजा जनक जी ने मुनि के साथ इन दोनों भाइयों को उस पर बैठाया।

**रघुर्युष पटतरिय = उपमा ( समता ) तीय = ( सोधारणा )  
भी; कमनीया = सुन्दरी; गिरा = वाणी, सरस्वती; सुखर = सुखरा ( खूब बोलने वाली ) अर्ध = आधा; भवानी पार्वती; रति = कामदेव की ली; अतनु = विना शरीर के ( अनंग ), कामदेव; वासनी = मदिरा, रमा = लदभी; पर्योनिधि = समुद्र; रजु ( रञ्जु ररती ); छवि = लावण्य, कांति; सिंगारु = शृङ्गार; मार ( मार ) = कामदेव; लच्छ = लदभी, समतल = समान।**

**भावार्य रूप और गुणों की खान, जगत् गतों श्री सीता जी की शोभा का वर्णन नहीं किया जा सकता; सब उपमाएँ मुझे तुच्छ जची, क्योंकि वे प्राकृत खियों के अंग में अनुरागपूर्वक लगी हुई हैं। उन्हीं उपमाओं को देते हुए सीता जी का वर्णन करने से 'कुक्कवि' कहाकर कौन अपवश ले ( सभी उपमाएँ जूठी हो चुकी हैं ) ? यदि सीता जी की समता में ( किसी ) भी की उपमा दी जाय तो जगत् में ऐसी सुन्दरी नहीं है कहो ? सरस्वती बहुत बोलने वाली हैं, पार्वती आधे अंग ( शिव की वर्धागिनी होने के कारण ) की है, और रति अपने पति को विना शरीर के ( अनंग ) जानकर अत्यंत दुखित हैं, विष और मदिरा जिनके प्यारे भाई हैं, उन लदभीजी के समान जानकी जी को कैसे कहें ? जो छवि रूपी अमृत का समुद्र होवे और कच्छप भगवान् वे ही रहे, पर वे परम-सुन्दर हो। शोभा ररती हो, शृंगार ही मंद्राचल हो, और कामदेव अपने ही कर कमलो**

से भये। इस तरह जब सुन्दरता और सुख की जड़ लदभी प्रकट हो तो भी कवि सकोच के साथ ही कहेंगे कि वहं श्री सीता जी के समान है।

शब्दार्थ - गंजड = तोड़ो; परितापा = दुःख; उद्यगिरि = उद्याचल; बाल पतंग = बाल रवि (प्रातः कालीन सूर्य) भृङ्ग = भौंरा।

मावार्थ - यौपाई सरल है।

दोहा मंच रूपी उद्याचल पर रघुवर रूपी बाल रवि उद्दित हुए। सब संत रूपी कमल प्रकुलिषत हुए और (सब के) नेत्र रूपी भौंरे प्रसन्न हुए।

टीप यह ऐपकालकार का श्रेष्ठतम उदाहरण है।

शब्दार्थ कुलिश वज्र; गात = शरीर; सब (से) = सो; लोल = चंचल; मनसिज = काम; भीन = मछली; झुग (युग) = दो; विधुमंडल = चंद्रमण्डल; डोल = हिंडोला।

मावार्थ यौपाई सरल है।

दोहा प्रभु को देख कर फिर (सीता) पृथ्वी की ओर देखती हैं। इसमे उनके चंचल नेत्र इस तरह शोभा देते हैं भानों काम की दो मछलियाँ चंद्रमंडल पर हिंडोले में झूल रहीं हों।

अलंकार - उत्प्रेक्षा ।

शब्दार्थ - अलिनि = अमरी; लाज निरा = लंजा रूपिनी रात्रि व्याल = सर्प; तक्षो = देखे; लाघव = अत्यंत शीघ्रता; दामिनि = विजली; लयक = उठा लिया; गाढ़ = दृढ़ रीति से (कान तेज); रव = शब्द; वाजि = धोड़े (सूर्यके); दिग्गज = दिशा वों के हाथी; भहि = पृथ्वी; अहि = शेषनाश; कोल = वाराह; फूरम = कच्छप;

कलमले = कुल शुला उठे; कोदण्ड = धनुष; चाप = धनुष; कोदंड = धनुष; खण्डउ = भंग किया ।

भावार्थ ( श्री सीता जी के ) मुख-कमल ने वाणी खपी अमरी को रोक लिया । लज्जा खपी रात को देखकर वह प्रकट नहीं होती ( अर्थात् सीता जी लज्जायुक्त होकर राम को देखने के लिये सिर न उठा सकीं और कुछ बोल ही सकीं ) । आँखों का जल आँखों के ही कोने मेरह गया जैसे, बड़े कंजूस का सोना ( धर के कोने मेरही गड़ा रह जाता है ) ।

वे अति व्याकुल होकर सकुच गईं और धैर्य धरकर हृदय में विश्वास लाईं । जो शरीर ( कर्म ) मन और वचन से मेरे प्राण सच्चे हैं, और श्री रघुनाथ जी के चरण-कमलों में मेरा चित रहा हुआ है तो सब के हृदय में बसने वाले भगवान मुझे रघुकुल मेरेष्ठ श्री राम जी की दासी करेंगे । प्रसु की ओर देखकर प्रेम का प्रण दृढ़ किया, कृपानिधान राम ने सब कुछ जान लिया । सीता जी को देखकर श्रीराम ने धनुष को कैसे ताका ( देखा ) ? जैसे छोटे सौंप को गढ़ड़ देखता है । श्रीराम ने मन ही मन शुरु जी को प्रणाम किया और अत्यन्त शीघ्रता से धनुष को उठा लिया । जब ( उठा ) लिया तब वह विजली की तरह चमका । फिर धनुष आकाशभंडल के समान हो गया । उसे लेते ( उठाते ), चढ़ाते ( प्रत्यक्षा चढ़ाते ) और दृढ़ रीति से कान तक प्रत्यक्षा ( ढोर ) को खींचते कोई लंब्य नहीं कर पाया ( कि कब एवं कैसे उठाया, चढ़ाया और जोर से खींचा ) सब ने देखा कि खींचे खड़े हैं । उसी क्षण के भीतर राम ने धनुष को बीच से तोड़ दिया । संसार मेर ( धनुष दूर्दने का ) धोर, बठोर शब्द भर गया ।

धोर ( भयानक ) और कठोर ( कड़ा ) शब्द लोकों ( मुखन ) में भर गया ( गूँज उठा ) । सूर्य के धोड़े अपिना मांग छोड़कर चलने लगे । दिवाज-चिन्हाड़ने लगे । शोष, वाराह और कच्छप कुलधुला उठे; देवता, दैत्य और मुनि सब कान में हाथ दिए व्याकुल होकर विचार रहे हैं ( जाने पड़ता है ) कि राम ने धनुष तोड़ा है । गोस्वामी जी कहते हैं कि ( ऐसा समझ कर ) सब के सब श्रीराम की 'जयेन्जय' का उच्चारण करते हैं । शिव जी का धनुष जहाज है, श्रीराम की मुजाओं का बल समुद्र ( रुप ) है । वह सारा समाज ( धनुष रूपी जहाज के ढूटते ही ) छून गया । जो पहले ही भोह के वश उस पर जा चढ़ा था ।

देवता और नगाड़े वजाये, और प्रसु पर फूल वरसने लगे । नगर के सब खी-पुरुष व्रसन हुए और उनका भोहमय शूल ( दुःख ) मिट गया ।

अलंकार उपमा, रूपक और अतिशयोक्ति ।

शब्दार्थ कृतकृत्य = कृतार्थ; नरनाथ = राजा ।

भावार्थ सरल है ।

शब्दार्थ गिरा = सरस्वती; अहि नाऊ = शेषनाम; अंबुधि = समुद्र; राय = राजा; सुभाय = स्वभावातुसार; सुकुर = दर्पण; श्रवण = क्रान; सित = सफेद; केसा = कैरा; जरठन = बुढ़ापा; उपदेश = प्रतीत हो रहा है; लाहु = लीभ; ऋषिन्सिधि ( शुद्ध ऋषिन्सिधि ) = समृद्धि और सफलता; ये दोनों गणेश जी की दासियाँ भी मानी जाती हैं ।

भावार्थ "ऋषिन्सिधि"..... कह आई" अष्टि-सिद्धि और समृद्धि रूपी सुहावनी गुदियाँ उमड़ कर अवध रूपी समुद्र में आईं ( अर्थात् सोही समृद्धि अवध में समा गई ) ।

शेष सरल है ।

ब्रह्मकार रूपक और उत्पेक्षा ।

शब्दार्थ सुवाल (भूपाल) = राजा: करियहि = करिये;  
अछूत = जीते हाँ, वेगि = शीघ्र ।

मावार्थ रारल है ।

शब्दार्थ मन्दिर = राजमहलः सुमंत्र = दशरथ के सहायत्री  
का नाम; जीव = राजा; सचिव = मंत्री; आजू = आज; अभिपेक =  
विधिपूर्वक मंत्र पढ़कर जल छिड़क राज्याधिकार प्रदान करना;  
आयसु = आक्षा ।

मावार्थ रारल है ।

शब्दार्थ कुवरि = मंथरा (कैकई की दासी), पाहन = पत्थर,  
टई = धार करना; हरित = हरा, तुण = धास; माहुर = जहर  
धोरी = मिलाया; चेरी = दासी; थाथी = धरोहर; सवति = सौत;  
हुलासू = आनन्दपूर्वक; अकाज = अनुचित कार्य, कुधातु = दुखी  
घात लगाकर; पातकिनि = पापिनी; कोपगृह = कोप-ग्रावन;  
जिसमे रानियाँ मान करने पर जापड़ती हैं; यह शयनागार  
के पास रहता है; इसकी सजावट भी कोप (क्रोध) करने से योग्य  
रहती है। कबुली = कबूली हुई; मनौती = मानी हुई बलि ।

मावार्थ दुष्ट हृदया कुवड़ी मंथरा कैकेयी को मनौती  
मानी हुई (बलिन्पशु) करके, कपट रूपी छुटी को हृदय रूपी  
पत्थर पर तेज करती है (अर्थात् कैकेयी के हृदय में कपटबीज  
बोना चाहती है)। पर रानी अपने निकट के (भावी) दुःख को  
इस तरह नहीं देखती है कि जैसे बलिन्पशु हरी धास चरता है  
(पर यह नहीं जानता कि ज्ञाण भर में बलिदान रूप में उसका  
वध होगा) उसकी बातें सुनने में तो कोमल हैं, पर वे कठोर  
परिणाम वाली हैं, मानो वह राहें (मधु) में विष को धोलफने

इसे (कैकेयी को) दे रही है। दासी मथरा कहती है कि हे स्वामिनी ! आपको रुग्रण है कि नहीं जो आपने एक कथा मुझसे कही थी। अपने धरोहर बाले दो वरदान राजा से आज माँग लो और अपनी छाती ठंडी कर लो (अपने हृदय की प्यास बुझा लो)। पुत्र को राज्य और राम को वनवास दो तथा सौतों का सब आनंदोलणसि (रवयं) ले लो। राजा जब राम की सौभाग्य लें तब वर माँगना, जिससे वचन न टले। आज की रात बीत जाने से कार्य विगड़ जावगा, मेरी बातों को प्राणी से भी प्रिय समझना (न मूलना)। उस पापिनी मंथरा ने कैकेयी पर बुरी धात लगाकर उससे कहा कि कोपभवन में जाओ, एकाएक (बिना रामन्शापथ के) राजा पर विश्वास न कर लेना (अन्यथा वे इनकार कर देंगे) संध्या समय राजा दशरथ आनन्दपूर्वक कैकेयी के महल में (इस प्रकार) गये, मानो निष्ठुरता के सभीप साक्षात् स्नेह देह घर कर गया।

शब्दार्थ अगहुङ्डि=अगाड़ी; आगे; पट=वस्त्र; भोट=भोटा; रिसानी=क्रोधित हैं; जमु=यम वरोरु=श्रेष्ठ जंघो बाली, सुन्दरी; भासिनी=पत्नी।

मावार्थ (रानी का) का कोप भवन (मे होना) सुनकर राजा सकुच (सूख) गये डर के मारे उनके पैर आगे नहीं पड़ते। डरते हुए राजा अपनी प्रिया कैकेयी के पास गये, उसकी दशा देखकर उन्हें अत्यन्त दुःख हुआ। (वे देखते हैं कि रानी) रानी भूमि पर लेटी हुई है, भोटा, पुराना वस्त्र पहिने है, शरीर पर के सब प्रकार के भूषण उतारकर झुल, (विश्वेर) दिये हैं। राजा उसके पास जाकर कोमल लाणी में बोले कि “हे प्राण प्रिये, किस लिए कुपित हो। तेरा अहित किसने किया है ? किसके दो सिर हैं (एक सिर वाला तो तुम्हारा अहित कर नहीं

सकता, क्योंकि वह जानता है कि मैं उसका सिर तुरन्त काट डालूँगा । हाँ, दो शिर हों तो चाहे वह उतनी देर बच जाय, जब तक मैं उसका दूसरा शिर भी न काट लूँ ।) जिन्हे यमराज लेना चाहते हैं । कहो, किस दरिद्र को राजा बना दूँ? कहो, किस राजा को देश से बाहर निकाल दूँ? हे वरोरू (सुन्दरी)! तुम मेरा स्वभाव जानत हो कि मेरा मन तुम्हारे मुख रूपी चंद्रमा का चकोर है । हे प्रिये! प्राण, पुत्र, परिजन, प्रजा और जो कुछ मेरे हैं वे सब तेरे वश में हैं । जो मैं कुछ कपट कहता होऊँ तो, हे भामिनि! मुझे राम की सौ बार शपथ है । हँसकर (प्रसन्नता से) मन को भाने वाली बात (वरदान) माँग लो और सुन्दर शरीर पर भूषण धारण करो । अपने हृदय में विचार कर अवसर कुअवसर तो देखो । हे प्रिये! कुवेश को शीघ्र त्याग करो । हे भामिनि! तेरी इच्छा के अनुसार नगर में घर घर आनन्द और बधाई के बाजे बंज रहे हैं । राम को कल ही युवराज पद दे रहा हूँ । हे सुलोचने! (अतः इस आनन्द अवसर पर) मंगल साज सजो । (तब) भूठा स्तेह बढ़ा, नेत्र और मुख मोड़कर (मटका कर) हँसती हुई वह बोली, “(हे प्रिय!) आप ‘मौगो-मौगो’ तो कहा ही करते हैं; पर कभी देते लेते नहीं । आपने दो वर मुझे दिये थे उनके भी पाने में सुझे सन्देह हैं ।”

शार्दूल कोहाब = लठना; पातक = पाप; गुज्जा = घुंघरी; दिढाई = पकड़ी कराके; कुविहंग = बाज पक्षी; कुलह (फाँकुलाह) = बाज की ओस का फक्फन, टोपी; ससिकर = चन्द्र-किरण, कोकू (कोक) = चकवा; सचान = बाज; लावा = बटेर ।

भावार्थ सरल है ।

विशेष (१) 'कुमत कुविहंग कुलह जनुखोली' मन चाहा संयोग देख प्रसन्न होकर बोली, इसी पर उत्तेजा है कि वह हँसकर बोली, औंठ खुले, मानो हिसा के लिए वाज की कुल ही खुली ।

(२) 'ससिकर छुवत विकल जिभि कोकू' राजा के हृदय में कोमल वचन सुनकर शोक हुआ, इस पर उत्तेजा है कि वे ऐसे व्याकुल हुए मानो चन्द्रकिरण के स्पर्श से चकवा व्याकुल हो गया हो ।

शात में चकवा-चकवी एक साथ नहीं रह पाते, यह उनका प्राकृतिक नियम है; अतः चन्द्रकिरण की शीतलता भी उनके लिए दाहक है । देखिए कबीर कहते हैं

"सौभ घड़ी दिन औथञ्चो, चकवी दीन्ही रोय ।

चल चकवा वा देश मे, रैन कदै ना होय ॥"

(३) "कवने अवसर का भयउ जतिहि अविद्या नास ।" किस अवसर पर क्या हो गया, मंगल के समय में अमंगल हुआ, राम-तिलक के समय उनको बनवास हुआ, परम लाभ के समय परम हानि हुई । (वे लजिजत हैं कि) यही पर विश्वास करने से मैं नष्ट हो गया, (भयउ = कही का न रहा) जैसे योग-सिद्धि के समय यति (तपस्वी) को अविद्या नष्ट कर देती है ।

राधार्थ विलप्त = विलाप करते; भिनुसारा = सबेरा; सचिव = मंत्री ।

भावार्थ सरल है ।

राधार्थ रजायसु = आक्षा; राउर = राजाओं के महल का अन्तःपुर; अशुभ भरी शुभ छूछी = अशुभ से भरी हुई और शुभ से रहित (अर्थात् कैकेयी) ।

भावार्थ सरल है।

शब्दार्थ आनहु=लाओ; विगि=शीघ्र; राव=राजा;  
लखी=देख लिया, समझ गये, भौप गये; निरखि=देखकर;  
रजाई=आङ्गा, कुभौति=अगुम रीति से (राज्याभिपेक के दिन  
विना किसी सज्जित वेष-भूषा के पैदल ही); नरपति=राजा  
(दशरथ), कुसाजु=अस्त व्यस्त।

भावार्थ सरल है।

शब्दार्थ प्रथम दीख दुख सुना न काऊ=पहले पहल दुख  
देखा जो कभी सुना भी न था; समउ=समयः सकहु=(यदि)  
कर सकते हो; धरहु सिर=शिरोधार्य करो, स्वीकार करो।

भावार्थ सरल है।

शब्दार्थ प्रसग=व्योरा; भानुकूलभानु=सूर्य वंश के सूर्य  
(राम), तनय=पुत्र, तोषनिहारा=संतुष्ट करने वाला; विशेषि—  
विशेष रूप से, बहुरि=फिर, अपर से।

भावार्थ सरल है।

शब्दार्थ विधि=विधाता; सन्सुख=अनुकूल; लागि=के  
लिये; गोसाई=गोस्वामी, यह प्रमु, सरकार, 'आप' आदि की  
तरह औदर सूचक संबोधन है; परिहरिय=छोड़ दें।

विशेष 'मंगल समय' माता-पिता के आङ्गा-पालन के  
लिये यात्रा है। अतः, मेरे मंगल का समय है। आपका सत्त्व  
धर्म रहेगा और कैकंयी से उन्ठए होगे। अतः आपके लिये भी  
मंगल का समय है। कैकंयी भी अभीष्ट पा रही है, अतः उसके  
लिये भी।

शब्दार्थ जंगती=पृथ्वी; तासू=उसका; चारि=पदार्थ=  
अर्थ, काम, धर्म और मोक्ष; करतल=हथेली; पगु लागी=

चरणों में लगाकर, श्रेणाम करके; उत्तर=उत्तर; व्यापि=फैल गई; सुतीछी=बहुत तीक्ष्ण; बीछी=विच्छूँ; दवारी=दावाभिं, वन की आग। ।

भावार्थ 'नगर व्यापि गई वात सुतीछी'.....वेलि विटप जिमि देखि दवारी' वह वड़ी ही तीक्ष्ण वात ( हृदय वेधक समाचार ) नगर मे ( इस प्रकार ) फैल गई मानो ( विच्छूँ का डंक ) स्पर्श होते ही सारे शरीर मे विच्छूँ ( अर्थात् उसके विष की पीड़ा ) चढ़ गई। सुनकर सब खी-पुरुष व्याकुल होकर मुरझा जाते हैं।

अलंकार उत्प्रेरणा ।

शब्दार्थ मोचति=वहा रही हैं; बारी=जल, ( यहो ) औसूँ; भूपाल मणि=राजाओं मे शिरोमणि; कैरव=कुमुद; विघु=चंद्रमा ।

भावार्थ सास ( कौशल्या ) ने कोमल वाणी से आशीरा दिया, ( सीता जी को ) देखकर वे धबड़ा गईं ( क्योंकि चेष्टा से एवं पूर्व वृत्ति से जान गईं कि ये अवश्य साथ जायेंगी, तो वे वन के बलेश कैसे सहेंगी । ) ( सीता जी के ) सुन्दर नेत्रों से जल ( औसूँ ) वह रहा है, यह देखकर श्रीराम की माता बोलीं । "हे तात ! सुनो, सीता जी अत्यन्त सुकुमारी हैं, सास-ससुर और कुदुम्बी सभी को व्यारी हैं। उनके पिता जनक जी राजाओं मे शिरोमणि हैं, ससुर सुरिकुल के सूर्य ( चक्रवर्ती राजा दशरथ हैं ) और पति सूर्य कुल रूपी कुमुद वन को ( मफुलित करने के लिये ) चन्द्रमा और गुरु एवं रूप के निधान हैं ।"

अलंकार छपक ।

शब्दार्थ काह = कथा; सिखावन = शिक्षा; गुनहू = विचारों  
 नीक = भलाई; सिखवनु = शिक्षा; बामा = मामिनी; कानन = वन;  
 धाम = धूप; वारि = वर्षी; वयारी = हवा; वारा = देर; बलकल =  
 वृक्षों की छाल; बसन = वस्त्र; बसन = भोजन; ते कि सदा सब  
 दिन मिलहि = वे भी कथा सब दिन मिलते हैं ? ( नहीं )

भावाथ सरल है ।

शब्दार्थ चन्द्रवदनि = चन्द्रमुखी; ललित = सुन्दर; आव =  
 भूमेता; वैदेही = सीता; अवनि कुमारी = पृथ्वी की पुत्री ( सीता  
 जी ). पारी = पर्णी हुई; करुणा यतन = दया निधान ।

भावार्थ सरल है ।

विशेष “प्राणनाथ करुणा यतन ..... ..... ” आप  
 प्राणनाथ है । मेरे प्राणों के सुखदाता हैं, अतः प्राणों की रक्षा  
 कीजिये । आपके वियोग से मेरे प्राण न रहेंगे । करुणा यतन  
 हैं इसलिये करुणा करके साथ ले चलें, वियोग की निष्ठुर बात  
 न कहे । सुन्दर है, अतः साथ रखकर दर्शनों का आनन्द देते  
 रहें । सुखद और सुजान हैं इसलिये मेरे हृदय का भाव जान-  
 कर कि आपके बिना स्वर्ग भी मुझे नरक के समान है । अतएव  
 मुझे अपने साथ रखकर सुख दें ।

अलकार “रघुकुल कुमुद विघु” में रूपक है ।

शब्दार्थ हारी = थकावट; पखारि = धोकर; वायु = हवा  
 ( पखा मूलना ), परिहरि = छोड़कर, विषाद = दुःख; समर्जु =  
 तैयारी; नरनाहू = राजा ( दशरथ ); दारण = कठिन; दाहू =  
 पीड़ा; विसमय = दुःख; कत = पर्यों; अपवाहू = अपवाद, अप-  
 यश; राय = राजा; भाजन = वर्तन ( कमंडलु ), भीरा = दुख में;  
 नसाऊ = नष्ट हो जाना; अचेत = मूर्छित; बनिता = ली; बंदि =  
 बदना करके ।

भावार्थ “हठि राखे नहि राखहिं प्राणा” हठ करके इनको घर पर रखने से ये प्राण त्याग देंगी ।

“तात किये... ..... होइ प्रभादूः है तात ! प्रिय के विषय मे प्रेम करते से अत्तःकरण की दुर्बलता प्रकट होगी, जिससे जगत से अपकीर्ति होगी ।

“वृपहिं प्राण प्रिय तुम्ह रघुवीरा . . .

तुमहि जान वन कहिहिं न काहू ।”

[ कैकेयी मुनियों के वस्त्र ( वलकल, माला, मेलला ) लाकर कहती हैं कि ] है रघुवीर ! तुम राजा को प्राणों के समान प्रिय हो । इसलिये भीरु, शील और स्नेह न छोड़े गे । चाहे पुण्य सुर्यश और परलोक नष्ट हो जाय, पर वे कभी भी तुम्हे दून जाने को नहीं कहेंगे ।

शब्दार्थ शृङ्खलेपुर=यह स्थान जिला इलाहाबाद मे है । आजकल इसे 'सिंगारौर धाट' कहा जाता है । देवसरि=गंगा; लोचनलाहु=नेत्र लाभ, विधि=विधाता; मरमाही=राते मे; नाग-सुर नगर=नागलोक और देवलोक; सिहाही=ललचाकर प्रशंसा करते, अमरांदति=इन्द्रपुरी; वनस्याम=राम, अवगाहहि=सान करते कलपत्र=कल्प वृक्ष; पदुम ( पद्म )=कमल; परग=पुष्परज, विवुध=देवता; धन=मेत्र ।

भावार्थ लरल है ।

शब्दार्थ निकसहिं जाई=जा निकलते हैं; विसारी=भूलकर, चितवहि=देखते हैं; चितमन मति लाई=मन, दुष्टि और चित लगाकर ; दिया=दीपक ; तिथ=धी, पाये=चरण ; सुमाये=सुन्दर ( या स्वभाव ही से ); विलगु=तुरा; दुति=कान्ति, मरकत =एक मणि विशेष, मनोज =कामदेव; सुमुखि =

सुन्दरी ; धरनी = पृथ्वी ; वरवरनी = श्रेष्ठ वर्ण वाली ; पिक वयनी = कोकिल कंठी ; - सुभग = सुन्दर ; खंजन = एक पक्षी, जिसकी ओँख से सुन्दर ओँखों की उपमा दी जाती है; सयननि = संकेतों से; भ्राम वधूरी = ग्रामवासिनी स्त्रियाँ; रक्नह = दृश्यद्रों; राथ रासि = राजा का कोश।

भावार्थ श्री सीता और श्री लक्ष्मण के साथ श्रीराम जब गाँव के पास से निकलते हैं, तब इनका आगमन सुनकर बलिक, वृष्टि, स्त्री, पुरुष धर और वर के ( सब ) कार्य भूलकर चल पड़ते हैं। राम, लक्ष्मण और सीता के खण्ड को देखकर, नेत्र को सफल कर दे ( ग्रामवासी ) सुखी होते हैं। प्रेम के प्यासे खी-पुरुष ( इनकी सुन्दरता देखकर ) इस तरह स्तूप हो गये हैं, जैसे हरिणी और हरिण दीपक देखकर ( ठिठक जाते हैं )। गाँव की स्त्रियाँ सीता जी के पास जाती हैं, ( पर ) अत्यन्त स्नेह के कारण पूछते हुए संकुचाती हैं। वारन्वार सब उनके चरण छूती हैं और सहजे स्वभाव ही से कोमल वचन कहती है। हे राजकुमारी ! हम कुछ विनय करना चाहती हैं पर खी-स्वभाव से कुछ पूछते हुए डरती हैं ( या खी-स्वभाव से कुछ पूछने की लालसा है, किन्तु डरती हैं )। हे स्थानिनी ! हमारी ठिठाई को ज्ञान कीजिये। हमको देहातिनी ( गंवारिन ) जानकर तुम न मानियेगा। हे सुसुखि ! कहो, ये दोनों स्वाभाविक ही सुन्दर राजकुमार, जिनसे मरकत मणि और सोने ने कान्ति पाई है ( अर्थात् जिनकी रंचभर कांति पाकर ही वे कांतिमान् हो गये हैं ), ( सौन्दर्य से ) करोड़ों कामदेव को लजित करने वाले, उन्हारे कौन हैं ? उनकी स्नेह से भरी हुई सुन्दर वाणी सुनकर सीता जी संकुच गई और मन में मुसकाई। उनको देखकर ( लज्जावश ) पृथ्वी की ओर देखती है। श्रेष्ठ सुन्दरी ( वरवरनी )

सीता जी दोनों के संकोच से दब रही हैं। मृग के बच्चे के-से नेत्रों वाली और कोकिला की-सी वाणी वाली सीता संकोच के साथ प्रेम सहित मधुर वचन बोलीं। जिनका सीधा स्वभाव और सुन्दर गौर शरीर है, ( उनका ) लदमण नाम है, वे मेरे छोटे देवर हैं। फिर सीता जी ने अपना मुख-पंद्र आँखें से ढौक, पति की ओर देखकर और भौंहे टेढ़ी करके, सुन्दर खंजन पक्षी के-से सुन्दर नेत्रों को तिरछे करके सकेत द्वारा उन लियों से राम को अपना पति बतलाया। ( उस अवसर पर ), सब आमवासिनी ऐसी प्रसन्न हुईं, मानों दरिद्रों ने राज कोश लूटा हो। अत्यन्त प्रेम से सीता जी के चरणों पर पड़कर अनेक प्रकार से शुभ वचन ( आशीष ) देती हैं कि तुम सौभाग्यवती होवो, जब तक पृथ्वी रोपनाग के सिर पर रहे ( अर्थात् जब तक स्थित रहे )। तब लदमण और सीता के साथ राम ने गमन किया। लोग साथ चलने लगे, अतः सबको प्रिय वचन कहकर लौटाया, पर उनके मन को अपने साथ लगा लिया ( अर्थात् उनका मन राम से ही अनुरक्त हो गया )।

विशेष 'हुँ संकोच' भाम वासिनियों और पृथ्वी इन्हीं दो का संकोच है। पति के समीप पति ही की वार्ता में संकोच होता ही है; पृथ्वी माता हैं, क्योंकि आप 'भूमिपुत्री' हैं, अतः माँ के सभुख पति सभवन्धी बात कैसे करें? वैसे स्वभावतः भी लाज की बात पर शर्म से निगाह नीची हो जाती है।

शब्दार्थ दर्सनन = रावण; कपट मृग = बनावटी हरिण ( छब्बीमृग ); कनक-देह = सर्वरी शरीर; मणि रचित = मणि मंडित; वेखा = वेश; सत्यसंघ = सत्य प्रतिज्ञ ( भगवान् ); कटि = कमर; परिकर = कमर का बन्धन; कटि परिकर बांधा = कमर

कस कर; चाप = धनुष, सौंधा = साधा, चढ़ाया; केरि = की; भाजी = भागा; पराई = दौड़ाता; दुरत = छिपता; भूरी = वहुत; खल = दुष्ट; वधि = मारकर; तूनीरा = तर्करा; आरत गिरा = दुःखपूर्ण वरणी : सन = से ; भृकुटिविलास = भ्रूकुञ्चन ( भौं मोड़ना ); लय = नाश ; राहु = राहु : सून ( शूत्य ) = सूना, एकान्त दसकंधर = रावण ; जती = साधु ; नाई = समान ; गाढ़ा = विशेष; रहु = रह, ठाड़ा = खड़ा; हरि वधुहिं = सिंह की स्त्री को, सस = खरगोश; निशिचर नाहा = राक्षस राज ( रावण ); रिसाना = क्रोधित हुआ; गागन पथ = आकाश मार्ग ।

भावार्थ 'भृकुटि विलास सृष्टि लय होई' ... ...  
 खले जहाँ रावन ससि राहु' जिसकी भौंहो के इशारे मात्र से संसार भर का नाश हो जाता है, क्या उसे स्वभ मे भी संकट पड़ सकता है ? ( अर्थात् कदापि नहीं । ) जब सीता जी ने मर्म वचन ( यह कि पति के दुःख मे भी उम्हें हर्ष हो रहा है, या दुःख-पूर्ण वचन ) कहा, तब भगवान की ही प्रेरणा से ( जिनके इशारे पर सब कुछ हो रहा है ) लदमण का मन डॉवडॉल हो गया । वन और दिशा के सब देवताओं एवं पशु-पक्षी आदि सब प्राणियों को सीता जी की रक्षा का भार सौंप कर लदमण वहाँ चले जहाँ रावण रूपी चन्द्रमा को भसने वाले राहु रूप श्रीराम थे ।

विशेष १ पंद्रमा भी रावण की तरह 'निशिचर' और 'कुल कलंक' है ।

२ पंद्रमा गुरुनितिय गामी है और रावण भी जगजननी का हरने वाला है ।

३ राहु का अपराधि पहले पंद्रमा ने किया था ( समुद्र

मंथन के समय ), जैसे ही राम के प्रति राक्षण भी अपराधी हैं। शेष भावार्थ सरल है।

अलकार उपक ।

शब्दार्थ वाहिज = ऊर्पी ( दिखावा मात्र के लिये ); पहरेहु = छोड़दिया; पेली = टालकर; निकर = झुकें; मम मन = मेरे मन मे ऐसा जान पड़ता है; खोरी = दोष; प्राकृत = साधारण मनुष्य, कंहरी = सिंह; इव = समान, पपा = पंग सर; वारी = पानी, पुरहनि = कमल-पत्र; मम = भेद. मायाछून्न = माया से ढँका हुआ उपख संजुत = सुख सहित ।

भावार्थ 'संत-हृदय जस निमिल वारी' . . . दिन सुख-संजुत जाहि ।' संत के हृदय के समान उसका ( पंपासर का ) जल निमिल है; उसमे मन को मुख्य करने वाले चार धार वैधे हैं। अनेक प्रकार के पशु-पक्षी जहाँ जल पी रहे हैं, मानो दाता के घर भिक्षुकों की भीड़ लगी हो। वने कमल-पत्रों की आड़ मे शीघ्र जल का पता ( उसी प्रकार ) नहीं चलता, जैसे माया से ढँका रहने पर निरु गत्रह नहीं देख पड़ता ( अनुभव नहीं होता )। सब भछलियाँ अत्यन्त गहरे जल मे एक-सी सुखी रहती हैं, जैसे धर्मात्माओं के दिन सुख सहित चीतते हैं।

विशेष गालाव के जल मे काई और सेवार रूपी दोष रहते हैं; वे इसमे उसी प्रकार नहीं हैं जैसे संतों के हृदय मे विषय-वासिना नहीं रहती। ( शेष भावार्थ सरल है )

अलकार उपमा और उत्प्रेक्षा ।

शब्दार्थ बहुताई=सधनता, अधिकता ; संकुल=परिपूर्ण; पंचानन=सिंह ( पंच अर्थात् निःतृत मुँह बाला, या चार ( मुँह

के समान भर्यकर ) पंजो के साथ एक मुँह दो लेवर भी सिंह को यह संज्ञा दी गई, 'शब्द सारा' से । नियराया=निकट आ गया; बल सीवा=बल की सीमा; बदु=ब्राह्मण, सैन=इशारा; पठये=भेजे हुए; सैला=पर्वत; जाये=पुत्र; अना=कम, ओछा, तुच्छ; सूला (शूल)=दुःख; कपि पति=वानरराज, सुधीव; महिनी=मित्रता; करीजै=कीजिये. मोसन=सुझसे ।

भावार्थ फिर दोनों भाई सीता जी को हूँढते हुए, बन की सघनता (शोभा-सम्पन्नता) देखते चले । लताओं और इक्षों से परिपूर्ण वह बन सधन है, उसमें बहुत से पशु पक्षी, भूग, हाथी और सिंह हैं । श्री राम फिर अगे चले और ऋष्य-मूँक पर्वत के सभीप पहुँच गये । बहों (उस पर्वत पर) मंत्रियों के साथ सुधीव जी रहते थे । अतुलित बलशाली (बल की सीमा) श्री राम लक्ष्मण को आते हुए देख वे अत्यंत डर कर बोले कि हे हनुमान ! सुनो, ये दोनों पुरुष बल और रूप के निधान (समुद्र) हैं । नक्षत्रारी का रूप धारण करके तुम जाकर देखो और उनके हृदय का भाव अपने मन से जानकर, संकेत द्वारा हमको समझाकर पहँ देना । यदि वे बालि के भेजे हुए हो और मन के मैले (दुष्टचित्त) हों, (या मन के मैले दुष्ट हृदय) बालि द्वारा भेजे गये होंगे, तो मैं इस पर्वत को छोड़ तुरत भाग जाऊँगा । ब्राह्मण रूप धारण कर वानर (हनुमान) वहाँ गये और उन्हे प्रणाम कर इस प्रकार पूछने लगे । हे सौंवले और गोरे शरीर वाले आप (दोनों) कौन हैं, जो बीर हैं और जनिय के रूप में (अस्त्र शस्त्र धारण किये हुए) बन में किर रहे हैं ? श्रीराम कहते हैं (कि) हम कौशल (अचोध्या) के राजा श्री दशरथ जी के पुत्र हैं और पिता का वचन मान कर बन में आये हैं । हम दोनों का

नाम रामलदमण है, हम दोनों भाई हैं, साथ में सु-ईरी  
 सुकुमारी ल्ली ( थी ) । यहाँ निशाचर ने वैदेही को हर लिया ।  
 हम उसे ही हूँड़ते फिरते हैं । हे विप्र ! हमने अपना परिचय  
 विस्तार पूर्वक बता दिया, अब ( आप ) अपनी कथा समझा  
 कर कहिये । ( तब ) भगवान को पहचान हनुमान ने साधांग  
 प्रणाम किया । शिव जी कहते हैं कि हे पार्वती ! उस सुख का  
 वर्णन नहीं किया जा सकता । तब श्री राम ने हनुमान को  
 उठाकर हृदय से लगा लिया और अपने नेत्रों के जल से  
 सींचकर उन्हे शीतल किया । ( और बोले ) हे कपि ! सुनो,  
 तुम अपने हृदय में अपने को ओष्ठा ( छोटा ) न मानो, तुम  
 मुझे लदमण से अधिक ( दूने ) प्रिय हो । स्वामी को अनुकूल  
 देखकर हनुमान हृदय में हर्षित हुए, तथा उनके सब दुःख  
 ( रूल ) जाते रहे । ( उन्होंने कहा कि ) हे नाथ ! इस पर्वत पर  
 वानर-राज सुधीर रहते हैं, वे आप के दास हैं । उनसे आप  
 मित्रता कीजिये और दीन जानकर उन्हे निर्भय कीजिये । वे सीता  
 जी की खोज करवेंगे, जहाँ तहाँ करोड़ों वानरों को भेजेंगे । इस  
 प्रकार सब बातें समझा कर दोनों व्यक्तियों को ( हनुमान ने  
 अपनी ) पीठ पर चढ़ा लिया । जब सुधीर ने राम को देखा  
 तब अपने जन्म को अत्यंत धन्य माना । वे चरणों से सिर  
 नवाकर उनसे आदर पूर्वक मिले । श्रीराम चन्द्र भी भाई के  
 साथ उनसे गले लगाकर मिले । वानर सुधीर जी इस प्रकार  
 भन मे विचार करते हैं कि हे विधाता ! क्या ये मुझसे प्रीति  
 करेंगे ( क्या मुझे प्रेम करने योग्य समझेंगे ? ) तब हनुमान  
 ने दोनों और की सब कथाये सुनाईं और अभि को साक्षी देकर  
 दोनों की प्रीति दृढ़ता से जोड़ दी ( दृढ़ प्रतिश्वा पूर्वक प्रीति  
 हुई ) ।

शब्दार्थ निज [धाम = स्वर्गधाम; पंठावा = भेज दिया;  
अनुजहि = लदमण; निरमल ऋतु = शरदऋतु; कैसेहु = किसी  
प्रकार; सुधि जानउ = समाचार पाउँ; निमिष मह = पल भर में;  
साधक = वाण; काली = कल; हृतउ = मारूँगा ।

भावार्थ सरल है ।

शब्दार्थ पुर = पम्पापुर (सुधीव की राजधानी) कपीश =  
सुधीव; अकुलाना = व्याकुल होना; तारा सुधीव की पत्ती;  
मंदिर = महल; पखारि = धोकर; गहि भुज = हाथ पकड़ कर;  
विषय = वासना; खोह = कंदरा गुफा; लयलीन = तन्मय; तनु  
कर छोह = शरीर तक का मोह ।

भावार्थ लरल है ।

शब्दार्थ अवधि = समय (एक माह की अवधि दी गई  
थी) सुधि = समाचार; निहोर = उपकार, अहसान; ओही =  
उसका (सुधीव का); लवण = सारा; दर्भ = कुशासन;  
दराई = विछाकर; सन्पाती = जटायु का भाई। नंधइ = लौधे;  
योजन = ४ कोस अथवा ८ मील; मति आगार = बुद्धिमान;  
जाकर = जिनका; कपराई = कायरता; भाखा = कहा; संशय =  
सदैह; ऋच्छपति = जामवंत; को = क्या; निधाना = सजाना;  
तुहँ पाही = तुमसे; पर्वताकारा = पर्वत के समान विशाल शरीर,  
वाला; अपर = दूसरे; लीलहिं = खेल ही मे; सहाय = सहायक;  
लंका मे स्थित त्रिकूट गिरि उपारि = उखाड़ कर; गमन चर =  
आकाश में उड़ने वाले पक्षी; मारूत लुत = पवनपुत्र, हनुमान;  
वारिधि = समुद्र; चंचरीक = अमर; अधिकाई = बड़ाई; उत्तर  
(उत्तुंग) = ऊचा; कनक = सोना; कोट = (१) राहर-पनाह,  
प्राचीर (२) राजप्रासाद ।

भावार्थ यहाँ ( समुद्र के तटपर ) सब बानर मन में  
विचार करते हैं कि एक माह की अवधि ( जो सुधीव ने दी थी )  
बीत गई, परन्तु ( श्री राम का, सीता का पता लगाने का )  
कार्य कुछ भी नहीं हुआ । सब मिलकर आपस में विचार करते  
हैं कि, हे भाई ! बिना पता पाये हम क्या करेंगे ? नेत्रों से जल  
मर कर अंगद जी ने कहा कि ( अब तो ) दोनों प्रकार से हमारी  
मृत्यु हुई । यहाँ तो सीता जी की सुधि न मिली और वहाँ जाने  
पर किराज ( सुधीव ) मारेंगे । वे तो पिता ( बालि ) के वध  
होने पर ही मुझे मार डालते, किंतु श्रीराम ने वचा लिया, इसमें  
उन ( सुधीव ) का कुछ उपकार ( एहसान ) नहीं है । ( हे चतुर  
युवराज ! हम सीता जी की सुधि लिए बिना नहीं लौटेंगे )  
ऐसा कहकर, सब बानर खारे ( लवण ) समुद्र के तट पर जा,  
कुशासन विछा बैठ गये । ( तब ) जामवन्त ने अंगद का दुःख  
देखकर विशेष उपदेश की बातें कही । ( राम चन्द्र भगवान  
के अवतार है ) इस प्रकार अनेक प्रकार की कथाएँ ( अंगद ने )  
कही, ( जिसे ) पर्वत की कंदरा में ( जटायु के बड़े भाई )  
सम्पाति ने सुन लिया । ( सीता जी का पता बताकर ) संपाति  
ने कहा कि जो चार सौ कोस का समुद्र लांब सके और चतुर्भूतों  
वहीं श्रीराम का कार्य करे । पापी भी, जिनका नाम स्मरण करते  
हैं वे अपार भवसागर से पार हो जाते हैं, उस प्रभु के दूत होकर  
पुमलोग कायरता छोड़कर, राम का स्मरण कर उपाय करो ।  
( शिवजी कहते हैं कि ) हे पार्वती ! ऐसा कह कर जब गृध्र  
( सम्पाति ) चला गया, तब सबके मन से अत्यंत आश्चर्य  
हुआ । सब ने अपने-अपने पराक्रम का वर्णन किया, किन्तु  
समुद्र के पार जाने में संदेह ही रखता । ( इस अवसर पर )  
ऋग्वराज जामवन्त कहते हैं कि हे बली हनुमान ! लुमो,

क्यों सुप साथे हुए हो ? तुम पवन के पुत्र हो, ( अतः ) पवन के समान बली हो और बुद्धि, विवेक और विज्ञान के भाँडार हो । हे तात ! संसार में कौन सा काम ( इतना ) कठिन है जो तुमसे न हो सके ? श्री राम के काय के लिए ही तुम्हारा अवतार ( हुआ ) है, यह सुनते ही हनुमान पर्वत के समान विशाल शरीर वाले हो गय । उनका सोने का सा कान्तिवान शरीर ( ऐसा प्रतीत होता है ) मानो दूसरे पर्वतों के राजा ( सुमेष ) है । वे वारंवार सिंह की तरह गरज कर बोले कि इस खारे समुद्र को तो मैं खेल-खेल ही मैं लौंग जाऊँगा । ( अर्थात् मैं सब समुद्रों को लौंध सकता हूँ, यह छोटा सा खारा-समुद्र तो खेल ही मैं लौंधा जा सकता हूँ । ) ( कथा ) सहायकों ( सेना-सुभट आदि ) के साथ रावण को मारकर, त्रिकूट को उखाड़कर यहाँ ले आऊँ ? ( सुरसा को अपने पराम्रम का परिचय दे जब हनुमान आगे बढ़े तब उन्हे एक राज्यसी मिली ) वह समुद्र में रहती थी और छल करके आकाश के पक्षियों को पकड़ लेती थी । जो जीव-जन्मु आकाश में उड़ते थे, उनकी परछाई जल में देख वह सदैव उन पक्षियों को इस प्रकार खा जाया करती थी जैसे ( मात्र ) छाया पकड़ लेने से वे नहीं उड़ पाते थे । ( अर्थात् उसके चग्गुल से वे वच ही नहीं सकते थे । ) ( जब ) उसी प्रकार का छल उसने हनुमान से किया, ( तब ) उन्होंने उसका कपट तुरंत पहिचान लिया, ( क्योंकि सुधीर से उसका वर्णन पहले ही सुन चुके थे । ) उसको मारकर पवन पुत्र वीर और मति धीर हनुमान समुद्र के पार पहुँच गये । वहाँ जाकर वन की शोभा देखी, जहाँ पुष्परस ( मधु ) के लोभ से अमर गुजन कर रहे थे । फल-फूलों से शोभित अनेक प्रकार के वृक्षों तथा पक्षु-पक्षी आदि के समूह को देखकर वे अत्यन्त प्रसन्न हुए । आगे एक

विशाल पर्वत देख उस पर कूदकर निर्दर हो चढ़ गये। ( शिव जी कहते हैं कि ) हे पर्वती ! यह कुछ वानर की बड़ाई नहीं, कि उ यह भगवान रामचन्द्र का प्रताप है, जो काल को भी खा सकता है। उस पर्वत पर चढ़कर हनुमान ने लक्ष्मपुरी को देखा, कि एक बहुत बड़ा गड़ बना हुआ है, जिसका, वर्णन नहीं किया जा सकता। ( वह लक्ष्मपुरी ) अत्यन्त उच्च है, उसके चारों ओर समुद्र है; सोने का राजमहल ( या प्राचीर ) अत्यत जगमगा रहा है। यह देखकर कि लक्ष्मपुरी के रक्षक बहुत हैं, हनुमान ने मन में विचार किया कि बहुत छोटा सा रूप धरू और रात्रि के समय नगर में प्रवेश करूँ।

विशेष (१) 'धीती अवधि'..... सुधीव ने सीता को हूँढने के लिए एक मास का समय दिया था। यथा, जनक सुता कहें खोजहु जाई, मास दिवस महें आयहु भाई॥ अवधि मेटि जो विनु सुधिपाये, अवसि भरहि सो ममकर आये॥

(२) 'अति उत्तम'... कथोंकि लक्ष्मा त्रिकूट पर्वत पर वसी है यथा, "गिरि त्रिकूट अपर वस लक्ष्मा।"

(३) 'कनक बरन तन'.... सुमेरु गिरि सोने का है, भारी है और पर्वतों का राजा है। वैसे ही हनुमान जी स्वर्ण वर्ण, शरीर से भारी और वानरों से राजा है।

शब्दार्थ मराक=मच्छड़, लघुरूप; मन्दिर=महल; सोइरूप=वही छोटा रूप; जामा=प्रहर; कृश=दुर्बल; सेनी ( श्रेणी ) =समूह; पद नयन दिये=चरणों की ओर नंत्र किये।

भावार्थ सरल है।

शब्दार्थ लुकाई=छिपा; कलप=कल्प; मुद्रिका=अंगूठी।  
भावार्थ ( सीता की दशा को देखकर हनुमान ) वृक्षों के

पतों ( की आँड़ ) में छिप रहे और मन में विचार करने लगे कि हे भाई ! ( अब ) क्या करूँ ? सीता जी को अत्यंत विरह में व्याकुल हनुमान को वह दृश्य कल्प के समान बीता । तब हनुमान ने विचार कर रामचन्द्र की दी हुई अँगूठी नीचे गिरा दी; सीता जी ने उसे, मानो अशोक वृक्ष ने अग्नि ( जिसकी बोज में थीं ) दी है, यह समझ कर हर्ष से उठा लिया ।

विशेष राधण के दुर्बचन से सीता का दुःख बढ़ गया और वे त्रिजटा से कहती हैं, “दुःख विरह दुःख सहान जाई ।” आगे फिर “आनु काठ रचि चिता बनाई । मातु अनल तुम देहु लगाई ॥” पुनः अशोक वृक्ष से कहती हैं “सुनहु विनय मम बिटप असोका .. . .. देहु अग्नि तनु करहु निदाना ॥”

शब्दार्थ चितव=देख; मुँदरी=अँगूठी, सहिदारी=चिह्न, निशान ।

भावार्थ सरल है ।

विशेष [१] “हरस विपाद हृदय अकुलानी ” (१) हर्ष इसलिये कि प्रिय की प्रिय वस्तु है, उसके दर्शन से प्रिय का बोध होता है । (२) राम या उनके धराधक सभीप तक पहुँच आये हैं ।

विपाद इसलिये कि कही कोई अनिष्ट तो नहीं हो गया जो राम की अँगूठी रात्रों के हाथ में पड़ गयी ।

[२] “माया ते असि रचि नहिं जाई ।” इसकी नकल नहीं की जा सकती, छल से दूसरी तैयार नहीं की जा सकती ।

[३] “नर वानरहिं संग कहु कैसे ” हनुमान की बातों में विरवास करने के पहले वे जाँच लेना चाहती है कि कोई धोखा तो नहीं दे रहा है । राम से सुभ्रीष्ट हनुमान आदि की मैत्री

सीता हरण के बाद हुई, अतः उन्होंने पूछा कि मनुष्य और वानर का साध कैसा ।

शब्दार्थ हरिजन=प्रभु का सेवक, भर्त, पुलकावलि ठढ़ी =आनन्द से रोम खड़े हो गये; बूँदत =हूँबती हुई; जलधि =समुद्र; जलयाना =नाव; खरारी =राम (खरदूषण को मारने वाले) बानि =आदत; सुरति =याद, स्मरण; ताता =हे तात !; निपट =विलकुल; सुकृपा निकेता =करुणा निधान; ऊना =तुच्छ, छोटा, उदास; जातुधान =राक्षस, भट =योद्धा; भूधराकार =पर्वताकार; साखामृग =वानर; व्याल =सर्प ।

भावार्थ सरल है ।

शब्दार्थ नायेसि =नवाकर; कीसा =कपि (हनुमान) अमोघ =अचूक; रुखा =वृक्ष; रजनीचर =राक्षस ।

भावार्थ सरल है ।

विशेष ‘आशिष तब .....’ राम का प्रिय जानकर सीता ने आशीर्वाद दिया कि आशिष दीन्ह राम प्रिय जाना । होहु तात बल रूप निधाना ॥ अजर अमर युणनिधि सुत होहू । करहि सदा रघुनाथक छोहू ॥

शब्दार्थ पैठेड =घुसे; अवमारे =धायल; अछयकुमारा =अक्षयकुमार; तर्जा =उछले; निपाति =मारकर; मर्देसि =कुचल डाला; मरकट =वन्दर; बलभूरि =बहुत बली ।

भावार्थ (जानकी जी को) प्रणाम कर (हनुमान) चले और बाग मे घुसे । वहाँ फल खाकर वे वृक्षों को तोड़ने लगे । एक राक्षसों को उन्होंने मसल-मसलकर पुथ्यी पर फेंक दिया, अधमरे जो बचे हुए थे, वे रावण के पास चीत्कार करते पहुँचे । तब फिर रावण ने अपने पुत्र अक्षयकुमार को भेजा । वह साथ में अनेक अच्छे योद्धाओं को लेकर चला । उसे आते देख

हनुमान जी हाथ मे एक वृक्षलेकर बड़े जोर से उछले और उसे मारकर उन्होंने अत्यन्त जोर से गर्जना की । अन्यकुमार के साथ आये हुए राजसों मे से कुछ को उन्होंने मारा, कुछ को मसल डाला, कुछ को पकड़कर धूल मे मिला दिया और जो बचे वे जाकर रावण से बोले कि हे प्रभु बन्दर अत्यन्त बली है ।

शब्दार्थ<sup>१</sup> रिसाना=क्रोधित हुए; जनि=मत, नहीं; इन्द्र जित=मेवनाद (उन्होंने एक बार इन्द्र को जीता था, अतः यह नाम पड़ा); निधन=मृत्यु; प्रख्यान=प्रख्यात; परतेहु=गिरते. नागपाश=रावण के एक अस्त्र का नाम, (मेवनाद ने इसे इन्द्र से प्राप्त किया था); दुर्बाद=दुर्वचन; कटक=सेना संहारा=मारा ।

भावार्थ<sup>२</sup> दोहो का रावण हनुमान को देखकर दुर्वचन कहकर हँसने लगा । फिर अपने पुत्र (अन्यकुमार) के वध का समरण कर उसके हृदय मे खेद उत्पन्न हुआ । रावण ने सब को समझाकर कहा कि बन्दरों की भ्रमता पूँछ पर रहती है, इसलिये कपड़े को तेल मे डुबाकर पूँछ मे बांध दो, फिर अभि लगा दो ।

भब्दार्थ<sup>३</sup> जातुधान=राजस; कौतुक=तसाशा, विनोद; निवुकि=निकलकर; अटारी=महलो का ऊपरी भाग; भरण उच्चास=इन्द्र के कारण, भगवान विष्णु द्वारा हिरण्य कशिष् और हिरस्याक्ष, दोनो पुत्रो के वध हो जाने पर इन्द्र को मारने के लिय, कर्यप ऋषि की सलाह से, उसकी सौतेली माति दिति जब पुन्सवन प्रत कर रही थी, तब एक दिन इद्र ने योग बल से गम्भ मे छुसकर गमेस्थ शिशु के उच्चास डुकड़े कर डारा

थे । ये ही जीवित उन्धास-भृत हुए । इनके एक साथ वहने से प्रलय होता है ।

भावार्थ मूर्ख राजस रादण के वचन सुनकर वही करने लगे, जो उसने कहा था । यह तमाशा देखने के लिये नगर के लोग आये और वे ( हनुमान को ) लात मारकर जोर से हँसने लगे । हनुमान ने अभि को देखकर ( लविमा सिद्धि के अनुसार ) अपने रूप को छोटा कर लिया और वे बन्धनों ( नागपाश ) के बीच से निकलकर सोने की अटारी पर चढ़ गये । यह देख-राजसों की खियाँ डर गयीं । ( अन्थकार कहते हैं कि ) उस समय भगवान की प्रेरणा से उनचासों पवन ( जो केवल प्रलय काल में चलते हैं ) चलने लगे । हनुमान जी अदृहास कर गरजने लगे और उन्होंने ( गरिमा सिद्धि के अनुसार ) अपने शरीर को आकाश तक बढ़ा लिया ।

विशेष “कौतुक कहूँ ... ” ( १ ) बन्दर की पूँछ में तेलयुक्त कपड़ों बांधकर आग लगाना, नगर-वासियों के लिये ‘कौतुक’ था ।

( २ ) हनुमान ने यह कौतुक किया कि पूँछ को बढ़ाना शुरू किया ।

शब्दार्थ हुआई=हक्का; भा=हुए; विहाला=व्याकुल; मँझारी=मध्य में; श्रम=थकावट ।

भावार्थ हनुमान जी का शरीर-परम विशाल होने पर भी हल्का था । वे एक महल से दूसरे महल पर चढ़ जाते थे । नगर जलने लगा और सब लोग व्याकुल हो गये और अभि की असर्वत्य करात लपटें निकलने लगीं; धूम-धूम कर वे ( इस ) भाँति लंका को जलाने लगे और ( बाद में ) समुद्र के बीच में

कूद पड़े । पूँछ ( की आग को बुझा, थकावट को दूर कर पुनः छोटा रूप धारण कर, वे जानकी के सम्मुख हाथ लौड़कर उपस्थित हुए ।

विशेष अत्याचारी राघव ने ब्राह्मणों के गाँवों में आग लगाई थी, गड़ओं को नष्ट किया था, इसी का बदला हनुमान ने लंका जलाकर लिया है ।

शब्दार्थ धीन्दा=पहचान, निशानी; चूड़ामणि सिर का आमूखण ।

भावार्थ सरल है ।

विशेष पूड़ामणि सौभाग्यवती खिचौंसिर पर चूड़ामणि धारण करती है । राम ने 'अङ्गूठी' इसलिये दी की सीता अमय रहे, सीता ने चूड़ामणि देकर राम की दी हुई चीज को शिरोधार्य किया ।

शब्दार्थ—मंत्र द्वावा=विचार किया; अनी=सेना की दुकड़ी, यूथप=सेनापति: के हरि नाद=सिंह नाद । ( अंगद द्वारा )

भावार्थ श्री रामने शत्रुओं के समाचार पाकर, मन्त्रियों को अपने पास बुलाया । ( सुधीव, जामवन्त विभीषण आदि ने ) दृढ़ विचार कर सेना का चार भाग किया और यथायुक्त सेनापति को नियुक्ति की । ( तब ) सब सेनाधीश बुलाये गये और राम की महिमा कहकर उन्हें समझाई, जिसे सुनकर बन्दर सिंहनाद कर चल पड़े । भालू और बन्दर गर्जन-तर्जन करते हैं कि कोशलाधीश रथुवीर की जय हो । 'श्रीराम की जय', 'श्री लदमण की जय', 'वानर राज सुधीव की जय' इस प्रकार बोलते हुए तथा हुंकारते हुए महा पराक्रमी रीछ तथा बन्दर गरजने लगे ।

शब्दार्थ मिडिपाल=फेंक कर प्रहार करने का अस्त्र, सांगी=माला; गिरिखंडा=पहाड़ की शिलाएँ; नानायुध=अनेक अस्त्र-रास्ते; सरचाप=धनुपन्धाण।

भावार्थ सरल है।

शब्दार्थ परल=चंचल।

भावार्थ सरल है।

शब्दार्थ सुमटा=वीरवण; मर्दहु=मार डालो; ठट्ठा=समूह; हौं=मैं ( रावण ); रेगाई=चलाई; सपच्छ=पंख सहित; भूधर=पहाड़; दसन=दौत; दुमायुध=वृक्षों के अस्त्र; मृगराज=सिंह; जोरी=जोड़ी, बराबर, बखान=वर्णन करते।

भावार्थ सरल है।

शब्दार्थ रथी=रथयुक्त; विरथ=रथहीन; पदत्राणा=जूते; स्पंदन=बोड़ा; सौरज=सौम्य; घोरे=घोड़े; रजु=रसी; विरति=वैराण्य, कृपाना=कृपाण, कोदंडा=धनुष; त्रोन=तर्कशः शिलीमुख=बाण; दिसकंधर=रावण; कृतांत=यमराज; स्वत=बहता है; सोनित=रक्त, राजहीं=रोमित हैं, नाजहीं=गरजते हैं, छीजही=कमजोर होते हैं, तल=गला; मेल हीं=पहना देते हैं।

भावार्थ विभीषण रावण को रथपर तथा राम को रथहीन देखकर अधीर हो गये। ( श्रीराम के प्रति ) अधिक प्रीति होने के कारण उनके मन मे सन्देह हो गया। वे रोह सहित श्री राम के चरणों की वंदना कर बोले कि हे नाथ ! आपके पास न रथ है, न पाँव में जूते; ( इस स्थिति मे ) आप ऐसे बलवान वीर ( रावण ) को किस तरह जीतेंगे। कृपानिधान श्रीराम ने कहा कि हे सखा ! सुनो, जिससे जीत होगी वह रथ दूसरा है।

सौम्य और धैर्य ( यही ) रथ के दो पहिये हैं, सत्य और शील मजबूत धंजा और पताका हैं, बल, विवेक, दम ( इन्द्रियों का दमन ) और परोपकार यही चार धोड़े हैं, जो जमा, कृपा एवं समता रूपी ररी से जुड़े हैं; ईश्वर का भजन चतुर सारथी ( रूप ) है; वैराग्य ढाल है एवं सन्तोष तलवार है। दान फरसा ( परशु ) है; बुद्धि प्रचंड शक्ति है; श्रेष्ठ विज्ञान कठोर धनुष है; निर्मल तथा स्थिर भन तर्कश के समान हैं. संयम नियम अनेक प्रकार के बाण हैं; ब्राह्मण और गुरु की पूजा अमेद क्षमता है; इसके समान विजय का दूसरा साधन नहीं है। हे सखा ! ऐसा धर्मभय रथ जिसका है, उसको जीतने वाला शत्रु कोई नहीं है।

हे धैर्यवान सखा ! सुनो, जिसके ऐसा मजबूत रथ हो, वही बीर संसार रूपी अजेय शत्रु को जीत सकता है। प्रभु के वचन सुन, विमीषण ने प्रसन्न हो उनके चरण कमल को पकड़ लिया, तथा कहने लगे कि हे दया एवं सुख के निधान श्री रामजी ! आपने इस बहाने सुझे उपदेश दिया है। उधर रावण ने, इधर अंगद-हनुमान ने ललकारा। राक्षस और वन्द-भालू अपने अपने स्वामी की दुहाई दे दे कर लड़ने लगे।

वन्दर यमराज के समान क्रोधित हो रहे थे, उनके शरीर से रक बह रहा था। वे बलवान राक्षसों की सेना के योद्धाओं को रगड़ते एवं मेव की तरह गर्जते थे। वे थपड़ मारते, उर्फीते, दाँतों से काटते तथा लातों से रौंद देते थे। रीछ और वन्दर किलकारी मारते और ऐसा छल-बल करते थे, जिससे दुष्ट राक्षस शक्ति हीन हो जाते थे। वे उन्हे पकड़ कर उनके गाल पाड़ भालते, छाती विदीर्ण कर छालते तथा अँतङ्गियों निकाल गाले में पहना देते थे।

**विशेष** - ऊपर लिखे सांग रूपक मे तुलसी के ज्ञान प्रसंग की एक भालक है; इसमे उनके दार्शनिक सिद्धांत की विवेचना है।  
**अलंकार सांग रूपक ।**

**शब्दार्थ** सायक=बाण; नाभि सर=नाभिकुँड; अपर=दूसरा, करि रोखा=तेजी से, नरचा=बाण; कड़=धड़; महि=पृथ्वी; धरनि=पृथ्वी; धर=धड़; धाव प्रचंडा=प्रचंड दौड़; शरहति=बाण मार कर, कृत-किया; जुग=दो; हतौं=मेरता हूँ, प्रचारी=ज्ञात हो, छुभित=छुब्ध; चापि=दबाकर; दिग्गज=(१) पुराण अनुसार वे आठो हाथी आठो दिशाओं में पृथ्वी को दबाये रखने और उनकी रक्षा करने के लिए स्थापित हैं (२) बहुत बड़ा; भूधर=पर्वत; संकुल=व्याप्त हो गया; सुखकंद=सुख के मूल; बृन्द=समूह।

**भावार्थ** लरल है।

**शब्दार्थ** कंचन=सोना, केतू=ध्वजा; बीथी=मार्ग; गजमनि=गजमुका, निशान=नगाड़ा; आरतहर=मगवान, श्रीराम; राकेश=चंद्रमा।

**भावार्थ** दोहे का अवध रूपी तालाब मे कुमुदिनी रूपी खियाँ श्रीराम के विरह रूप सूर्य के कारण सम्पुट ( बिनाखिली ) थीं। जब विरह रूपी सूर्य अस्त हुआ तब वे खियाँ श्री राम को देखकर उसी प्रकार खिल पड़ी, जिस प्रकार चंद्रमा को देखकर कुमुदिनी विकसित हो जाती है। ( शेष रारल है )।

**अलंकार रूपक ।**

**शब्दार्थ** बोलई=बुलाया; अनुसासन=आशा; अतिभाये=अत्यंत आनंदित हुए; अभिराम=सुन्दर; अभिषेक=राज्य तिलक, करीजै=कीजिये; विहँगेस=गुण।

भावार्थ दोहे का ( कागमुशुरुडजी कहते हैं कि ) है गदड़ ! सुनो; रामराज्य में जितने चरन्अचर संसार में है, उन संबंधको काल, कर्म और स्वभाव से दुःख नहीं व्यापता था, ( अर्थात् सभी सुखी थे ) ।

रोष सरल है ।

शब्दार्थ भूमि सप्त = सातो द्वीप वाली, पृथ्वी; सुमेखला = धिरी हुई, वेष्टित; कौसला = अयोध्या, साकेत; रति-भानी = स्नेह किया; फणीस = रोष; सारदा = सरस्वती ।

भावार्थ ( अंथकार तुलसीदास जी कहते हैं कि ) समुद्र से बेघित, सातो द्वीप वाली पृथ्वी के एक अयोध्या-नाथ श्री राम राजा थे । जिनके प्रति रोम मे अनेक ब्रह्माण्डों का निर्य निवास है, उनके लिए यह प्रभुता कुछ बहुत नहीं है । श्रीराम की उस महिमा को समझते हुए उसका वर्णन करना अर्थात् हीनता ( का व्योतक ) है । पर हे गदड़, ( कागमुशुरुड जी कहते हैं, ) जिन्होने ( प्रभुकी ) उस महिमा को जान लिया है, किर उन्होने इस वरित्रे पर स्नेह किया है । उस महामहिमा के जानने का फल इस लीला का अनुभव है । इसलीजा को वर्दु सुशील महामुनि ही कहते हैं । रामराज्य की सुख सम्पत्ति को रोष और सरस्वती भी बणन नहीं कर सकते । ( तुलसीदास कहते हैं कि ) ऐ शठ भन ! सुन, पतितों को पावन करने वाले श्रीराम का भजन करके सब ने सद्गति पाई है । देवथा ( गणिका ) अजामिल, व्याघ गीध ( जटायु ) गज आदि बहुत से दुष्टों को ( उन्होने ) तार दिया है । आभीर, भ्लेच्छ, कोल, किरात, वसाई, स्वपन ( ढोम ) आदि जो अति पापरूप थे, वे भी एक बार राम नाम कहकर पवित्र होगये । ऐसे श्रीराम को मैं नमस्कार करता हूँ ।

हे रघुवंश मणि ! मेरे समान दीन और आपके समान दीनों का हित करने वाला कोई नहीं है, ऐसा विचार कर मेरी विषम ससार-बाधा को दूर कीजिये ।

## ५८

[ १ ] शब्दर्थ अबलौ=अबतक; नसानी=नष्ट हो गई; भवनिसा=सन्सार रूपी रात्रि, सिरानी=खत्म हो गई, बीत गई; डसैहों=विद्धाऊँगा; चाह=सुन्दर; चितामणि=एक रथ ( यहाँ भगवान् ); उर-कर=हृदय रूपी हाथ खसैहों=गिराऊँगा; सुचि=पवित्र; कसौटी=सोना जॉचने का पत्थर; कचन=सोना; मधुकर=भौरा; पनकै=प्रणकरके ।

भावार्थ अब तक ( की आयु तो ०४र्थ ही ) नष्ट हो गई, परंतु अब ( ०४र्थ ) नष्ट नहीं होने दूँगा । श्री राम की कृपा से संसार रूपी रात्रि बीत गयी है ( मैं संसार की मोह-रात्रि से जग गया हूँ । अब जागने पर फिर ( माया का विद्धौना ) नहीं विद्धा ऊँगा ( अब फिर माया के जाल में नहीं फ़सूँगा ) । मुझे रामनाम के समान सुन्दर चितामणि मिल गयी है । उसे हृदय रूपी हाथ से कभी नहीं गिरने दूँगा ( अथवा हृदय से राम का नाम एक पलभी नहीं विसाऊँगा और हाथ से राम नाम की माला जपा करूँगा । ) श्री राम को पवित्र रथाम-सुदर रूप की कसौटी बना कर अपने चित-रूपी सोने को कसूँगा ( ताकि मेरा मन सोने का सा उज्ज्वल होगा ) । जब तक मैं इन्द्रियों के वश मेरा था ( इन्द्रियासक था ), तब तक उन्होंने ( मुझे मनमाना नाप नपा कर ) मेरी बड़ी हँसी उड़ाई ( मुझे हास्यास्पद बना दिया ); परंतु अब स्वाधीन होने पर ( इन्द्रियों पर विजय पालेने पर ) अपनी हँसी नहीं कराऊँगा । अब तो अपने मन रूपी

( रस के लोभी ) भ्रमर को प्रण करके श्री राम के चरण कमलों में लगा दूँगा ( याने श्री राम के चरणों को छोड़ कर दूसरी जगह भन को जाने ही न दूँगा ) ।

विशेष इसी प्रकार की आत्म-समर्पण की भावना सूर ने भी निया । पंक्ति में व्यक्त की है 'मेरो मन अनत कहाँ सुख पावै ।'

[ २ ] . शब्दाथ कवहुङ्क=कभी भी; गहौँगो=प्रहण कर्हुँगा; परुष=कठोर; स्ववन=कान; क्रम=कर्म, नेम=नियम ( अहिसा, सत्य, अस्तेय, ब्रह्मचर्य, अपरिश्रद्ध, शौच, सन्तोष, तप, स्वाध्याय और ईश्वर प्रणिधान ये दस यम-नियम हैं ।); पाध्यक=अग्नि, दहौँगो=जलूँगा; विगत मान=अभिमान त्याग कर; परि हरि=छोड़ कर ।,

'भावाथ' पर्यामें कभी इस विधि से रहूँगा कि कृपालु श्री रघु नाथ जी की कृपा से मैं संतों का सा स्वभाव प्रहण कर सकूँगा । जो कुछ प्राप्त हो जायगा उसी मे संतुष्ट रहूँगा, किसी ( मनुष्य या देवता ) से कुछ भी न चाहूँगा । सदैव दूसरों की भलाई करने मे ही लगा रहूँगा ; मन वचन और दर्म से यम नियमों का पालन करूँगा । कानो मे अति कठोर असंब्र वाणी सुनकर भी उससे उत्पन्न हुई ( क्रोध की ) आग मे न जलूँगा ( अर्थात् क्रोध न करूँगा ) । अभिमान छोड़कर समान लृप से भन को शांत रखते हुए दूसरों की सुतिनिंदा कुछ भी नही करूँगा । शरीर सम्बन्धी चिन्तायें छोड़कर सुख-दुःख को समान भाव से सहन करूँगा । तुलसीदास जी कहते हैं कि हे नाथ, इस प्रकार रहकर पर्यामें कभी अटल भगवद् भक्ति प्राप्त कर सकूँगा ॥

टीप तुलसीदास जी अपने से ही पूछते हैं कि क्या मेरा जीवन इस प्रकार कभी हो सकेगा, मैं भगवान की अनन्य भक्ति प्राप्त कर सकूँगा ?

[ ३ ] शब्दार्थ कत=पति; ब्रज बनिता=ब्रजवालीः  
भनियत=माने जाते हैं; सुसेष्य=पूजनीय; ऐतो=इतना ।

भावर्थ जिसे श्री राम सीता जी प्यारे नहीं ( जो उनकी भक्ति नहीं करता ), उसे महाशन्तु ( या करों शन्तुओं ) के समान छोड़ देना चाहिये, चाहे वह अत्यंत प्रिय क्यों न हो । ( इसीलिये ) प्रह्लाद ने अपने पिता हिरण्यकशिपु, को ( ईशान्द्रोही होने के कारण ), विभीषण ने अपने प्रिय भाई ( रावण ) को भरत ने अपनी माता ( कैकेयी ) को, राजा बलि ने अपने गुरु शुक्रचार्य को और ब्रज की गोपिकाओं ने अपने अपने पतियों को ( भगवत्प्राप्ति मे वाधक जानकर ) त्याग दिया तथा ये सभी ससार का कल्पाण करने वाले हुए । जिनमें सुहृद और पूजनीय लोग हैं, वे सब श्री राम के ही सम्बन्ध और प्रेम के कारण माने जाते हैं । मैं अधिक कहूँ तक कहूँ, जिस अजन के लगाने से आँखे ( अधिक ज्योति वाली न होकर ) फूट जायें, वह अंजन ही किस काम का ( अर्थात् व्यथा है ) । तुलसी दास जी कहते हैं जिसके कारण ( जिसके सतरांग या उपदेश से ) श्री राम के चरणों में प्रेम हो, वही सब प्रकार से अपना परम हितकारी, पूजनीय और प्राणों से भी अधिक प्यारा है । हमारा तो वही भत है ।

[ ४ ] शब्दार्थ मूढ़ता=मूर्खता, परिहरि=छोड़कर,  
सेन=बाज पक्षी; बज काच=कांच का फर्श; अहार वस=मूरख;  
के मारे; क्षति=हानि, आनन=मुख;

भावर्थ इस मन की ऐसी मूर्खता है कि वह राम भक्ति कुपी ( परम फलदायिनी ) गगा को छोड़कर, औस की बूँदों से गूँह होने की आशा करता है । जैसे प्यासा पपीहा धुँए को देख-

कर उसे भेव समझ लेता है, किन्तु वहाँ ( जाने पर ) न तो उसे शीतलता मिलती है, और न जल मिलता है बरन धुएँ से और खें फूट जाती है, ( यही गति इस मन की है )। जैसे भूख वाज पक्षी कांच के कर्श में अपने ही शरीर की परछाई देखकर, भूख के मारे यह भूलकर कि उन पर चोच भारने से वह छूट जायगी, आतुरता से उस पर टूट पड़ता है, ( वैसे ही ) यह मेरा मन भी विषयों की ओर आकृष्ट होता है। हे कृपानिधि ! ( उसकी ) दुर्गति ( कुचाल ) का मैं कहाँ तक वर्णन करूँ ? आप हो मन के भावों को जानते ही हैं। तुलसीदास जी कहते हैं कि हे स्वामी ! ( इस दास का ) दारण, दुःख हर लीजिये और अपने ( शरणागत वत्सलता रूपी ) प्रण की रक्षा कीजिये ।

[५] राघवार्थ के कि = भयूर; वपु = देह; रुचि = सुन्दर; अलकै = बाल, कुटिल = घुघराले; भू = भौ; नलिन = कमल, सचुपाये = आनंदित हुईं; पानि = हाथ, उभय = दो; अंभोज = कमल, अरुन = बालरवि; विधु = चंद्रमा, अलि = भ्रमर, सुति = वेद, ऋचा = श्लोक; वरवानी = श्रेष्ठ वाणी ।

भावार्थ भाता कौशल्या रामचंद्र को भूले मे झुलती हैं। प्रेम से ( राम का ) नाम ले लेकर कौशल्या मधुर स्वर से उनके सुधरा का गान करती हैं। उनके शरीर का सर्वला रग मयूर के कंठ की द्युति के समान है, उनके शरीर पर सुन्दर सुन्दर बालों चित आभूषण शोभित हो रहे हैं। उनके सुन्दर घुंघराले बाल भौहों तक लटक रहे हैं और दोनों नेत्र नील कमल के समान शोभा पारहे हैं। बाल स्वाभाववश जब वे ( रामचंद्र ) किसलय ( पल्लव ) के समान ( कोमल ) चरण को, अपने हाथों से पकड़ कर अपने मुख तक लाते हैं, ( तब ऐसा प्रतीत होता है ) मानों दो सुन्दर ( काले ) सर्व ( सांवले हाथ ) चंद्रमा ( मुख चंद्र ) से ।

प्राप्त अमृत कमल से भरभर कर सुखन्पूर्वक ले रहे हों। उपर में ( लटकते हुए ) अनुपम खिलौना देखकर किलकारी भरते हैं और बार बार अपने हाथों को ( उन्हें पाने की चेष्टा करते हुए ) कैलाते हैं ( तब ऐसा प्रतीत होता है ) मानो दो कमल दोनों हाथ जिनको उपमा सदैव कमल से दी जाती हैं) चढ़मा से भयभीत होकर, बाल रवि से अति दुःखी हो, विनती कर रहे हों। उलसीदासजी कहते हैं कि भ्रमर रूप भर्ता गण, आपके गुणों से प्रेरित होकर कीर्तिगान ( गुंजन ) कर रहे हैं। तिस पर भी उस सौंदर्य का वर्णन नहीं किया जा सकता, मानो सभी वेदों की ऋचाएँ भ्रमर बनकर ( आपकी ) महान् कीर्ति का वर्णन श्रेष्ठ शब्दों से कर रहे हों ( किर भी वे 'नेति नेति' कहकर थक जाते हैं ) ।

विशेष ( १ ) वात्सल्य रस का यह अत्यन्त श्रेष्ठ पद है ।

( २ ) अनुप्राप्त, उपक उत्पेक्षा एक मे गुण्थे होने पर भी भावों की अस्पष्टता नहीं आने पाई ।

[ ६ ] शब्दार्थ बदन=सुख; निपट=बिलकुल; लकुट=लकड़ी, कर ते=हाथ से; लोचन चारु=सुन्दर आँखें; स्वत=भरता है; अपनपो=अपनापा, भमत्व; बाहु=वार देता है, भूल जाता है; भरकत=नीलमणि; लसत=शोभित; विसद=श्वेत; तुषार=हिम; सतर=क्रोधभरी, महरि=यशोदा; रिस=कोथित; निरखि=देखकर ।

भावार्थ 'गोपिका कहती है कि) श्रीकृष्ण का सुन्दर सुख तो देखो। निष्ठुर के समान ( यशोदा उन्हे ) जब एकदम डॉटी हो, तो ( डरवश ) हाथ से लकड़ी छूट जाती है। उनकी सुन्दर अङ्गन लगी हुई ललित आँखों से अशुक्षण भरने लगते

हैं। अशु से भरे हुए ( सजल ) श्याम का मुख ( उस समय ऐसा प्रतीत होता है ) मानों चन्द्रमा से सौंदर्य की सुधा भरती हो। उनके हृदय पर टपके हुए दही की बूँदें ( इस प्रकार शोभित होती है ) मानो भरकत ( शैल ) के कोमल शिखर पर श्वेत हिम शोभित हो, जिसे देखकर ( शोभा से मुग्ध लोग ) अपने आप को भूल जाते हैं। हे यशोदा ! मन मे विचार कर तो देखो कि कृष्ण पर कोध करना क्या उचित है। तुलसीदास जी कहते हैं कि कृष्ण को देखकर वयों कोधित हो।

विशेष 'भरकत मृदु शिखर' भरकत कृष्ण के सौंबले शरीर के लिये आया है। हीरा कठोरतम पदार्थ होता है कि यु कृष्ण का शरीर है इसीलिये 'मृदु' कहा है।

अलंकार उत्पेक्षा ।

[ ७ ] शब्दार्थ सकारे=सवेरे, अवलोकि=देखकर हैं=मैं; सोच विमोचन=शोक को दूर करने वाले सुखंजन जातक=सुन्दर खंजन पक्षी का वचा, समसील=समान; सरोरुह=कमल।

भावार्थ - ( वयोध्या की एक खी अपनी सखी से कहती है ) हे सखी, मे आज सवेरे राजा दशरथ के द्वार पर गयी थी। ( देखा, ) राजा अपने पुत्र राम चन्द्र को गोद में लेकर नाहर निकले। दुःख दूर करने वाले ( श्री राम ) को देखकर मैं मुग्ध सी हो गयी। जो उन्हे देखकर मुग्ध नहीं, उन्हे धिकार है। तुलसी दास जी कहते हैं कि वे सुन्दर खंजन पक्षी के वचे की-सी काजल लगी हुई, मन को आनंदित करने वाली और ऐसी प्रतीत होती है, हे सजनी ! मानो चन्द्रमा ( चन्द्र-तुख ) मे एक ही तरह के दो नये तील-कमल खिले हो।

विशेष ( १ ) उपमा और उत्प्रेक्षा अलंकार हैं ।

( २ ) सर्वैया कुंद है ।

शब्दार्थः द्युति=कांति; भूरि=बहुत; अनंग=कामदेव;  
दामिनि=विजली; कल=सुन्दर ।

भावार्थः उनके ( साँवले ) शरीर की कांति नीले कमल  
के समान है; उनके नेत्र कमल की सुन्दरता को मात करने वाले  
हैं । धूज से लिपटे हुए श्री राम के सुन्दर शरीर की शोभा,  
कामदेव की अत्यन्त सुन्दरता को भी एक दोनों से कर देती है ।  
छाटेछोटे दाँतों की कांति विजली के समान है; वे किल कारी  
भारते, सुन्दर बालकीड़ा करते हैं । महाराज दशरथ के ऐसे  
चारों बालक तुलसी दास के मनकुपी मन्दिर मे सदा विहार  
करे ( तुलसी के मन मे बसे रहें ) ।

विशेष अनुप्रास तथा उपमा अलंकार हैं ।

शब्दार्थः वर=सुन्दर; पंगति=पक्ति, कुंद=पुष्प विशेष;  
अधरधर=दोनों ओठ, घन=बादल; चपला=विजली; लट्टै=  
बाल, लोल=चपल, कपोल=गाल ।

भावार्थः ( हँसते समय ) कुंद की कली के समान सुन्दर  
( श्वेत ) दाँतों की पंक्ति पर, नये लाल पत्तों के समान दोनों  
ओठों के खोलने की सुन्दरता पर, बादलों के बीच विजली-सी  
भरकती हुई बहुमूल्य भोतियों की माला के सौदर्य पर, सुख  
पर लटकती हुई घुँघराली लटों की शोभा पर, गालों पर झूलते  
हुए कुंडलों की मनोहरता पर तथा ( तोतली ) बोली के मिठास  
पर तुलसी दास बलि जाता है तथा अपने प्राणों को न्योछावर  
करता है ।

विशेष ( १ ) रूपका लंकार

( २ ) ये सर्वैये वात्सल्य-रस के उत्कृष्ट उदाहरण हैं ।

[ ८ ] शब्दार्थ पुनीत=पवित्र; बारि=जल; पुरारि=शिवजी; त्रिपथ गामिनी=आकाश; पाताल और भूलोक में बहने वाली, गंगा; पठावनी कै—पार उतार कर, भेजकर, मजदूरी।

भावार्थ ( केवट कहता है कि ) जिनके चरणों से निकले हुए जल को शिव जी अपने भस्तक पर धारण करते हैं तथा वेद ( उस ) त्रिपथगामिनी ( गंगा ) का यश गाते हैं, जिन चरणों को पाने के लिए बड़े-बड़े योगी, मुनिगण और देवता ज.ग। भर मन लगाकर वैराग्य, जप और योग-राधन करते हैं, तुलसीदास जी कहते हैं कि जिन चरणों की धूल का स्पर्श कर अहल्या तर गथी और गौतम ऋषि गौने की स्त्री के समान उसे लेकर अपने घर गये, उन चरणों को पाकर विना धोये नाव पर चढ़ा उस पार भेज मैं अपनी मजदूरी नहीं खोऊँगा और न अपनी हँसी कराऊँगा ।

शब्दार्थ धरनिहि=पत्नी को; कठौती=लकड़ी का बर्तन; आनि=लाकर; फेरि-फेरि=बार-बार; टेरि-टेरि=पुकार-पुकार कर; बिलुध=देवता; असथानी=अचतुर; हेरि हेरि=देख-देखकर ।

भावार्थ ( केवट ने ) प्रसु का रुख जानकर स्त्री-बच्चों को छुलाया । सब के सब श्री राम के चरणों की वन्दना करके चारों ओर धेर कर बैठ गये । छोटे से काठ के बर्तन में गंगाजल भर कर ले आये और चरण धोकर वह पवित्र जल बार-बार पीने लगे । तुलसीदास जी कहते हैं कि ( उस समय ) देवतागण प्रेमपूर्वक उस केवट के भाग्य की सराहना करने लगे और पुकार-पुकार कर जय-जयकार करते हुए पुष्प-वर्षी करने लगे । देवताओं की

प्रेम से भरी निश्चल वाणी सुनकर श्री राम लद्मण् और जानकी की ओर देखकर हँसने लगे ।

### पोहा

[ १ ] भावार्थ चातक रूपी तुलसी दास कहते हैं कि (जिस प्रकार चातक को केवल स्वातिंजल का भरोसा रहता है उसी प्रकार मुझे) केवल स्वाति जल के समान श्रीराम के यश का ही भरोसा है, वही एक मात्र संबल और केवल उसी एक की आशा और विश्वास है ।

विशेष चातक केवल स्वाति नक्षत्र में वरसे हुए जल को प्रहृण करता है । कवीर ने भी अन्यत्र कहा है

चातक सुतहिं पढ़ावही, आन नीर मत लेइ ।

भभ कुल यही सुभाव है, स्वाति बूँद चित देइ ॥

अलकार रूपक ।

[ २ ] भावार्थ (१) पपीहा मानी कुल (ऊँची जाति) का है । वह पृथ्वी पर वरसे जल को प्रहृण नहीं करता । या तो वह सेव से माँगता है, या (प्यास के मारे) शरीर का कष्ट सहन करता है ।

विशेष इसी प्रकार कवीर ने भी कहा है यथा,

पपिहा को पन देखकर, धीरज रहो न रंच ।

मरते हम जल मे पड़ा, तऊ न बोरी चंच ॥

(२) स्वामिमानी व्यक्ति के लिए धर्तित करने पर 'अन्योक्ति' अलंकार होगा ।

[ ३ ] मावार्थ तुलसी-दास जी कहते हैं कि संत गण  
अच्छे ( फल देने वाले ) आम के वृक्ष के समान हैं, जो दूसरों  
के लिए ( पर हेत ) फूलते-फलते हैं। इधर से लोग उत्पर  
पथर मारते हैं, ( साधुओं से दुर्योगहार करते हैं ) और उधर  
वे ( साधु और आम के वृक्ष ) मधुर फल देते हैं, ( सुन्दर सीख  
देते हैं ) ।

[ ४ ] शब्दार्थ असन ( अशन ) = भोजन; अन्न, बसन =  
वसा ।

मावार्थ पापियों के धरंभी भोजन, वसा, पुत्र और नारी  
का सुख ( प्राप्त हो सकता ) है; किन्तु, तुलसी दास जी कहते हैं  
कि, साधुओं की संगति और राम रूपी धन, ये दो ही  
दुलभ हैं ।

[ ५ ] मावार्थ तुलसी दास जी कहते हैं कि, हे सजनो !  
प्रीति, वैर, पुण्य और पाप ( अध ) तथा कीर्ति-अपकीर्ति और  
हानि-लाभ इन सब का भूल ( केवल ) वात है ( बात करने के  
ढंग से ही इनकी उत्पत्ति होती है ) ।

विशेष कवीर ने भी कहा है

सबद सन्हारे वो लिये; सबद के हाथ न पॉव ।

एक सबद औपधि करै, एक सबद करै धाव ॥

[ ६ ] मावार्थ ( तुलसी दास जी कहते हैं कि ) दुष्टजनों  
को दर्पण के समान सदा हृदय में गौर करके देखना  
चाहिये। सामने रहने पर इनकी गति और ही रहती है ( दर्पण  
में प्रतिविच्च भलकता है और दुर्जन भी 'हाँ मे हाँ' मिलाते हैं,  
यदोंकि उनमे आत्म शक्ति की कमी रहती है ) और परोक्ष में  
कुछ और ही हो जाती है ।

[ ७ ] शब्दार्थ सोहब = भगवान्; सेवक = भक्त ।

भावार्थ (तुलसीदास जी कहते हैं कि) भगवान् से उनके भक्त, जो अपने कर्तव्यों को समझते हैं, अपने कार्य में चतुर हैं, कहीं बड़े हैं । (इधर) समुद्र को बाँधने पर ही उसे पार कर सके कि उ हनुमान (विना बाँधे ही) लाँध गये ।

[ ८ ] शब्दार्थ पावस = वर्षा ऋतु; दाढ़ुर = मेड़क;

भावार्थ (तुलसी दास जी कहते हैं कि) वर्षा ऋतु में कोथल (यह सौचकर) भौंत हो जाती है कि अब तो मेड़क बोलेंगे तो (उनकी 'टर्टर' के आगे) हमारे इवर की कौन कद्र करेगा ।

अलंकार अन्योक्ति ।

## कृष्ण

[ १ ] शब्दार्थ गुरु की महिमा बताते हुये जिन्हें वे भगवान् से भी बड़ा मानते थे, कबीर दास जी कहते हैं कि मेरे समझ गुरु और भगवान् दोनों उपस्थित हैं । मैं किसको नमन करूँ ? मैं अपने गुरु पर न्योध्यावर हूँ । (मैं) उन पर अपना जीवन बार दूँ, जिन्होंने ईश्वर से मिलने का मार्ग बता दिया ईश्वर से पहचान करा दी ।

[ २ ] भावार्थ माली को आते देख कर बाग की कलियाँ (दुःख से) पुकार पुकार कर कहने लगीं कि आज सब खिले हुए पुष्प चुन लिए गये; अब कल (खिलने पर) हमारी बारी

आयेगी । (मृत्यु के आगमन से विकसित यौवन की समाप्ति देख कर नवयुवक यह अनुभव करने लगते हैं कि विकास के उपरान्त हमारी मृत्यु भी अनिवार्य है । )

अलंकार अन्योचि

[ ३ ] शब्दार्थ वाढ़ी=वढ़ई

भावार्थ वढ़ई के आगमन से वृक्ष कंपित हो गये । उन्होने (मानो यह कहा) कि हमारे कटने का कुछ दुःख नहीं कि उस दुःख है कि हमारे आश्रित पक्षीण निरावार होकर अन्यत्र चले जावेंगे । (यहाँ भी मृत्यु से संकेत है जिसके पास आने से प्राण शरीर छोड़ कर चले जाते हैं ।)

अलंकार अन्योचि

[ ४ ] भावार्थ शिरिर— (भाध, फाल्युन मे आने वाली एक ऋतु) को आते देखकर वन मन में दुखित हो उठे कि ऊंची छालियों के पत्ते पीले पड़ कर भड़ जावेंगे; वैभव, छुट जायगा ।

[ ५ ] भावार्थ अज्ञानियों को, जो ईश्वर को अन्यत्र हूँड़ते हैं, कवीर दास जी कहते हैं कि तेरा परमात्मा तेरे अन्तर में उसी प्रकार है जिस प्रकार पुष्पों में सुगन्धि रहती है । कस्तूरी भूग जिस प्रकार अपनी अज्ञानता वश, अपनी ही कस्तूरी की सुगन्धि का अनुभव कर, उसे पाने के लिये बार बार धास को सूँघता है ।

[ ६ ] भावार्थ पन्द्रभा के आकाश मे रहने पर भी, जल में बसने वाली कुमुदिनी उसे देख कर खिल पड़ती है (कुमुदिनी रात मे ही खिलती है) । जो जिसको प्रिय है वह उसकी सभीपता का अनुभव करता है (अर्धात् सच्चा प्रेम के लिये दूरी कोई वस्तु नहीं, कोई व्यवधान नहीं ।)

[ ७ ] भावार्थ जिसे बोलना आता है उसकी वाणी में, जीभ में अमृत की मधुरता रहती है कि तु सर्प ( बासुकी ) की हर कुंपकार से जहर ही निकलता है ।

[ ८ ] भावार्थ शिलाखंड अभिभान छोड़कर भार्ग में विष्णुने बाले पत्थर बनकर रहो ( ताकि दूसरों का उपकार हो सके । ) जो मनुष्य इस प्रकार दूसरों के लिये रहते हैं, उन्हें ईश्वर अवश्य प्राप्त होता है ।

[ ९ ] भावार्थ यदि पत्थर ( कठोर ) हो भी गया तो क्या जो कि पथिकों को दुःख देने वाला होता है । प्रभुजन ( मनुष्य ) तो ऐसा होना चाहिए जिस प्रकार पृथ्वी की धूल ( जो कि पद दलित होने पर भी ) भार्ग को सरल बनाती है ।

[ १० ] शब्दार्थ खेह = धूल ।

भावार्थ यदि धूल भी हो गई तो क्या लाभ जो कि उड़ उड़ कर शरीर को मैला कर देती है । प्रभु के लोग तो इस प्रकार होने चाहिये जिस प्रकार की पानी ( जिसका कि कोई रंग नहीं आता और शरीर में लगने से शरीर को परिव्रत ही बनाता है । )

[ ११ ] शब्दार्थ ताता = गरम; सीरा = ठंडा ;

भावार्थ यदि पानी भी बन गया तो क्या लाभ जो शीघ्र ही गरम और ठंडा हो जाता है ( जो कि शीघ्र ही अपना गुण छोड़ देता है । ) प्रभु के मनुष्य तो ऐसे होने चाहिये जैसे कि स्वयं भगवान होते हैं ( अर्थात् ईश्वर के समान निर्विकार होना चाहिये ) ।

[ १२ ] शब्दार्थ राघू = सजन; सुमाई = स्वभावः; गहि = अहण कर, थोथा = व्यर्थ, छिलका ।

भावार्थ राजन तो सूप के स्वभाव का होना चाहिये, जो कि सार वस्तु भ्रहण करे, छिलके आदि व्यथ की वस्तुओं को त्याग देता है ।

[ १३ ] शब्दार्थ लेहड़े = मुँड़; पांत = कतार; लाल = कीमती पत्थर, जवाहर ।

भावार्थ न सिंह मुण्ड के साथ चलते हैं और न हंस पक्षियों में दिखाई पड़ते हैं । मणि-माणिक्य ढेर से बोरो में नहीं मिलते और न सच्चे साधु गिरोह में ही पाये जा सकते ।

( ये सब अत्यंत विरले होते हैं, इसी प्रकार सच्चे प्रतिभावान भी युग में एकन्दो ही होते हैं । )

[ १४ ] शब्दार्थ लधुता = छुटाई; प्रभुता = महत्व ।

भावार्थ अपने को छोटा मानकर चलने में ही सच्चा महत्व मिलता है, ईश्वरी गुण प्राप्त होता है । किन्तु दागवशा जो अपने को बड़ा मानते हैं वे ईश्वर के प्रेम-भाजन नहीं बन सकते, ईश्वरत्व उन्हे नहीं मिल सकता । तुच्छ चींटी सतत् परिश्रम करके शक्ति ( मधुर फल ) पा जाती है और हाथी अपनी शुरुता के अभिमान में धूलि ही अपने शिर पर उछालता है ।

[ १५ ] शब्दार्थ आछे = अच्छे; पाछे गये = बीत गये; हेत = प्रेम ।

भावार्थ अच्छा अवसर बीत गया किन्तु ( हे जीव ! ) तुमने ईश्वर से प्रेम नहीं किया । अब पञ्चाताप करने से क्या लाभ, जब कि समय हाथ से निकल गया । ( चिड़ियाँ चुंगा गई लेत )

[ १६ ] भावार्थ ( दिखावटी साधुओं पर व्यंग करते हुए कबीरदास जी कहते हैं कि ) सिर के बाल कटा झलने से ( जैसा

कि तीर्थादि गमन के समय पंडित लोगों कहते हैं) ईश्वर मिलता हो तो सभी कोई सिर धुटा डालें ( क्योंकि वह बहुत छोटा काम है, बाह्य आडवर मात्र )। बार-बार भेड़ि के बाल काटे जाने पर भी सिर्फ इसी कारण न उसके अवयव में ही परिवर्तन होता है और न वह ईश्वर को पाने का अधिकारी हो सकता है ।

[१७] शब्दार्थ वगा=बगुला ; ढंडोंरै=दूँढ़े ; माल्हरी=मछली ।

भावार्थ एक ही स्थान ( मान सरोवर ) में रहते हुए भी बगुला अपनी प्रकृति के अनुसार मछली ही दूँढ़ता है कि उस भोती चुगता है । ( इसी प्रकार संसार में भी दुष्ट लोग अपनी क्रिया नहीं छोड़ते ) ।

शब्दार्थ पतियाइ=विश्वास करे; काँकर=कंकड़ ।

[१८] भावार्थ जो हंस भोती ही चुगता है वह कंकड़ों से कैसे सतोष करे । वह उसे पाने के लिये चोच नहीं बढ़ाता ( सिर नहीं झुकाता ) । जब भोती ही प्राप्त होता है तभी उसे अहण करता है ।

[१९] भावार्थ शरीरधारियों के लिये दंड अनिवार्य है । विद्यावान् अपने ज्ञान से परिताप अनुभव करता है और मूर्ख उसे अज्ञानतावश रो-रोकर भोगता है ।

[२०] शब्दार्थ आपा=सत्ता, अस्तित्व ।

भावार्थ ऐसे वचन बोलना चाहिये, जो कि मन के विकारों को मुक्त करे और उससे औरों को सुख पहुँचे और रथतः भी स-प्रोप का अनुभव करे ।

( -५७ )

[२१] शब्दार्थ बनराई=बनरजि; वृक्ष समूह।

भावार्थ पृथ्वी सब के चलने का भार भ्रष्ट करती है। वृक्ष समूह काट-छोट सह लेता है और सज्जन लोग दुधों के दुर्व्यवचन सहा करते हैं। इनके अतिरिक्त और किसी में इतनी सहन-शीलता नहीं।

[२२] भावार्थ बाण के समान दुधों के कर्कश-दुर्व्यवचन को सज्जन लोग टाल देते हैं (सह लेते हैं) किन्तु उनका उसी प्रकार कुछ नहीं बिगड़ता जिस प्रकार समुद्र में बिजली गिरने से समुद्र की कोई हानि नहीं होती वरन् बिजली ही प्रभाव हीन हो जाती है।

[२३] शब्दार्थ जाचक=भिखारी; हरसि=खुश होकर; छम=वृद्ध; पक्षव=पत्ते; नव=नये।

भावार्थ वसंतऋतु में मानों कुछ माँगा और वृक्षों ने हर्षित होकर अपने पत्ते दे डाले (वसंत के पूर्व पतझड़ होता है) किन्तु इसके बाद ही उन वृक्षों में न ये-नये कोमल पत्ते निकल आये अतः स्पष्ट है कि देना निष्फल नहीं होता।

[२४] शब्दार्थ=दाम=धन।

भावार्थ विद्यावान लोग, जब नाव में पानी भर जाता है तब उसे संकट का कारण जानकर बाहर फेंक देते हैं। उसी प्रकार घर से जब धन-टृष्णि हो तब भी उसे वितरित कर देना चाहिए; यही विद्यावानों का काम है।

[२५] शब्दार्थ साईं=प्रभु।

भावार्थ प्रभु सुझे केवल उतने से ही प्रयोजन है जितने से परिवार का भरण-पोषण हो जाय। ताकि मेरी भी क्षुधा मिट सके और घर पर आये हुए साधु की भी क्षुधा-तृप्ति कर सकूँ।

[२६] शब्दार्थः उदर=पेट ।

मावार्थः साधु धन एकत्रित करके नहीं रखता । केवल पेट की पूर्ति के लायक रखता है । आखिर सब की चिन्हा करने वाला ईश्वर सभी जगह पर है । जब आवश्यकता पड़ती है तब वे दे देते हैं ।

[२७] शब्दार्थः गो=गाय; गज=हाथी; बाजि=धोड़ा ।

मावार्थः संसार में गाय धोड़े और हाथी इत्यादि अनेक प्रकार की सम्पत्तियाँ हैं, किन्तु जब सब से बढ़कर सम्पत्ति संतोष मिल जाता है तब ये सब धूल के समान तुच्छ प्रतीत होती हैं ।

[२८] भावार्थः अरे मन ! जलदी से कोई काम नहीं होता । धीरेधीरे सब कुछ होता है । भाली पौधों और वृक्षों में हमेशा पानी देता है किन्तु वृक्षों में फल, ऋतु आने पर ही लगते हैं, उससे पहले नहीं ।

[२९] शब्दार्थः पतीजई=विश्वास करते, मदिरा=राराब; गोरस=दूध ।

भावार्थ रात्य पर कोई एक विश्वास नहीं करता और खूँठ को सब ही सत्य मान लेते हैं । इसीलिये दूध गली-गली में विकने के लिये फिरता है । किन्तु राराब जैसी अवान्धनीय चीज वर बैठे कलवार में विकती है, लोग उसे लेने के लिये लटू होकर दौड़ते हैं ।

[३०] शब्दार्थः जोवन=यौवन ।

भावार्थ कबीरदास जी कहते हैं कि रे मन ! दण्डिक यौवन का वस्त्र छड़ मत कर । वसंत ऋतु में केवल कुछ दिनों के लिये पलास में सुन्दर फूल लगते हैं, उसके बाद पुनः पुष्पहीन । अतः आकर्षण हीन पलास खड़ा रहता है ।

[३१] शब्दार्थ तुतहिं=पुत्रों को; आन=अन्य; नीर=जल; मम=मेरे; चितदेइ=इच्छा करो ।

भावार्थ पातक ( जो कि स्वाति नक्षत्र मे बरसे पानी के अतिरिक्त और कोई जल भ्रहण नहीं करता ) अपने बाल खातक को यह शिक्षा देता है कि तुम अन्य जल ( स्वाति जल के अतिरिक्त ) मत ग्रहण करना । हमारे वंश का यही स्वभाव है कि स्वाति जल और केवल स्वाति जल ही की इच्छा करते हैं ।

[३२] शब्दार्थ पपीहरा=पपीहा; कै=अथवा; सुरपति=इन्द्र ।

भावार्थ रामिमानी पपीहा ( इसीलिये “ऊँची जाति” कहा है ) पृथ्वी पर बरसे जल को कभी भ्रहण नहीं करता । या तो इन्द्र की परीक्षा करता है ( कि वह उससे संतुष्ट कर सकता है अथवा नहीं ) या शरीर को दुःख पहुँचाकर प्राण त्याग देता है ।

[३३] भावार्थ दूसरे की आशा छोड़कर अपने बाहुबल पर भरोसा रखना चाहिये । जिसके सभीप नदी प्रवाहित होती हो, वह क्यों घ्यासा मरे !

[३४] भावार्थ साधु कहाना अत्यन्त कठिन है । वह ऊँचे खंजूर पेड़ के समान है जो यदि चढ़ गया तो मधुर रस पान करता है यदि गिर पड़ा तो नष्ट अद्य हो जाता है । अर्थात् साधु की साधना अत्यन्त कठिन है यदि उसे निवाह लिया तो सिद्धि फल का भागी होता है अन्यथा मन के विचलित होने से पतित होकर नष्ट हो जाता है, वह कही का नहीं रहता ।

[३५] शब्दार्थ लखि=देख पड़ते हैं ; ताल=तालाब ; वारि=दूधः वक=बगुला, उघरे=खुले ।

भावार्थ इस और बगुला दोनों का रंग ( श्वेत ) एक ही दिखाई पड़ता है, और वे एक ही जलाशय में विचरण करते हैं; किन्तु मिले हुए दूध और पानी के समाने आने पर हंस पहचाने जाते हैं। ( क्योंकि कहा जाता है कि दूध पीकर पानी अलग छोड़ देता है ), और उस समय बगुला का भेद ( उसकी असमर्थता के कारण ) खुल जाता है। अर्थात् अवसर आने पर ऊपर से एक समान दिखने वालों की परीक्षा हो जाती है।

[ ३६ ] भावार्थ कबीरदास जी कहते हैं कि वही दिन अच्छा है, जिस दिन साधु-संतों से मिलन होता है। उनसे गले मिल कर ( मिलन कर ) शरीर का पाप नष्ट हो जाता है।

[ ३७ ] श०शार्थ जगाती=कर ( टैकर ) वसूल करने वाला ।

भावार्थ इस संसार में निःशांक होकर अपना कार्य करो। तुम्हें कोई रोक नहीं सकता। संसार रूपी सरिता के उस पार खड़ा हुआ कर वसूल करने वाला ( यमराज ) भी क्या कर सकता है, यदि तुम्हारे सिर पर पाप का बोझ नहीं है।

टीप कर केवल बोझा ( कोई सामान ) ले जाने वालों से ही लिया जाता है।

## मूरदास

[ १ ] श०शार्थ अविगत=भगवान, अतर्गत=हृदय में; अमित=असीमित, तोष=संतोष, अगोचर=अदृष्ट; जुगुति=युक्ति, निरालंब=निराधार; चक्रत=चकित, स्तंभित ।

‘भावार्थ’ भगवान् की गति नहीं समझी जा सकती। जिस प्रकार गूँगा भीठे फल के मधुर रस का अनुभव हृदय में करता है; वाहर व्यर्थ नहीं कर सकता, जो सब को सदैव असीमित संतोष प्रदान कर सके वही सबसे अच्छा स्वाद है। मन और वाचा की पहुँच तथा इष्ट से वाहर (उस भगवान को) वही जान सकता है जो उनको प्राप्त कर लेता है। युक्तिहीन हृदय विना किसी प्रकार से चकित हुए निराकार निर्गुण ब्रह्म को पाने के लिये दौड़ता है। (निराकार भगवान को) सब प्रकार शुद्धि की पहुँच से वाहर (अगम्य) जान कर ही सूरदास जी कहते हैं कि वे खाकार ग्रन्थ की लीला के गीत गाते हैं।

[ २ ] शब्दार्थ अनति = दूसरी जगह; कूप = कुँआ; मधु-  
कर = भौंरा; अचुज = कमल;

भावार्थ गेरा मन (कृष्ण को छोड़) दूसरी जगह कहीं शान्ति नहीं पा सकता। जिस प्रकार (पानी पर चलते हुए) जहाज पर रहने वाला पनी जहाज से उड़कर भी कोई स्थल खंड (उपर्युक्त अश्रिय) न पाकर फिर से जहाज पर आ वैठता है। सर्वश्रेष्ठ विष्णु (कृष्ण) को छोड़ कर कौन अन्य देवों की आराधना करे। परम फलदायिनी गङ्गा को छोड़ कर भुख प्यासा ही कुँआ खुदवावेगा। जिस अमर ने कमल के मधुर रस का पान कर लिया हो वह भला करील का (कहुवा) रस क्यों चखने चला? सूरदास जी कहते हैं कि कामधेनु के समान सब इच्छा पूर्ण करनेवाले भगवान (कृष्ण) को छोड़ कर ऐसा कौन है जो उनके मुकाबिले मे वकरी के समान कम महत्व वाले देवताओं से आशा करे।

[ ३ ] शब्दार्थ वल = वलराम; काढ़त = सँवारत; गुँहत =

गूँथता; ओछत = पोछता ; मुँई = जमीन ; पचिपचि = बार-बार; जोड़ी = जोड़ी ।

भावाथ<sup>१</sup> ( कृष्ण जी कहते हैं कि ) हे माँ ! मेरी छोटी कव बढ़ेगी । कितने दिन सुके दूध पीते हो गये किन्तु यह आज भी छोटी की छोटी है । तू जो कहती थी कि यह बलराम की बेटी के समान लाडी और मोटी हो जावेगी ; नहाते, पोछते, संवारते और गूँथते समय यह सर्पिणी सी जमीन तक लोटेगी । बार-बार कच्चा दूध ही पिलाती है, मन्त्रखन रोटी कभी नहीं देती । 'सूरदास' जी कहते हैं कि हे रथाम ! तुम दोनों भाइयों ( कृष्ण और बलराम ) की जोड़ी दीर्घजीवी हो ।

[ ४ ] शब्दाथ<sup>२</sup> उनकातनक = छोटे छोटे; चारन = चराने; धामहि मॉफ़ = धूप मे; तेरी सौं = तुरहारी सौगंध;

भावाथ<sup>३</sup> विलकुल स्पष्ट है ।

[ ५ ] शब्दाथ<sup>४</sup> विरावत = एकत्रित कराते हैं; पत्याहु = विरवास करना; सौंह = राष्ट्र; पठवति = भेजती है; बहलाई = बहला करके ।

भावाथ<sup>५</sup> हे माँ ! मैं अब गाय नहीं चराऊंगा । सब ग्वाले मुझसे अपनी गाये एकत्रित कराते हैं जिससे मेरे पैर दुखते हैं । यदि तू विरवास नहीं करती तो अपनी सौगान्द दिला कर बलदाऊ से पूछ ले । ( यशोदा कहती हैं ) कि मैं अपने लड़के को इस लिये भेजती हूँ कि वह बहौं जाकर अपना भन बहला आवे । 'सूरदास' जी कहते हैं कि मेरे नन्हे से बच्चे को पैदल चला-चला कर भारे ढालते हैं ।

[ ६ ] शब्दाथ<sup>६</sup> खिभावौ = चिढ़ाया; मोसों = मुझसे; जायो = उत्पन्न किया; तात = पिता; पुनि-पुनि = बार-बार; सिखै = सिखा देना; रिस = क्रोध; चवाई = चुनालखोर ।

भावार्थ् (श्री कृष्ण जी कहते हैं कि) हे माँ ! मुझे बलदाऊ ने बहुत चिढ़ाया । वे शुभसे कहते हैं कि यशोदा ने तुम्हें कब जन्म दिया है; तुम तो मूल्य से खरीदे गये हो । हे माँ ! मैं क्या बताऊँ, इसी क्रोध के कारण मैं खेलने नहीं जाता । वे बार बार कहते हैं कि कौन तुम्हारी माता है और कौन तुम्हारे पिता हैं । (वे कहते हैं कि) नन्द बाबा गोरे हैं और यशोदा भी गोरी हैं कि तुम्हारा शरीर क्यों काला है । (इस प्रकार) चुटकी बजा बजा कर सब भवाले हँसते हैं और उन्हें बलदाऊ सिखा देते हैं । (कृष्ण कहते हैं कि) तू मुझे ही दखल देना जानती है, बलदाऊ को कभी नहीं डॉटती । कृष्ण के क्रोध पूर्ण मुख को देखकर यशोदा मन ही मन प्रसन्न होती है । यशोदा कृष्ण को सम्मोहित करके कहती है कि सुनो कृष्ण, बलदाऊ चुगलखोर है; वह तो हृजन्म से ही धूर्त है । 'सूरदास' जी कहते हैं कि (यशोदा कहती हैं ।) मैं अपनी गायों की सौगन्ध खाकर कहती हूँ कि तुम मेरे पुत्र हो और मैं तुम्हारी माता हूँ ।

[ ७ ] शब्दार्थ् भलो हियो=सुन्दर हृदय, अखल=ओखली; सुत=पुत्र, इति जडतोई=इतनी मूर्खता; लोचन=नेत्र; निगम=अगम्य वेद; करतल=ताली सुर=देव,

भावार्थ् (गोपियाँ कहती हैं) हे मैथ्या यशोदा ! तेरा भी अजव हृदय है । जो सम्पत्ति देवताओं और मनुष्यों को इतनी दुर्लभ है कि स्वप्न में भी दिखलाई नहीं देती, उस कृष्ण को माखन खाने के कारण तूने ओखली में बाँध लिया है । इसीलिये घर बैठे यह सम्पत्ति पाकर गर्व से भूल रही है । पहले तो किसी के पुत्र का रोना सुन दौड़ कर हृदय से लगा लेती थी किन्तु घर के बच्चे के लिये क्यों इतनी निर्दयता अकट कर रही है । बार बार कुँवर कन्हैयों आँखों में आँसू भर मेरकर

रो रहे हैं। क्या कर्ण वलिहारी है तेरी, शपथ दिला कर छोड़ देती। जो मूर्ति जल और थल में समान, उप से व्यापक है, जिसे वेद खोन कर भी न पा सके उसे यशोदा अपने अँगन में ताली बजा बजाकर नचाती है। जो देवताओं के रक्त और दैत्यों के विनाश करता है, तीनों लोक जिससे डरता है। 'सूरदास' जी कहते हैं 'कि मगवान की यह विचित्र लीला है कि वेदों ने "नेति नेति" की धुन लगाई ( नेति नेति कह वेद पुकारा उलसी ) ।

[ ८ ] शब्दार्थ भोर=सबेरा; पठायो=भेजा; कहिं-विधि=किस प्रकार; भोली=भोली; पतियायो=विश्वास कर लिया; जिय=हृदय; जायो==पुत्र; लकुटि=लकड़ी ।

भावार्थ है मौँ। मैंने माखन नहीं खाये। सुबह होते ही तुमने मुझे गाय चराने के लिये मधुबन भेज दिया था। दिनभर वंशीघट में भटकता हुआ शाम होने पर घर आया हूँ। मैं छोटी बाहों वाला बालक हूँ, दूर टैगीहुई सींक किस प्रकार पा सकता था। सब ग्वाल वाल मुझसे बैर करते हैं, ( इसलिये जब-हृदस्ती मेरे मुँह मे ( मक्खन ) लपेट दिया है। माँ! तू हृदय की अत्यंत भोली है जो इन की बतायी बात पर विश्वास कर लिया। ( कदाचित ) पराया पुत्र जान कर तेरे हृदय मे कुछ भेद मावपैदा हो गया है। अब अपनी लकड़ी और कम्बल यह लो, तुमने मुझे अत्यंत तंग किया है। 'सूरदास' जी कहते हैं कि यशोदा ने हँस कर कृष्ण को हृदय और गले से लगा लिया।

[ ७ ] शब्दार्थ ढीठ=निडर; लकुट=लकड़ी; त्रासैं=डरते हैं; गुणनि गर्य=गुणातीत; कटि=कमर; निरखि=देख कर; लुध्ये=आकर्षित ।

**मावार्थ** गोरी ब्रांखें अत्यंत निडर हो गई हैं। लज्जा खपी लकड़ी दिखाकर डराये जाने पर भी ये नहीं (दवती)। पलक के रूपी किंवाड़ को तोड़ कर धूँवट के आवरण को हटा दिया और सकल गुणगार (लीलामय) कृष्ण से "अति आतुरता से मिल गईं। जो सिर पर मुकुट, कानों से कुंडल और कमर में पीताम्बर धारण किये हुए अति सुन्दर प्रतीत हो रहे हैं। उस श्याम की धृवि को देखकर 'सूरदास' जी कहते हैं कि 'वे आकर्षित हो गईं।

[ १० ] **शब्दार्थ** काहु=कोई, लघो=पाया; दृघो=जलाया; अलिङ्गत=धाल अमर; जलसुत=कमल, सन्मुट=फूलों के दल के बीच का वह समूह जिसमें रिक्त स्थान हो। सारङ्ग=भृण; नाद=वाजे की आवाज।

**मावार्थ** प्रेम कर कोई भी सुख न पा सका। पतिङ्गे ने दीप शिखा से प्रेम कर अपना शरीर जला डाला; प्राण विसर्जित कर दिया। कमल से प्रेम कर रात्रि में भैंरा पुष्प के भीतर फैस गया। हरिण ने जो संगीत से प्रेम किया उसके परिणाम स्वरूप शिकारी के बाण शरीर पर मेलने पड़े। हमने कृष्ण से जो प्रेम किया तो विदा के समय एक शब्द भी न कहा। 'सूरदास' जी कहते हैं (कि गोपियाँ कह रही हैं), कि कृष्ण के विदोग के दुःख से दोनों नेत्रों से अश्रुपात हो रहे हैं।

दीप पतिङ्ग दीप से लव लगाकर अपने प्राणों की आहुति कर देता है। हरिण को संगीत से इतना प्रेम होता है कि वह उसके नाद से चौकड़ियाँ भरना भूल जाता है।

[ ११ ] **शब्दार्थ** अनाथ=निराधार, असहाय; सुनियत=सुना जाता है; सर=तालाब; भीन=मछली; वापरी=वेचारी-

निनारे=अलग; सुधानिधि=चन्द्रमा; जोह=जोहते; तकते; मृत कह=मरे को भी ।

मावार्थ हमारी आँखें अब असहाय हो गईं हैं सखि ! सुना जाता है कि कृष्ण यहाँ से दूर चले गये । वे तालाब के जल के समान हैं और हम बेचारी मछली हैं, हम किस भाँति उनसे अलग रह सकती हैं । हम चातक हैं तो श्याम मेघ हैं, हम चकोर हैं तो आप का मुख चन्द्रमा है ( अर्थात् तुमसे विलग हम नहीं रह सकतीं ) । मधुबन से बसते हुए उनके दर्दन की आशा से उनकी बाट जोहते जोहते हमारे नेत्र थक गये । 'सूरदास' जी कहते हैं ( कि गोपियों का बचन है कि ) प्रिय कृष्ण ने ऐसा किया कि मृत को फिर से मार रहे हैं ।

[ १२ ] शब्दार्थ अगोचर=अश्रुत; वपु=शरीर; चेतहि=जीव; लोचन=आँख;

मावार्थ गौं कहाँ तक उनकी बड़ाई कहूँ । जो अपार हैं, अगम्य हैं और मन के लिये अदृश्य हैं, वहाँ न जा । जिसका न रूप है, न रंग है, न वर्ण है और न शरीर ही है तथा साथी और सम्बन्धी भी नहीं है । इस निर्गुण ( निराकार ) से हे सखी ! सदा प्रेम इस प्रकार निभ सकेगा । जल के अभाव मे तरङ्गे नहीं उठ सकतीं । दीवाल ( आधार ) के बिना चित्र नहीं बनाया जा सकता और न बिना चेतन के चतुराई ही आ सकती । उधो ने आकर यह सुना दिया है कि इस ब्रज से अब छन्दे कुछ प्रेम नहीं किए हु मन मे उनका रूप माधुर्य समाया हुआ है और अग प्रति अंग में उलझ गया है । 'सूरदास' जी कहते हैं ( गोपियाँ कह रही हैं ) कि प्रिय कृष्ण के कमल दल की भाँति सुन्दर नेत्र अत्यंत सुखदर्दिहैं ।

[ १३ ] शब्दार्थ दंसुना=यसुना; करारी=किनारा, तट;

सुरभी=गाय; खरिक=गाय इकट्ठा होने का स्थान; गहिंगहि=पकड़ पकड़ कर; कंचन=स्वर्ण; मुकुताहल=मोती; सुरति=सृष्टि; उमगत=उत्साहित,

मावार्थ श्री कृष्ण उद्घव से कहते हैं कि मुझसे वज भूला नहीं जाता । यमुना का वह भनोरम तट और कुंजों की शीतल छाया, उन गायों और वधुओं का खरिक ( गायों के इकट्ठा होने का स्थान ) में दुहाने जाना तथा दोहनी, हाथ पकड़-पकड़ कर ( खुशी से ) शोर भचाते हुए ग्वाल-बाल, इस मणि-मुकाषों से अर्थे हुई स्वर्ण नगरी मथुरा में, जब याद आते हैं, तब उस सुख के लिए हृदय उत्साहित हो जाता है और देह की सुधि नहीं रहती । मैंने अनेक प्रकार की लीलाएँ कीं, जिन्हे ( वावा ) नंद तथा ( माता ) यशोदा ने निवाहा । सूरदास जी कहते हैं कि ऐसा कहकर प्रभु मौन हो गये और मन ही मन पछताने लगे ।

[ १४ ] शब्दार्थ हरि विमुख=कृष्ण का विरोधी; कुबुधि=हुर्वृद्धि; पय=दूध; मुजंग=सर्प; कागहि=कौवा; स्वान=कुता; खर=गधा; अगरजा=चंदन; मरफट=बन्दूर; गेज=हाथी; सरिता=नदी; खहि=धूल; छग=अंग; पाहन=पत्थर; रीतो=खोली; निधन=तरकस; कामरि=कामल;

मावार्थ हे मेरे मन ! भगवान् ( कृष्ण ) के विमुख लोगों की संगति छोड़ दे क्योंकि उनके संसार से दुर्वृद्धि उत्पन्न होती है और ईरवर ( कृष्ण ) भजन में वाधा उपस्थित होती है । सर्प को दूध पिलाने से क्या होता है, वह अपना विष कभी नहीं छोड़ता । कौवा को कपूर खिलाने से क्या होता है, और कुतों के गंगा-स्नान कराने से क्या होता है ( क्योंकि वे दुष्कर्म करना तथा नंदी वस्तु खाना नहीं भूलते ) । गदहे को सुनांचित चंदनादि द्रव्य के लेप लगाने से कोई लाभ नहीं क्योंकि वह

धूल में लोटना नहीं छोड़ता । बंदर को सुन्दर आमूषणों से आमूषित करना व्यर्थ है (क्योंकि उसके लिये उसका कोई मूल्य नहीं है और उसे उतार कर फेंका देगा) । हाथी को नदी में नहलाने से कोई लाभ नहीं क्योंकि वह फिर धूल अंग में चढ़ा लेता है । पाखण स्वरूप पापियों पर वाण सम तीरण ज्ञान का भी कुछ प्रभाव नहीं पड़ता । चाहे तुम तरक्ष रूपी ज्ञान भारडार ही क्यों न खाली कर दो । 'सूरदास जी' कहते हैं कि दुष्ट लोग काले कम्बल के समान हैं जिन पर वोई दूसरा रंग चढ़ ही नहीं सकता (उनकी कालिमा के सम्मुख सद्भाव कर प्रभाव फीका पड़ जाता है ।)

[ १५ ] शब्दर्थ नाऊँ = नाम; विप्र = ब्राह्मण; पखारे = धोये; अंक भाल दै = हृदय से आलिंगन करके; अर्धाङ्गिनी = रुक्मिणी; बूझति = पूछती, हितू = प्रिय; पाँऊँ = पैर; पटसार = पाठशाला ।

भावार्थ गै ऐसे प्रेम पर न्योष्णावर जाऊँ । सुदामा का नाम सुनते ही कृष्ण सिंहासन त्याग कर भिलने दौड़ पड़े । गुरुमाई और ब्राह्मण जानकर अपने हाथों से उसके चरण धोये । प्रेम से गले लगाकर कुराल देम पूछकर अर्ध-आसन पर बैठा दिया । (इस पर) रुक्मिणी, कृष्ण से पूछती हैं कि वे तुम्हारे कैसे मित्र हैं, जिन्हें मैं अत्यंत दुर्बल, दीण और गरीब पाती हूँ ? वे कहाँ से पधारे हैं ? (कृष्ण कहते हैं) हम और सुदामा दोनों ने एक साथ संदीपन गुरु की पाठशाला में शिक्षा पायी हैं । 'सूरदास' जी कहते हैं कि इयाम की बात कौन कहे, जिनकी भक्तों पर अपार कृपा है ।

[ १६ ] भावार्थ अत्यंत स्पष्ट है ।

# मीरा

[१] शब्दार्थः अधर=ओंठ; सुधारस=अमृत; राजत=शोभित होती हैं; उर=हृदय; छुट धंटिका=छोटे छोटे घुँघरु; कटिटट=कमर में; नूपुर=पैजनी; भरा वच्छल=भरा वरसाल।

भावार्थः मेरी आँखों में कृष्ण की भूर्ति समायी रहे। उनका साँवला रूप, बड़ी-बड़ी सुन्दर आँखों वाली भूर्ति मन को मोहित करने वाली है। मधुर ओठों पर चंशी शोभित होती रहती है तथा वक्षस्थल पर पैजनी-गी की माला विराजती है। उनकी कमर में छोटे-छोटे घुँघरुओं की करधनी है और पैरों में विराजने वाली पैजनी से मधुर शब्द निकलते हैं। मीरा कहती हैं कि भगवान् कृष्ण सतों को सुख देने वाले तथा भक्तों के प्रिय हैं।

[२] शब्दार्थः सकल=संपूर्ण; दधि=दही; घृत=घी; छोई=छोछ।

भावार्थः मेरे गोवर्हन्धारी कृष्ण के सिवाय मेरा अब कोई दूसरा नहीं। हैं सज्जन ! जो सारे संसार में व्याप्त है वह उसके सिवाय अन्य कोई नहीं है। भाई-बन्धु तथा सगे सम्बन्धियों का मैंने त्याग किया। साधुओं के साथ बैठ-बैठकर मैंने लोक-मर्यादा की अवहेलना की। संसार की गति को देखकर मुझे दुःख हुआ और भक्तों की सात्त्विकता को देख मैं प्रसन्न हुई। मैंने अपने आँसुओं से सीच-सीच कृष्ण-प्रेम की लता को पल्लवित किया।

दही को मथकर जिस प्रकार धी निकाल लिया जाता है

उसी प्रकार संसार से सार तत्व कृष्ण को मैंने अपना लिया और बाकी को छाँछ के समान छोड़ दिया । राणा ( मीरा के पति ) ने जहर का ध्याला भेजा जिसे पीकर मैं भग हो गई । अब तो प्रेम की बात कैल नहीं है और सब जानने लगे हैं । मीरा कहती हैं, कि मेरी लगान तो राम ( कृष्ण ) के साथ लगी है, चाहे अब कुछ भी परिणाम हो ।

टीप मीरा को मन्दिर मे नाचती गाती देख राणा ने विष का ध्याला भेजा था जिसे पीकर भी मीरा भगवान की कृपा से बच गई ।

[३] शब्दार्थ बार=समय; विरक्ष=वृक्ष, विषय=वासनी; ओखेवार=छिछला प्रवाह; सूरत=भगवान की भूति; बेगि=शीघ्र; ते=वे ।

भावार्थ ऐसा ( मानव ) जन्म बार-बार नहीं होता । जाने किस पुण्य के प्रताप से यह मनुष्य शरीर मिला है जो हण-रुण विकसित होता है, ( साथ-साथ ) उसकी आयु घटती जाती है, समय बीतते देर नहीं लगती । जिस प्रकार वृक्ष के पाते एक बार ढूटकर फिर से नहीं लग सकते उसी प्रकार मानव शरीर से विलग होकर पुनः "उसे पाना असंभव है । संसार-सागर दुस्तर है उसमे वासना संकीर्ण प्रवाह के समान है । जो मनुष्य भगवान की भक्ति की नाव पर चलते हैं वे शीघ्र ही पार हो जाते हैं । साधु-सन्त और महन्त यही बताते चलते हैं । कृष्ण भक्त मीरा कहती हैं कि जीवन चार दिनों का है ।

[४] शब्दार्थ परसि=स्पर्श कर; सुभग=सुन्दर; त्रिविध ज्वाला=तीन प्रकार के दुःख ( आधि दैविक, आधि भौतिक और आध्यात्मिक ); धरनी=धरी; मधवा=इन्द्र ।

**भावार्थ** अरे मन ! ईश्वर के चरणों की भक्ति कर । उनके चरण-कमल सुन्दर, कोमल और शीतल हैं तथा तीनों प्रकार की विपत्तियों के नाश करने वाले हैं । जिन चरणों की भक्ति करके प्रह्लाद इन्द्रासन का अधिकारी हो गया, जिन चरणों ने ध्रुव को अपनी शरण लेकर अदल बना दिया, जिनके चरणों की भक्ति के द्वारा दरिद्र सुदामा सिर से पैर तक श्री-सम्पन्न हो गया तथा दो लोक का स्वामी भी बन गया, जिन चरणों के स्पर्श करने से गौतम की पत्नी का उद्धार हो गया, जिन चरणों ने कालिया नाग का मानमर्दन किया था, तथा गोपलीला की थी, गोवर्धन पर्वत को उठाकर इन्द्र का गर्व चूर किया था, भक्त मीरा कहती है कि कृष्ण के वे ही चरण आगम्य संसार से पार लगा देने वाले हैं, मोक्ष दिला देने वाले हैं ।

[५] शब्दार्थ रीर = शिर; हीर = हीरा; नागर = चतुर ।

**भावार्थ** अत्यन्त स्पष्ट है ।

[६] शब्दार्थ गुजरिया = ग्वालन; टोना = जादू; छोना = पुत्र; सलोना = सुन्दर ।

**भावार्थ** इस ब्रज में कुछ अजीब जादू मैंने देखा । सिर में दही की मटकी लेकर ग्वालन चली; रास्ते में बाबा नन्द के पुत्र श्रीकृष्ण ज्योहीं मिलते हैं, ज्योहीं इतनी प्रेम-विभोर हो जाती है कि वह "दही लो" कहना भूल जाती है और कहने लगती है, "ले लेहु री कोइ श्याम सलोना" (कोई सुन्दर श्याम ले लो) वृन्दावन की कुज्जो और गलियों में मनमोहन श्याम ने प्रेम का जादू कर दिया है । मीरा कहती है कि उनके चतुर कृष्ण सुन्दर, श्यामल एवं रसिक हैं ।

[७] शब्दार्थ "हीर = हमारा"; ओलगिया ( शुद्ध रूप

ओलिया ) = वैद्य, साधु; मंगल गाया = मंगल गीत गाया; धन की धुनि = मेव का गर्जन; भवकादरद = संसार का दुःख; नसाया = नाश हो गया, मिट गया ।

**भावार्थ** उमारे वैद्य घर आ गये । तन की पीड़ा मिट गई, सुख प्राप्त हुआ और हिलमिलकर मंगल गीत गये । बादल की गर्जना सुनकर मोर आनन्द-विमोर हो गया इसी विधि घनश्याम को देखकर मुझे भी आनन्द प्राप्त हुआ । अपने प्रभु से मिलकर मैं अत्यन्त आनन्दित हो गई और उसने सांसारिक दुःख से उद्धार कर लिया । चन्द्रमा को देखकर कुमुदिनी जिस प्रकार हर्ष से फूल उठती है, उसी प्रकार मेरा भी शरीर हर्षित हो गया । जो ईश्वर अपने सब भक्तों के कार्य करते हैं, मैंने उन्हीं प्रभु को प्राप्त कर लिया । भक्त भीरा कहती है कि, मेरे सब दुःख ददे तुम्हें देखकर दूर हो गये और मैं तृप्त हो गई ।

[८] **शब्दार्थ** अविनासी = शारवत ; धरण-नागन = पृथ्वी और आकाश, चहर की वाजी = बाजार का पसरा, करवत = लोग मोक्ष पाने की अभिलाषा से काशी में जाकर अपना शरीर चिरवाया करते थे उसी को करवत लेना कहते हैं ।

**भावार्थ** रे मन ! अविनश्वर श्रीकृष्णचन्द्र के चरण-फल की भक्ति कर । इस संसार मे जितनी चीजें दिखाई देती हैं, सब नाशकान हैं । इस स्थूल शरीर का गर्व नहीं करना चाहिये; यह तो ( भूत्यु के पश्चात् ) भिट्ठी मे मिल जाने वाला है । यह ससार बाजार के समान है जो दिन छूबते ही बन्द हो जाने वाला है । क्या हुआ यदि तीर्थयात्रा की और प्रति धारण किया, काशी में जाकर करवत लिया, गेहवा वस्त्र, पहनकर घर छोड़ संन्यास धारण कर लिया, यदि योगी होकर भी

युक्ति नहीं जानी तो वार-वार जन्मा लेना पड़ता है। हे श्याम !  
तुम्हारी दासी मैं अबला हाथ जोड़कर विनती करती हूँ ( भीरा  
कहती है ) कि इस ज. ॥-मरण के बन्धन से मुझे मुक्ति दो !

## निरारी

[ १ ] शब्दार्थ मंद सभीर=धीरे धीरे बहने बहने वाली  
हवा; अजौं=आज भी; ।

मावार्थ आज भी उस चमुना के तट पर; जहाँ धने कुओं  
की सुखद आया है, तथा धीरे धीरे बहने वाली ठंडी हवा है,  
आने की इच्छा होती है।

[ २ ] शब्दार्थ लखों=देखा; सुभग-सिरमौर=भास्यवानों  
में शिरोमणि ( यहाँ पर रूपवानों में शिरोमणि ); छिन=  
थोड़ी देर के लिये; ठौर=स्थान; अनहुँ दग्नि गहि रहत=  
अब भी ओरों को पकड़ लेती है अर्थात् टकटकी बाँधकर  
देखती हैं ।

मावार्थ जहाँ जहाँ उस अत्यन्त सुन्दर, श्योम ( कृष्ण )  
को देखा है, उस स्थान को आज भी, उनकी अनुपस्थिति में  
भी, मेरे नेत्र टकटकी बाँध कर बड़ी देर तक देखा करते हैं ।

[ ३ ] शब्दार्थ पीत पट=पीता वर; सलोना=सुन्दर;  
गात=शरीर; शैल=पर्वत; आतप=धूप; ।

मावार्थ पीता वर औड़े हुए श्रीकृष्णजी का सुन्दर श्योम  
शरीर ऐसा शोभा देता है, मानो नीलम के पहाड़ पर आतःकाल  
की धूप पड़ रही है ।

विशेष १ सखी नायक की अद्वृत शोभा का वर्णन करके नायिका को मिलाना चाहतो है।

२ प्रभात-सूर्य की प्रभा यद्यपि अन्य पहाड़ों पर भी पड़ती है पर जैसी शोभा वह नीलमणि पर्वत पर पड़ने से पाती है, वैसी अन्यत्र नहीं।

अलकार यहाँ नीलमणि गिरि और आतप की उत्पेक्षा की गई है। उत्तरार्ध में 'पकार' की आवृत्ति से वृत्त्यानुप्रास भी है।

[ ४ ] शब्दार्थ अवर=ओठ, दीठि=दृष्टि; पट=पीतान्वर; हरित=हरां;

भावार्थ श्री कृष्ण के ओठ पर बंशी रखते ही उस बंशी पर ओठ की (लाल रंग की) दृष्टि की सफोद (काले और लाल रंग की) और पीतान्वर की (पीली) छंटा पड़ती है तब हरे बांस की बंशी इन्द्रधनुष के रंग की हो जाती है।

विशेष इन्द्रधनुष में प्रधानतया चार रंग दृष्टिगोचर होते हैं। हरा, पीला, लाल और नीला। हरे रंग की बांसुरी पर पीला, लाल तथा नीली-आँखों का प्रतिबिम्ब पड़ने से सब रंग आ जाते हैं।

अलंकार 'इन्द्रधनुष सी होति' में उपमा है। 'बांस की बांसुरी' में यमक।

[ ५ ] शब्दार्थ छविहिं=तस्वीर, चित्र, गरुर=धमंड; चितेरा=चित्रकार; कूर=मूर्ख, बेवकूफ।

भावार्थ (सखी नायिका के रूप की प्रशंसा करती हुई नायक से कहती है कि) जिसकी तस्वीर बनाने के लिये बढ़कर अहंकार युक्त होन्हो, ससार के कितने भग्नालर चित्रकार बेवकूफ नहीं 'बने (अर्थात् बहुत चित्रकार बेवकूफ बन गये)।

विशेष १ चित्रकारों से चित्रन बनने का कारण नायिका का रूपाधिक्य है। उसे देखकर कोई स्तन्मित होता; किसी का दाथ ही रुक जाता, किसी को कंप होता तो चित्र-रेखाएँ विकृत हो जाती; किसी को पसीना निकल आता तो चित्र के रंगों में पड़कर फीका कर देता ।

२ अधिकार वयस्संघि मुख्या नायिका है, अतः इसका रूप प्रतिकृति बदलता और बढ़ता है ।

[ ६ ] शब्दार्थ अनुरागी=प्रेमी; गति=दशा; श्याम रंग=१ चाला रंग, २ कृष्ण प्रेम; उज्ज्वल =१ निर्मल २ प्रेममय;

विशेष इस दोहे का अर्थ शृङ्खार के अतिरिक्त शांतरस में भी लगता है ।

यांत्ररस जा भावार्थ इस प्रेमी की दशा को कोई नहीं समझ सकता था ज्यों-ज्यों कृष्ण के रंग में हूँबता है ( श्याम का ध्यान करता है ) श्यो-त्यों निर्मल होता है ।

शृङ्खार का भावार्थ ( नायिका सखी से कहती है कि सखी ) मेरे इस प्रेमी हृदय की दशा को कोई नहीं समझता । ज्यों-ज्यों यह चित्र कृष्ण के प्रेम में लीन होता है त्यों-त्यों ( व्यापुल न दौकर ) नविकाधिक प्रेम मम होता जाता है ।

अलंकार श्लेष ।

[ ७ ] शब्दार्थ संकर=संकल, जंजीर; कपाट=किंवाड़; बाट—रास्ता ।

भावार्थ ( नायिका सखी से स्वभादरा का वर्णन करती है कहती है कि, मैं रात को रोज कृष्ण को देखती हूँ कि वे मेरे पास आये हैं और ) जब मैं जगकर देखती हूँ तो पाती हूँ

कि किवाड़ो मे वैसी ही जंजीर लगी है, जैसी मैंने सोने से पहले लगाई थी; न जाने उनकी वह भूर्ति किस रास्ते चुपके-चुपके आती है और जगने पर किस रास्ते से भाग जाती है।

[ ८ ] शब्दार्थ नेकु=थोड़ा भी ।

**भावार्थ** ( नायिका सखी से कहती है कि ) मैंने बहुत कुछ सेमानाकर कहा, मगर मेरे नेत्र कुछ भी सुख नहीं मानते । तन और मन दे डालने पर भी ये नेत्र हँसते ही रहते हैं ( इन्हे कुछ परवाह नहीं है । ) तो इन पर कथा जोर चल सकता है ।

शब्दार्थ उरज=धोड़ा;

**भावार्थ** है सखी ! मेरे ये, छवि का नशा पिये हुए, नेत्र ऐसे बहक गये हैं ( अम मे पड़ गये हैं ) कि ठौर-कुठौर नहीं देखते, मन की बात प्रकट कर देते हैं । इनकी दशा दण में कुछ और, दण में कुछ और ही हो रही है ।

[ १० ] **भावार्थ** विरह से उद्धिक्ष नायिका सखी से कहत है, कि मेरी इन दुखिया आँखों के लिये सुख बनाया ही (सिरजोई) नहीं गया । क्योंकि जब नायक सामने उपस्थित रहता है और देखने का अवसर प्राप्त रहता है तब इन आँखों से ( लज्जावश अथवा प्रेमाश्रु आ जाने से ) इच्छा भर देखते नहीं बनता और जब वह ओट मे हो जाता है तब बिना देखे ( प्रेम के आधिकर्य से ) व्याकुल होती है ।

[ ११ ] **भावार्थ** है मन ! तू मोहन से प्रेम कर उनकी उन्दर धनवत रथाम शरीर की छवि को ( ध्यान मे ) देखा कर । यदि तू ( चंचलता ही करना चाहता है तो ) कुजों मे विहार करनेवाले कृष्ण के साथ विचरा कर । तू यदि अपने को महाबली और साहसी समझता है तो गोवर्धनधारी कृष्ण को हृदय मे धारण कर ।

[ १२ ] शब्दार्थ वन रुचि=वादलों के समान श्याम,  
सुचितई=शांति, स्थिरता ।

भावार्थ जो ब्रजबासियों का बहुभूल्य ( उचित ) वन है, जिस पर शरीर मेष के रंग का ( श्याम है ) वह जब चित्त में नहीं आया तब भला शांति कैसे मिल सकती है ।

अलंकार यमक ।

[ १३ ] शब्दार्थ अनाकन्ती=अनसुनी; गुहारि=पुकार;  
वारन=हाथी, विरद=कीर्ति ।

भावार्थ है ईश्वर ! आपने तो सुनी अनसुनी-सी कर दी; भालूम होता है मानो एक बार हाथी को ( गजेन्द्र मोसा की और इंगित है ) अब अन्य जनौ को तारने की कीर्ति ही छोड़ दी है । अब, ( दुःखी भक्तों की पहले अच्छी लगाने वाली पुकार ) फीकी सी ( प्रभाव हीन ) हो गई है ।

अलंकार उत्प्रेक्षा ।

[ १४ ] शब्दार्थ दानि=दानी, वानि=आदत ।

भावार्थ है कृष्ण ! पहले तो तुम थोड़े ही गुणों से प्रसन्न हो जाते थे । अब वह आदत आपने भुला दी । मानो आप भी आजकल के दाता हो गये हैं ( जो पहले तो कठिनाई के बाद देर से प्रसन्न होते हैं । प्रसन्न होकर भी केवल मौखिक सहानुभूति दिखा देते हैं और यदि कुछ देना ही पड़े तो वर्षों टाल-मटोल करते हैं ) ।

अलंकार उत्प्रेक्षा ।

[ १५ ] शब्दार्थ जगवाय = संसार की हवा;

भावार्थ मैं कब से दीन होकर पुकार रहा हूँ; कि-हु है

श्याम ! तुम सहायक नहीं होते । हे जगत के गुरु ! हे संसार के मालिक ! क्या आपको भी संसार की हवा लग नहीं !

अलकार उत्प्रेदा ।

[ १६ ] भावार्थ हे गोपी-बल्लभ ! मेरे गुणों और अव-  
गुणों को न गिनिये । अपने हृदय से वही कृपा बनाये रखिए  
(जो पतितों को तारते वर्ष धारण करते हो), जिससे मैं भी  
पतितों के साथ तर जाऊँ ।

[ १७ ] शब्दार्थ कोरिक = बीसियों;

भावार्थ पाहे कोई बीसियों की सम्पत्ति संभव करे, चाहे  
लाखो या हजारों की । मेरी सम्पत्ति तो श्री कृष्ण ही है, जो  
सदा सबकी विपत्ति का नाश किया करते हैं ।

[ १८ ] शब्दार्थ मो = मेरी; जदुपति = कृष्ण; विदार-  
नहार = नाश करनेवाला ।

भावार्थ हैं कृष्ण । मैं अपनी करनी से जैसा हूँ वैसा ही  
रहूँगा (कोई भी कर्म के फल को नहीं बदल सकता) अतः  
है गोपाल; आप हठ न करें, मुझे तारना बड़ा कठिन काम है !

[ १९ ] शब्दार्थ कुबत = कुवार्ता, निंदा; त्रिमंगी लाल =  
श्री कृष्ण ।

भावार्थ हे दीनदेवाल ! संसार मेरी निंदा किया करे  
(पर मुझे कुछ परवाह नहीं) मैं तो कुटिलता न छोड़ूँगा।  
वयोंकि तुम त्रिमंगी लाल (तीन जगह से टेढ़े हो); तुमको  
सीधे चिता में बसने से दुःख होगा ।

टिप्पणी त्रिमंग खड़े होने की एक मुद्रा है जिसमें पेट,  
कमर और गर्दन में कुछ टेढ़ापन होता हैं। प्रायः श्रीकृष्ण के  
व्यान में इस प्रकार खड़े होकर बंशी बजाने की भावना की  
जाती है ।

अलंकार व्याज उति

[ २० ] मावार्थ है यदुराज ! ( श्री कृष्ण ) सुभसे और आपसे तो अब विवाद बढ़ ही गया दै, देखना है कि अब कौन जीतता है । अपनी अपनी कीर्ति के निर्वाह की लजा दोनों को करना चाहिये । ( देखना है कि मैं पाप करने से बढ़ जाता हूँ या आप पापियों को तारने में ) ।

[ २१ ] मावार्थ है गोपाल ! अपनी करनी से तो मैं अपने हृदय में सकुप्तता ही था; इस पर आप अपनी इस चाल से सुझे और अधिक लजित वयों करते हैं कि सुझ सरीखे अति विमुख ( निष्ठ पापी ) की और भी आप सामुख रहते हैं; दया दिखाते हैं ।

[ २२ ] मावार्थ जो बिना सम्पत्ति के ही श्रीकृष्ण मेरी यथार्थ प्रतिष्ठा ( पति ) रखें, तो अनेक व्रतगुणों से मेरी सम्पत्ति को मेरी बला चाहे । ( मैं इसे कभी न चाहूँ ) ।

[ २३ ] मावार्थ है हरि ! आप से हजार बार मेरी यही विनती है कि जिस तरह संभव हो सुझे अपने दरवाजे पर पड़ा रहने दीजिए, आश्रय से न हटाइये ।

## भारतोऽम् एरिष्टवन्द्रः (यमुना ऋवि)

[ १ ] शब्दार्थ ग्रन्ति-तनूजा = यमुना; तमाल = एक अकार का सदा बहार वाले वृक्ष ( जो पहाड़ों पर यमुना के किनारे अधिकतर पाया जाता है ); कूल सों = तट की ओर; परसन

हित=छूने के लिये; किंधौं=अथवा; मुकुर=दर्पण; उमाकि—  
मुककर; प्रणवत=प्रणाम करते हैं; पावन=पवित्र; पावन-फल=  
मोक्ष; आतप=गर्भी; वारन=निवारण के लिये; नै रहे=मुक  
रहे हैं; कै=अथवा, या तो ।

मावार्थ<sup>१</sup> यमुना के तट पर लगे हुए तमाल वृक्षों की शोभा  
का वर्णन करते हुए कवि कहते हैं कि,

यमुना के तट पर बहुत से तमाल वृक्ष लगे हुए हैं । वे तट  
की ओर मुकुर हुए इस प्रकार शोभित हो रहे हैं मानों जल  
स्पर्श करना चाहते हैं; अथवा दर्पण (जल) में सब मुक-मुक-  
कर अपनी शोभा देख रहे हैं; या नहीं तो जल को मोक्ष देने  
वाला जानकर लोभवश प्रणाम कर रहे हैं, अथवा तट को धूप  
की तीव्रता से बचाने के लिये सवन छाये हुए हैं; अथवा  
(यमुना बिहारी) श्रीकृष्ण की सेवा करने के लिये मुकुर हुए  
हैं, जिन्हें देखकर हृदय और नेत्र को सुख प्राप्त होता है ।

टिप्पणी पूर्ण कविता में छप्पन छन्द है । इस पद में मुख्य  
रूप से उत्पेक्षा और अनुप्रास अलंकार हैं ।

[२] शब्दार्थ<sup>२</sup> कहूँ=कहीं; अमल = ऐवेत ; सवालन-  
संवार; गोभा=अंकुर; दग्धारि=नेत्र धारण कर; उमगो=पूट;  
दिगु=समीप; उपहार=सामग्री ।

मावार्थ<sup>३</sup> कवि तट के स्थल भाग से आगे बढ़कर जल में  
खिले हुए कमल और कुमुदिनी पुष्पों का वर्णन करते हुए कहते  
हैं कि कहीं-कहीं अनेक प्रकार के निर्मल कमल शोभित हो  
हैं हैं; तो कहीं शैवालिनी के बीच कुमुदिनी की पंक्षियाँ लगी  
हुई हैं । वे ऐसे प्रतीन होते हैं मानों यमुना जी अनेक नेत्र  
कहीं हैं । वे ऐसे प्रतीन होते हैं मानों यमुना जी अनेक नेत्र  
धारण कर ब्रज की शोभा देख रही हों, अथवा प्रियतम और

प्रेषसी के प्रेम के असंख्य-अंकुर ( इन कमल-कुमुदिनी पुष्पों के रूप में ) विकसित हो रहे हो; या नहीं तो यमुना अपने प्रियतम ( श्रीकृष्ण ) को ( इन पुष्पों के रूप में ) अनेक हाथों से अपने समीप दुलाती हुई शोभित हो रही हो, अथवा वे पूजा की सामग्री लेकर अपने कृष्ण से मिलने के लिये मनोभूमध चली जा रही हो ।

टिप्पणी १ ब्रजभूमि से प्रवाहित होने के कारण 'निरखत प्रज शोभा' कहा गया है ।

२ सरिता के प्रवाह को उसकी चाल कहकर कवि ने वर्णन में सजीवता ला दी है ।

३ यहाँ सुखयतया उत्पेक्षा अलंकार है ।

[३] शब्दार्थ उपभान=जिससे उपमा दी जाय; यहि=इन्हें; भृङ्गन=भौंरे; मिस=ब्याज, बहाना; वदन कमल=मुख कमल भाँई=पृछाँई; ब्रज तिवर्णन=ब्रज वालाओं का सभूह; कमला=लद्धी. सात्विक=सतोगुण. जिसका रंग श्वेत माना जाता है; ( श्वेत कमल ), अनुराग=प्रेम, जिसका रंग लाल माना जाता है, ( लाल कमल ); बगरेनफिरत=विखरे हुए; भौन=भवन, सतधा=सैकड़ों तरह ।

भावार्थ इस छन्द से भी कवि यमुना से स्थिले हुए कमलों का ही वर्णन करते हुए आगे कहते हैं कि अथवा प्रियतम कृष्ण के चरणों की समानता कमलों से दी जाती है यह जानकर यमुना इन कमलों को अपने हृदय से धारण किये हुए है; अथवा इन कमलों में स्थित भैंवरों के गुज्जन के बहाने अनेक सुँह से प्रियतम कृष्ण की स्तुति कर रही है; या नहीं तो यमुना तट पर आने वाली ब्रज वालाओं के कमल सम सुन्दर मुख का प्रति-

विन्द्व इन कमलों के रूप में जल पर भलक रहा है; ब्रजबासी कृष्ण के चरण-कमल को रपश करने के लिये अनेक लदभी अवतरित हुई हैं; अथवा ( श्वेत कमल के रूप में ) सात्प्रक भाव तथा ( लाल कमल के रूप में ) अनुराग दोनों भाव समस्त ब्रजभूमि से फैले हुए हैं; अथवा इन कमलों को लदभी-भवन ( क्योंकि लदभी 'पञ्चालय' पन्न ही है वर जिसका कही जाती है ) जानकर यमुना अनेक विधि से अपने जल पर धारण करती है ।

अलकार उत्प्रेक्षा अलंकार ।

[४] शब्दार्थ छिन=क्षण; रका निशि=पूर्णिमा की रात्रि; अवनी=पृथ्वी; तान=वितान; चंदोबा; शोभा=प्रकाश; सुकुरमय=प्रतिविम्बित; अच्चर=आकाश ।

भावार्थ इस पद से भारतेन्दु हरिश्चन्द्र रात्रि में यमुना-जल की शोभा का वर्णन करते हुए कहते हैं कि उन पर ( यमुना-जल पर ) जिस समय पूर्णिमा की रात्रि से चन्द्रमा का प्रकाश पड़ता है तब ऐसा प्रतीत होता है कि जल से लेकर आकाश तक एक वितान फैला दिया गया है । उस समय यमुना-जल में आकाश प्रतिविम्बित होने से उज्ज्वल जल-छवि दर्पणमय प्रतीत होती है । उस सुन्दर छटा को देखकर शरीर, नेत्र तथा हृदय सभी को बड़ा आनन्द प्राप्त होता है । ऐसा कौन कवि है जो उस समय यमुना-जल की शोभा का वर्णन कर सके ( अर्थात् अवर्णनीय है ) । ऐसा प्रतीत होता है मानों पृथ्वी और आकाश मिल गये हैं जिससे दोनों की शोभा एक सी दिखाई पड़ती है ।

अलकार अतिशयोक्ति !

[५] शब्दार्थ मधि=मध्य में; लोल=चंचल; रास-रमन=रास नीड़ा; जल उर=जल में ।

मावार्थ<sup>१</sup> यमुना के जल पर चन्द्रमा का प्रतिविन्ध  
पड़ता है। उस समय की शोभा का वर्णन करते हुए कवि कहते  
हैं कि चन्द्रमा की परछाई जल में कहीं चमकती हुई पड़ती है,  
तो चंचल लहरों के संसर्ग से कभी नाचती हुई वह मन को मुग्ध  
करती है। उस समय (ऐसा प्रतीत होता है) मानो कृष्ण के  
दर्शन के लिये चन्द्रमा जल में निवास करता हुआ शोभित हो  
रहा हो; अथवा तरङ्ग रूपी हाथों से दर्पण लिये हुए (यमुना)  
सुशोभित हो रही हो; अथवा रास-क्रीड़ा करते हुए श्रीकृष्ण के  
मुकुट की ज्योति (चन्द्रमा के ऊपर में) दिखाई पड़ती हो;  
अथवा जल में श्रीकृष्ण निवास करते हैं उन्हीं का प्रतिविन्ध  
दिखाई पड़ रहा हो।

[६] शब्दार्थ<sup>२</sup> रात = सैकड़ों ; दुरिमाजत = छिपकर भाग  
जाता है या छिप जाता है; पवननावन वस = हर्षा चलने के  
कारण; विन्ध रूप = गोलाकार; गुड़ी = पतंग; हिडोरन = भूले;  
कलोल = क्रीड़ा करते हैं; अवगाहत = राज करती हैं, ब्रज रमनी =  
ब्रेज वाला।

मावार्थ (यमुना जी के जल में) सैकड़ों चन्द्रमा दिखाई  
पड़ते हैं। कभी तो वे प्रकट होते हैं और कभी छिप कर दूर हो  
जाते हैं। वायु चलने के कारण तरङ्गित जल में अनेक सुन्दर रूपों  
में चन्द्रमा का विन्ध-दिखाई पड़ता है उस समय ऐसा प्रतीत  
होता है मानो चन्द्रमा प्रेम में अनुरक्त होकर यमुना जल में  
विहार कर रहा हो; अथवा (वह) डोर के समान प्रतीत होने  
वाली चंचल लहरों के भूलों में भूल रहा हो, अथवा आकाश में  
किसी शिशु की पतंग इधर-उधर उड़ती हुई शोभित हो रही हो;  
अथवा कोई चन्द्र मुखी ब्रजवाला यमुनाजल में स्नान करती  
हुई आ रही हो।

[ ७ ] शब्दार्थ युग पञ्च = दोनों पक्ष (कृष्ण पक्ष और शुक्ल पक्ष) प्रतच्छ = प्रत्यक्ष; अविकल = पूर्ण; कालिन्दी-नीर = यमुना-जल; रजत = चौंदी; चक्री = चक्री (गोलाकार एक खिलौना जिसके धेरे में डोरी लपेटी जाती है) उच्छ्रेत = उछलता है; निस्तिपति = चन्द्रमा; मध्य = पहलवान ।

भावार्थ यमुना जी के जल में चन्द्रमा के प्रतिविवर का प्रकट होना और विलीन होना ऐसा सालूस होता है मानो शुक्ल पक्ष और कृष्णपक्ष एक ही साथ आते और जाते रहते हैं; अथवा पूर्ण चन्द्र तारिकाओं के साथ खेलते हुए ठिने के लिए कभी प्रकट हो जाता है और कभी अटश्य; अथवा यमुना के जल में जितनी भी लहरें उत्पन्न होती हैं उतने ही स्तर धारण करके वह उससे (यमुना से) मिलने के लिए दौड़ता है, अथवा बहुत सी चौंदी की चक्रियाँ चल रही हैं, अथवा फौव्यारों से निर्मल जल ऊपर उछल रहा है, अथवा चन्द्रमा रूपी पहलवान अनेक प्रकार से उठने वैठने का व्यायाम कर रहा है ।

[ ८ ] शब्दार्थ कूजत = बोलते हैं; कलहंस = हंस; सजत = स्नान करते हैं, पारावत = कबूतर; कारण्डव = एक प्रकार का वतख, जलकुपकुट = जल-मुर्गा, चक्रवाक = चक्रवा, वक = वगुला; सुक = तोता; पिक = कोयल; भ्रमणवली = भौंरो का समूह; रोर = आवाज ।

भावार्थ इस छंद में कवि यमुना-तट-वर्ती तथा जल में निवास करने वाले पक्षियों का वर्णन करते हुए कहते हैं कि

कहीं राजहंस मधुर शब्द करते हैं; कहीं 'कबूतर हुबकी लेते हैं; कहीं कारण्डव (विशेष वतख) उड़ते हैं कहीं जल-मुर्गे दौड़ते हैं; कहीं चक्रवा पक्षी निवास करते हैं तो कहीं बगुले (मछली के

लिए) व्यान लगाये वैठे रहते हैं; कहीं कोयल और तोते पानी पीते हैं; तो कहीं अमरुपंक्तियों में गुजार करते हैं; कहीं (आनन्द से) बहुत से मधुर नाच रहे हैं तो कही कही अनेक प्रकार के पक्षी शोर करते हैं। यमुना का जल पीकर और उसमे स्नान करके आनंदित हो वे तट की शोभा से अत्यंत मुग्ध रहते हैं।

[९] शब्दार्थ बालुका = रेत; रजत सीढ़ि = चाँदी की बनी हुई सीढ़ियाँ; आगम हेत = स्वागतार्थ, पॉवड़े = किसी विशेष सम्मानीय व्यक्ति के स्वागतार्थ द्वारा से भंच अथवा आसन तक विछा हुआ वस्त्र. रत्नराशि = रत्नोंकी ढेरी; चिकुरन = चाल, परसि छूती हुई।

भावार्थ इस छंद से कवि यमुना की रेत की सुन्दरता का वर्णन करते हुए कहते हैं कि

कहीं तट पर उज्ज्वल सुकोमल रेत विछी हुई है। वह ऐसा प्रतीत होता है मानो चाँदी तुल्य उज्ज्वल श्वेत रेत की सुन्दर सीढ़ियों शोभित हो रही है; अथवा प्रिय के स्वागतार्थ मानो स्त्रिय पॉवड़े विछा दिये गये हैं अथवा मणियों की ढेरी के चूर्ण करके मानो तट पर विछा दिये गये हैं; अथवा एक ओर श्याम वर्ण के तमाल बृक्ष समूह को छूती हुई तथा दूसरी ओर यमुना के नीले जल प्रवाह को स्पर्श करती हुई बीच मे बिछी हुई रेत इस प्रकार शोभित हो रही है मानो किसी सौभाग्यवती द्वी की मौग मे भोती पूर दिये गये हो, अथवा श्वेत रेतका ऐसे प्रतीत होते है मानो तट पर सत्व गुण छाया हुआ है और ब्रज की पवित्र भूमि मे सत्व गुण के निवास को देखकर हृदय हर्षित होता है।

# मैथिलीशरण गुरा

## पंचवटी गे जदारा

[१] शब्दार्थ चारुचद्र=सुन्दर शशि; खेल रही हैं=फैल रही हैं; अवनि=पृथ्वी; अंबर=आकाश।

भावार्थ शीतल चंद्रमा की चंचल किरणों समस्त जल थल में फैल रही हैं। पृथ्वी और आकाश में निर्मल ज्योतिराना (धवल चंद्रिका) छायी है। हरी दूब के ढारा पृथ्वी का आनंद प्रकट हो रहा है। शीतल वायु के भक्तों से मानो वृक्ष भी अलसाये से डोल रहे हैं।

टिप्पणी 'हरा होना' ही आनंद का सूचक है; और पृथ्वी की पुलक-सूचिका है हरीतिमा।

[२] शब्दार्थ मुवन=संसार, विरेव; कुसुमायुध=कामदेव; भोगी=विषयी, सर्प; निर्भक भना=डर रहित भन वाले।

भावार्थ पंचवटी की (सवन) छाया में अभिराम कुटी जो कि पतों से आच्छादित है, बनी हुई है। उसके समक्ष एक साफ खट्टान पर यह कौन धीर, शूर और निर्भक धनुषधारी सजग खड़ा है, जब कि सारा ससार नींद ले रहा है? वह (विशेष सजगता के कारण) विषयीसां (सौंदर्य के कारण) कामदेव सा, (और वेषमूधा से) तपस्वी सा प्रतीत होता है।

टिप्पणी विषयी रात को जागता है। सर्प रात को हवा खोरी करने निकलता है। काम रात को अधिक सशक्त होता है। योगी रात को जागता ही रहता है या निशां सर्व भूतेषु तस्यां जागति संयमी।

[३] शब्दार्थ ब्रती=ब्रत किये हुए; विपिन=जंगल, प्रहरी=पहरेवार; रत =लकड़ा हुआ।

भावार्थ नींद को इस प्रकार छोड़े ( रात्रि मे भी जागृत रहने वाला ) यह किस ब्रत को लिये हुए है ? राज्य-सुख पाने योग्य होकर भी जंगल मे यह बैरागी क्यों कर है ? यह जिस कुटी की रक्षा कर रहा है उसमे ऐसी कौन सी लकड़ी है, जिस के लिये इसने अपना तन मन और जीवन सर्वस्व अपित कर दिया है ?

[४] शब्दार्थ मर्त्यलोक=मृत्युलोक, पृथ्वी; मालिन्य=मलिनता, शोकादि; प्रहरी=रक्षक; विजनदेश=निर्जन स्थान; शेष=काफी; निशाचरी=रात्रसी।

भावार्थ मृत्युलोक के दुःखादि का निवारण करने के लिये जो अपने स्वामी के साथ आई है, उसी तीनों लोक की लकड़ी ने आजे इस कुटी में पदार्पण किया है। जब वह स्वयं वीर वंश की वधू, अतः मर्यादा, है तब उसका रक्षक क्यों वीर न हो ? इसके अतिरिक्त इतनी अमूल्य लकड़ी है, स्थान निर्जन है, रात्रि शेष है, और निशाचरी प्रमुख है।

टिप्पणी एक तो लकड़ी की ही रक्षा की अवश्यकता है; उस पर रात्रि मे निर्जन स्थान मे, और सबसे अधिक तीन लोक की लकड़ी ( सबसे मूल्य वाल वस्तु ) किर रक्षक सामर्थ्यवान् क्यों न हो ।

[५] शब्दार्थ जनमन=मानव हृदय, आप आपकी=स्वयं अपनी ही, मोदमयी=प्रसन्न।

भावार्थ एकांत मे भी मानव-हृदय चुप नहीं रहता, उसकी क्रियाएं नहीं रुकतीं। ऐसी स्थिति मे वह स्वयं अपने से बात

करता है। और स्वयं अपनी सुनता है। यह बीर धनुषधारी अपनी प्रसन्न हृषि से देखकर मन ही मन से नयी नयी बातें करता है, उसके हृदय में नई नई भावनाएँ उठती हैं।

[६] शब्दार्थ निस्तव्य=शब्द-रहित, शान्त; स्वच्छन्द=अवाध; गंधवह=पवन, वायु; निरानन्द=आनन्द रहित।

भावार्थ यह अत्यंत निर्मल चंद्रिका है, और रात्रि भी एकदम नीरव; भंद पवन वे रोक टोक वह रहा है; ऐसा कोई स्थल नहीं जो आनंद रहित हो। अभी भी विधि नटी के कार्य व्यापार बंद नहीं, चल रहे हैं। कितु कितने अज्ञातरूप से; शांतरूप से।

[७] शब्दार्थ वसुंधारा=पृथ्वी, मोती=ओस; विराम-दायिनी=आराम देने वाली; शून्य= आकाश, श्यामतनु=कृष्ण देह; अंधकार पूर्ण।

भावार्थ पृथ्वी सध्या समय तारे विखेर देती है और प्रातः; काल रवि उन्हे वटोर ले जाता है। पश्चात्, उस आराम देने वाली वस्तु को पुनः सध्या को दे जाती है, जिससे उनका शून्य श्याम शरीर (आकाश) एक नया रूप प्रकट करता है।

टिप्पणी मोती का ओस परक अथ ठीक नहीं जचता अर्थों कि सबके सोने पर का अर्थ यदि यह लिया जाय कि सब के सोने के पश्चात् ओस पड़ती है, तो ठीक नहीं अर्थों कि ओस शाम से ही गिरने लगती है। और फिर ओस की बूदें जब सूर्य में कुछ लेजी आती हैं तब शायबाहो जाती हैं, सुबह होते ही नहीं। पर तारे शाम होते ही प्रकट हो, पौ फटते ही विलीन हो जाते हैं।

[८] शब्दार्थ आर्त=अत्यंत दुखी; तात=आदरसूचक संबोधन (यहाँ पिता)।

भावार्थ तेरह वर्ष ( धर से निकले ) बीत जाने पर भी वह हाल ही की बात प्रतीत होती है, जब हमें वन की ओर आते देखकर पिता जी ( राजा दशरथ ) अत्यन्त दुखी होकर भूषित हो गये थे। अब वह दिन दूर नहीं जब चौदह वर्ष जंगल में रहने की अवधि पूर्ण हो जावेगी, किन्तु मुझे ( इस जेन ) कौन-सा विशेष धन मिल जाने वाला है, अर्थात् कुछ भी नहीं।

[९] शब्दार्थ आर्य=रामचन्द्र जी; प्रजार्थ=प्रजा के हित के लिये; व्यस्त=काम से लगे हुए; विसारेगे=भूलेंगे; लोकोप-कार=जनहित।

भावार्थ और आर्य को भी क्या प्राप्त हो जाने वाला है ? राज्य-कार्य तो वे प्रजा के हित के लिये ही व्यग्र करेंगे और उन्हीं कार्यों में फँसे रहेंगे, तथा समयाभाव के कारण लाचार होकर हम लोगों को भी भूल जावेंगे। जनहित का ध्यान रखकर संसार इतना अराहत है कि वह अपनी भलाई आप नहीं कर सकता ?

[१०] शब्दार्थ मंभली माँ=कैकेयी; निर्वासित=देश से निकालकर।

भावार्थ-क्या कैकेयी ने यह सोचा था कि मैं राजमाता होऊँगी अर्थात् मेरा पुत्र भरत राज्य पायेगा और राम को वन में जकर अपना प्रभुत्व स्थापित कर सकूँगी। किन्तु चित्रकूट से उसकी हालत अत्यन्त दयनीय थी, दारुणिकता की पराकाढ़ी थी; सब की टकटकी उसी ओर लगी थी लेकिन उसमें स्वयं अपने को देखने की शक्ति न थी।

टिप्पणी चित्रकूट से कैकेयी को आत्मगलानि का अनुभव हुआ। देखिये 'रारत गलानि कुटिल कैकेई' तुलसी।

[११] शब्दार्थ् राजमातृत्व=राजा की माँ होना; वड़-भागी=भाग्यशाली ; भूड़=भूख ; विश्वानुकूल्य=सारे संसार की सुविधाएँ।

भावार्थ् वाह ! राजमाता बनने चली थीं और भरत ने सर्वस्व छोड़ दिया, कि-नु वे सैकड़ो महाराजाओं से अधिक भाग्यशाली है। भूख संसार ने एक राज्य को कितना कीमती मान लिया, कितना महत्व वंड़ा दिया; हमको तो यहाँ संसार की सारी सुविधाएँ ब्राप्त हैं।

टिप्पणी 'अहो... ....यही था' यहाँ लद्भण जी व्यंग कर रहे हैं।

[१२] शब्दार्थ् राजत्वमात्र=केवल राजा होना; लक्ष=उद्देश्य ।

भावार्थ् यदि राजा होना ही हमारे जीवन का अनिमध्ये होता तो हमारे पूर्वज राज्य को छोड़कर बन में (वान प्रस्थ आश्रम के समय तपस्या करने) क्यों जाते ? यदि परिवर्तन ही उभति का लक्षण है तो हम अत्र सर होते जा रहे हैं किन्तु मुझे तो पहले के सरल और सच्चे भाव अच्छे लगते हैं।

टिप्पणी आश्रमधर्म के अनुसार चार आश्रम थे

पहला ब्रह्मचर्य, दूसरा भ्राह्मस्थ्य, तीसरा वानप्रस्थ औथा सन्ध्यास । जीवन का ध्येय मोक्ष माना गया है।

[१३] शब्दार्थ् बनचारी=बन में रहने वाले पशु, पक्षी एवं तपेशी; विहरते हैं=घूमते हैं; सयत्न=कोशिश करके; हिले=परिचित; स्वयंपित=खुद ही ।

भावार्थ् पाहे जो कुछ भी हो श्री राम जहाँ भी रहते हैं; वही वे राजा बनते हैं। उनके शासन में बन के रहनेवाले

समस्त जीव स्वतन्त्रतापूर्वक विचरण करते हैं। शहरों में जिन्हें हम कोशिश करके पिंजड़ों में बन्द रखते हैं वे ही पशु-पक्षी हराँच, भाभी से ( सीता ) स्वयं ही प्रिय परिचित हो गये हैं।

[ १४ ] शब्दार्थ पतित = नीच, अत्याचार अष्ट; पशुता = पशुत्व गुण; विसर्ग नियमो = प्राकृतिक नियमो; सुरत्व = देवत्व।

भावार्थ प्रायः हम अत्याचारअष्ट, नियमअष्ट लोगों में पशुत्व गुण का आरोप करते हैं किन्तु पशुओं ने अपने किन्नि स्वामाविक नियमों की अवहेलना की है। मैं मानवता को देवत्व की मौर्याने देवत्व दिलाने वाली कह सकता हूँ कि उप्रेष्ठ लोगों को पशु कहना सहन नहीं कर सकता ( क्योंकि यह पशु वर्ग के प्रति अन्याय है ) ।

[ १५ ] शब्दार्थ चारु = सुन्दर; चपल = चंचल; खिभाते = चिढ़ाते; आर्या = सीता ।

भावार्थ अनेक प्रकार के पशु-पक्षी यहाँ आ आकर दोपहर में विश्राम करते हैं। भाभी उन्हे खाना खिलाती और पश्चवेटी की सधन छाया उनको मिलती है। जिस प्रकार सुन्दर, चंचल बालक मिलकर मौं को दिक करते हैं, उसी प्रकार खेल करके, सब करके भी भाभी को वे सब ( पशु पक्षी ) यहाँ खुश करते हैं।

[ १६ ] शब्दार्थ मन से = अपनी खुशी से, मन के समान; सुमन = फूल; नदान = तारे ।

भावार्थ ( हम सब की खुशी से प्रकृति स्वयं साथ दे रही है ) गोदावरी नदी का तट मानो सज्जीत का नाद भर रहा है; बहता पानी मानो मधुर ध्वनि से तान भर रहा है; वृक्ष के पत्ते मानो नाच रहे हैं। फूल अपनी खुशी से सुर्गांध लुटा रहे हैं।

आकाश के चंद्र और तारे ( इस खुशी में भाग लेने' के लिये )  
ललचाये से उतरे पड़ रहे हैं।

[ १७ ] शब्दार्थ<sup>८</sup> वैतिलिक = गायक, विहंग = पक्षी,  
सप्रति = अब भी; ध्यान लग्न = विचार भग्न; तुल्य = समान;  
नर्तक = नाचने वाला; केकी = भोर; प्रस्तुत = तैयार।

भावार्थ<sup>९</sup> गायक पक्षी, अब भी विचार भग्न प्रतीत होते  
हैं; भानो नये गीत रचने मे, कवियों के समान भावसग्न हैं।  
वीच वीच मे नाचने वाला यथूर ( चुनौती देता हुआ ) भानो  
यह कहता है, मैं तो तैयार हूँ। देखें कल श्रेय किसे मिलता है:  
अशंसा कौन पाता है।

[ १८ ] शब्दार्थ<sup>१०</sup> तत्त्वज्ञान = सार वस्तु का ज्ञान, प्रक्षज्ञान;  
आख्यान = कहानी; कर्टकों = कॉटो; अन्तर्रंग सर्वत्र = यहाँ  
वहाँ सब जगह।

भावार्थ<sup>११</sup> यहाँ ( पञ्चवटी मे ) तत्त्वज्ञानी ऋषियों का  
सत्सङ्ग है जिनसे सुन्दर नई बाते सुनने को मिलती हैं, जिनका  
जीवन पूर्ण फूल जितने अधिक दुखों मे, जो कि कॉटो के समान  
है, खिला, उन्हे यहाँ वहाँ सब कही सुगन्धि के सदश यश मिला।

टिप्पणी जो जितनी ही कठिनाइयों को पार करके उच्छ्रिति  
करता है उसका उतना ही सम्मान होता है।

[ १९ ] शब्दार्थ<sup>१२</sup> चिद्वृत वाक्य = आदर्श वाक्य;  
शुक = तोता, सारी ( सारिका ) = मैना;

भावार्थ<sup>१३</sup> आश्रम के सुगे और मैना भी सुन्दर आदर्श  
वाक्य ( अच्छे उच्चरण ) का उच्चरण करते हैं। ऋषि कन्यायें  
चीरता के नीत नाती हैं। सचमुच राम के वनराज्य मे सब कोई

सुखपूर्वक जीते हैं; सिंह और मृग भी (जो एक दूसरे के विरोधी हैं; एक भद्र है तो दूसरा भक्षक) एक ही स्थल पर आकर पानी पीते हैं।

[ २० ] शब्दार्थ गुह, निसाय, सवर=वन की जातियाँ; कानन=जंगल, -आनन=मुख

भावार्थ श्रीराम वन से गुह, निपाद शवर आदि (के समान छोटी समझी जाने वाली जातियों) के लोगों के विचारों का समान करते हैं, उन्हे सन्तुष्ट रखते हैं। सचमुच में इनके भोले मुख से कैसे सरल कपट रहित बचन निकलते हैं। समाज यद्यपि इन्हे नीच कहकर पुकारता है, फिर भी ये भी तो आखिर (वैसे ही) प्राणी हैं। इनके भी मन है और उनमें भाव उठा-करते हैं किन्तु (सभ्य कहे जाने वाले लोगों के समान) कलापूर्ण बातें करना नहीं जानते।

[ २१ ] शब्दार्थ अजन=पंखा, प्रयोजन=आवश्यकता; मनः प्रसाद=मन की प्रसन्नता, प्रासाद=महल; विपुल=वहुत।

भावार्थ वन से हमे कभी भी पंखे की आवश्यकता नहीं पड़ती। निर्मल जल तो है ही। शहद, कन्द, फेल, खूल आदि अनेक प्रकार के भोजन की सामग्री भी उपलब्ध है। मन की प्रसन्नता तो सुख्य है फिर भोपड़ी और महलों में विशेष अन्तर नहीं। यहाँ भाभी को जंगल से असीम आनंद है, वहाँ मँभली कैकई को राजभवन में भी अत्यंत दुख है।

टिप्पणी पद उन्नीस के समान 'मन चंगा' तो कठौती से 'गङ्गा' वाली लोकोक्ति का 'मनः प्रसाद' क्या प्रसादः मे लुन्दर निर्वाह न हो सका।

[ २२ ] शब्दार्थ निराती=कोड़ती; स्वावलम्ब=अपनी दर्शक पर निर्भर

भावार्थ 'स्वावलम्ब.....कोप'। आत्म निर्भरता को इस दृश्य पर कुबेर का लजाना भी न्योछावर किया जा सकता है अर्थात् कोई महत्व नहीं रखता ।

[ २३ ] शब्दार्थ सांसारिकता=संसार के व्यवहार, निरुपता=अलगाव, लोभ आदि से दूर रहने की प्रवृत्ति; अत्रि=एक सुनि; अनुसूया=अत्रि की धम पत्नी; पुण्यवृहिता=वर की पवित्रता; अधिष्ठात्री=स्वामिनी; विकृति=विगाड़, निष्पत्ता ।

'भावार्थ' यहाँ के सांसारिक व्यवहार से भी विशेष प्रकार की निर्भीकता दिखाई पड़ती है । अत्रि और अनुसूया की गृहस्थी के समान पवित्र गृह कहाँ है ? मानो यह संसार ही अलग है, जहाँ बनावटी पन की कोई जाखरत नहीं, स्वयं प्रकृति इसकी रवामिनी है, जहाँ ( शहरों के समान ) विकार नहीं आने पाया है ।

[ २४ ] शब्दार्थ रवजने=सम्बन्धी; क्षेम=कुशलता ।

भावार्थ इस वनवास मे दोनों ओर हुँख का विषय यही रहा कि हमे अपने प्रिय जनों की चिन्हा है और उन्हें हमारी । प्रेम सब कुछ सह सकता है, किन्तु दूरी नहीं सह सकता और ख से ओभाल होना उसे सह नहीं । केवल समने रहने से प्रेम की कुशलता अद्वात रहती है ।

टिप्पणी- और्खों की ओट होने पर प्रेम प्रियतम की कुशलता में अनिष्ट की आशंका करने लगता है ।

# भारतवर्षाल चतुर्वेदी

## कैदी और कोविता

टिप्पणी आज प्रान्त की राजनैतिक परिधि में चतुर्वेदी जी के लिये कोई स्थान न देखकर, इस प्रकार की शंका होना स्त्रीभाविक है कि आपका राजनीति से कोई सम्बन्ध न था। किन्तु स्वतंत्र-संग्राम के बीर जानते हैं कि सन् १९२१ के आनंदोलन से ही आप कांग्रेस में कार्य करते हुए हैं और मध्य प्रान्त के अच्छे राष्ट्रकर्मी माने जाते हैं।

प्रस्तुत कविता में आपने जेल-स्थित भावनाओं को लेखनी बख्त किया है।

[१] शब्दार्थ बटमार=लुटेरा; हिमकर=चन्द्रमा; आली=सखी; मृदुल=कोमल।

भवार्थ है कोयल, बताओ तो तुम्हारे गाने का क्या अर्थ है? गाते गाते तुम हठात् क्यों रुक जाती हो? कोकिले, तुम किसका क्या सदेरा ला रही हो?

यह तो जेलखाना है, इसकी ऊँची-ऊँची काली चहारदीवारी में, जो चोर, डाकू, लुटेरे आदि का स्थान है (जो इन्हीं के लिये बना है) स्वस्थ जीवन और योग्य भरपेट भोजन भी नहीं मिलता, जहाँ सुख से भरने का भी अधिकार नहीं, केवल तड़पा-तड़पाकर रखा जाता है, जीवन रातदिन कठोर नियंत्रण में है। क्या यही राजकीय-वस्था है अथवा अराजकता है?

चन्द्रमा ने झूबकर जव रात्रि को और भीतममय कर दिया है तब ऐसे समय में हे काले रंग वाली! (कोकिल) तू कैसे जाग

पड़ी ? कोकिले, दुःख भाराक्रान्त सी एक टीस कैसे निकल पड़ी, यह तो बताओ । क्या । लुट गया; बताओ तो सम्पत्ति की रखवाली करने वाली के समान कैसे आवाज लगा सजग कर दिया ?

[२] शब्दार्थ<sup>१</sup> उमय=दोनों; दावानल = वन की अभि ।

आवार्थ<sup>१</sup> अभी रात के समय कैदी सो रहे हैं, क्या यह स्वर उनके खुर्टे लेने का है, या दिन के दुःख की धाद कर वे आह भर रहे हैं, या कभी-कभी लोहे के दरवाजों के खुलने की आवाज सुनाई पड़ती है, या (चपचासियों के चलने से) बूटों की आवाज सुनाई पड़ रही है, अथवा पहरेदार आवाज लगा रहे हैं । कैदी संख्या की गिनती करते हुए एक, दो, तीन, चार का चीत्कार रहे हैं । जब मेरे दोनों नेत्र आँसू से भर चुके, इस अनमेल परिस्थिति मेर मधुर गीत गाने क्यों आई हो ? कोकिल, बताओ तो क्या पगली हो गई, जो आधी रात को चीख उठी हो । कोकिले, किस वन की अभि दीख पड़ रही है, जो इस प्रकार तुम चीख उठी ।

टिप्पणी कैदियों की गिनती रात को भी की जाती है कि कही कोई भाव तो नहीं गया; पहरेदार कैदी उनका नम्र बोलकर उपस्थिति जताते हैं ।

[३] शब्दार्थ<sup>१</sup> मधुराई=माधुर्य; कारागृह=जेल; विटप=वृक्ष; वक्षरी=लता ।

मावार्थ<sup>१</sup> क्या तुमने अपने माधुर्य को जेल मे विखेरने, हृदय के धावो पर असृत की वर्षा करने, या हठ ठानकर हवा, वृक्ष, लता को पार कर भी, जेल की दीवारों को लौध, अपने स्वर की शक्ति नापने या मेरे आँसुओं को समेट, आकाश के

इन दीपों (तारों) को, दाहक समझ कर बुझाने आई हो? वे तारोगण तो अंधकार नष्टकर जगा की रखवाली करते हैं। क्या उनका प्रकाश तुम्हें भला मालूम न हुआ? सूर्य निकलते ही संसार को जागरण का सन्देश देने वाली कीकिले! बताओ तो इस ब्राह्मी रात में पगली के समान ससार को जगाने क्यों आई हो?

[ ४ ] भावार्थ गैंने, तेरे मधुर गीतों का पूर्ण प्रभाव पूँछों पर छाये औंसकण पर, रवि की रश्मियाँ पर, मोती के समाँ। जलकण विखेरते विन्ध्याचल के निर्भरों पर, सदैव ऊँचे उठने का संकल्प लिये इस जंगल पर तथा संसार को अयमीत करने वाली इस तीव्र वायु पर, प्रकाश में, सजीवतों से देखा है। कीकिले! बताओ तो तुम जानकर या अनजाने ही उस (प्रभाव) को क्यों नष्ट कर रही हो? हे कोयल! तुम इस अन्धकार पूर्ण रात्रि पर मधुर गीत अंकित करने के लिये क्यों बाध्य हुई हो?

टीप कोयल का स्वर प्रामत मे बड़ा सुखद मालूम पड़ता है।

[ ५ ] भावार्थ क्या तुम हमारा इस प्रकार हथकड़ी बेड़ी पड़ चंदी रहना नहीं सहन कर सकती? “क्या इसीलिये तुम्हें दुःख है”? अरी यह तो विदिशा राज्य का अभूषण है। या हमे पत्य-फोड़ते देखकर क्या तुम्हें दुःख हो रहा है? सच वात तो यह है कि हमारी औंगुलियाँ इस पर गीत के बोल निकाल रही हैं। या चलते हुए कोल्हू की चरखी की आवाज तुम्हें हमारे प्रति सहानुभूति प्रकट करने को विवश कर रही है? अरी कोयल, यह तो जीवन का संगीत है। और हम जो पेट पर गुलामी का

जुँ आ लादे मोट खींच रहे हैं, वह मानों अंग्रेजों के दरगा को  
कूप खाली कर रहे हैं। दिन में उताने वाली बेदना न जाग पड़े  
इसलिये क्या रात में तू संचित करणा उड़ेल रही है? इस  
निस्तव्यता में अधकार पार करके कोकिल, तुम क्यों रो रही  
हो? अश्वात-खृप से अपने इस असंतोष से इस प्रकार सुखद  
सजद्रोह का बीज क्यों वो रही हो?

[ ६ ] शब्दार्थ शृंखला = जंजीर = हुंकृति = हुंकार ।

भावार्थ स्वयं तू भी काली है, रात्रि भी काली है, रासन  
ती करतून भी काली है, विचार भी काले, कल्पना भी काली,  
मेरी काल कोठरी भी काली है, वहाँ तक कि मेरी टोपी, कम्बल  
तथा जंजीर सभी छुछ काले हैं। पहरेदारों का सर्पिणी के समान  
विषेला हुंकार है, इसके ऊपर भी है सखि! काली की बौछार है।  
मरने के लिये प्रस्तुत कोयल बोलो तो, तुम किस प्रकार इस  
आजे दुःख-समुद्र पर अपने उज्ज्वल गीतों को तैरा रही हो।

[ ७ ] शब्दार्थ वृत्त = कहानी ।

भावार्थ तुम हरी डाल पर बैठी हो, मेरे भाग्य मे काली  
कोठरी बढ़ी है, तुम आकाश भर मे रवतंत्र पिचरण करती हो।  
मेरा संसार इस फुट को कोठरी में सीमित है। तुन्हारे गीत  
की सर्वत्र प्रशंसा होती है, किन्तु मेरे लिये रोना भी अपराध  
है। मेरे और तुन्हारे बीच कितना वैषम्य है! इतने पर भी तू  
रणमेंी बजा कर आङ्गान कर रही है। तेरे इस हुंकार पर,  
कोकिले बताओ तो मै क्या कार्य कर दिखाऊँ? मनमोहन के  
जीवन के लिये अपना जीवन रस किस मे उड़ेल दूँ, अपने प्राण  
कहाँ न्योछावर कर दूँ?

टीप ध्यान रहे, कवि उन्दावन के मनमोहन के समान ही  
राष्ट्रपिता मनमोहन से भी प्रभावित है!

[ ८ ] भावार्थ फिर तुम्हारी कुदू की आवाज ! क्या तुम्हारा गाना बंद न होगा ? इस अंधकार में तुम्हारे गाने का माधुर्य नष्ट हो रहा है । आकाश कमजोरों को पता जाना खूब जानता है । तुम क्यों अपने गाने को उसमें विलीन कर रही हो, उसका अभाव नष्ट कर रही हो (क्यों कि तुम्हारा स्त्रीण स्वर आकाश में अधिक देर तक नहीं ठहर सकता) ? इस पर भी वेदना को समझने वाले कैदी सो रहे हैं और नींद में अपनी दुःखद स्मृतियों को भुला रहे हैं । क्या अपने गाने के द्वारा तुम इस जेल की लौह-पारों में माधुर्य भर सकोगी ? क्या इन मृत तुल्य घृणित व्यक्तियों में तुम्हारी कषणा उनके उच्छ्रवासों के द्वारा समाजायगी ? कोकिले बताए तो, सुबह होते ही क्या सारे संसार का सब क्रम उलट जायगा ?

## प्रथम कर प्रसाद

अशोक, वो चिन्ता ॥

[ १ ] शब्दार्थ शलभ=पतंग; अनल=अभि; रक्षिभ=साल ।

भावार्थ पतंग ( शलभ ) के समान जीवने जल रहा है । मनुष्य का सारा जीवन एक पल के समान है । विश्व की तुलना में जीवन सूक्ष्मातिसूक्ष्म पतंग के समान है । किन्तु मानव की अभिट प्यास, अभि की ऊँची लपटें बनकर यौवन की मादकता दिखलाती है । फिर मन में जलने की साध क्यों न उत्पन्न हो ?

टिण्याँ जीवन-पतंग = जीवन खुपी पतंग (रूपक अलंकार) ।

[ २ ] शब्दार्थ<sup>८</sup> दूरगत = दूर से आती हुई; क्रन्दन = रोने की आवाज ।

भावार्थ आज मगध का मस्तक ऊँचा है; पराजित कलिंग चरणों पर पड़ा हुआ है; दूर से आता हुआ क्रन्दन स्वर आज मुझ विजयी के धमंड को नष्ट कर चंचल होकर वयो गूँज रहा है ?

[ ३ ] भविर्थ<sup>९</sup> रक्त की घासी तलवारों से इनकी तेज धार से, क्रूरता की चोंट से तथा 'मारो-काटो, की आवाज से आज उत्कल ( कलिंग ) का मस्तक नत हो चुका है ।

[ ४ ] शब्दार्थ<sup>१०</sup> शासन = व्यवस्था ।

भावार्थ क्या इस दमन में भी सुख है ? यथार्थ सुख तो मानव-मन की शानि मे है । यह छोटी सी विजयेच्छा इतनी बोझिल ( दुःखदायिनी ) होगई । यह दुःख के बादल के बल दो दिन के हैं । फिर इन्हे चीरकर चिर-स्वस्थ प्राकृतिक सुख होगा ।

[ ५ ] शब्दार्थ<sup>११</sup> दंभ = धमड; दानव = दैत्य, राक्षस; अनंग = कामदेव, पुष्पधन्वा; आसव = मदिरा, मधु; रव = आवाज ।

भावार्थ<sup>१२</sup> यह मनस्पी महा धमंडी दैत्य तृष्णा की मदिरा से उत्पात होकर अत्यन्त भयानक कोलाहल मधा चुका । ऐ मानव ! इस हार-जीत के पचड़े को छोड़कर प्राणि-मात्र को सुखी कर ।

[ ६ ] शब्दार्थ<sup>१३</sup> नश्वरता = क्षणमंगुरता; सुरंग = रागरंग ।

भावार्थ<sup>१४</sup> यह कौन ( अर्थात्-नियति ) इज्जित कर रही है जो राज्य मुकुटों को क्षण भर मे पद-दलित कर देती है; जिससे

विजेयी की जयमाला मलीन पड़ जाती है और केवल नाश के गीत सुनार्दि पड़ने लगते हैं ? किन्तु इतने पर भी जीवन पतंग का नाश नहीं हकता ।

[ ७ ] शब्दार्थ वैमव = ऐश्वर्य ; मधुराला = मदिरालय ; हाला = शराब ।

भावार्थ इसी अर्थिरता के कारण मानव गिरता है उठता है फिर भी उसके हृदय मे उमाद ( हाला ) भरा हुआ है । किन्तु यह भोग विलास पल भर मे नष्ट हो जाने वाला है ।

[ ८ ] शब्दार्थ अलक = बाल ; मदनत = मद से भुके हुए ; आलस तंदिल = नोद से बोभिल , ललक = प्यार भरी दृष्टि , प्यार भरा चितवन ; तरंग = जीवन तरंग ( लहर ) ।

भावार्थ रांसार क्षणभंगुर है ; कामिनी के कुष्णांकेश मे ; उसकी उर्नादी मद भरी पलको मे ; माँगपूरित भोतियो और मणियो की भलक मे , तृष्णित प्यार भरे चितवन मे , इस जीवन तरंग को ( मैंने ) क्षण भर मे नष्ट होते देखा है , ( एकाएक खत्म होते पाया है ) ।

[ ९ ] शब्दार्थ नीरव = निर्जन , स्तव्य , मूक , उत्सवराला — विश्वरगमन्च ; शलथ = थकित ; मधुबाला = नायिका ; उद्दंग = ढोलवत् एक वाजा ।

भावार्थ काल के इस परिवर्तन के बाद विश्व नाट्यराला आकर्षणहीन हो जाती है ; नायिका के घुँघरु स्वरहीन हो जाते हैं ; गले की माला विखर जाती है ( सारा शृङ्गार अस्तव्यस्त हो जाता है ) और निराश हृदय अन्त मे लुढ़क पड़ता है ; उसके दर्शन की उद्दंगे नष्ट हो जाती हैं , तब वहाँ कोई रागरंग नहीं सुनार्दि पड़ता ।

टिप्पणी (१) सुखा लुड़का है प्याला=हृदय की उमंगें नष्ट हो गई हैं ।

(२) वजती बीणा न वहाँ सृदंग=रागरंग का कोई साधन उपलब्ध नहीं है ।

[१०] शब्दार्थ विषाद=दुःख; गगन=आकाश; चपला=विद्युत; नविषाद गगन=शूल्य-हृदय; सुख चपला सा=क्षणिक सुख; दुःखधन=दुःख के बादल; मरु-भरीचिका वन में=नीरस हृदय में भूठी आशा सी या अस्थायी ऐरवर्य था, मिथ्या ऐरवर्य; मन कुरंग=चंचल मन ।

भावार्थ यह शूल्य हृदय दुःख के बादलों से आच्छादित है, उनके ( दुःख ) वीच सुख की ज्योति क्षणिक फूट पड़ती है । तथापि यह चंचल मन नष्टआय सृग-तृष्णा में फैसा हुआ है ।

[११] शब्दार्थ निषंग=तरकस ।

भावार्थ आँखों से अश्रुधारा वह रही है जिन्तु संसार में कोई किसी के दुःख की परवाह नहीं करता । इस प्रकार सारहीन जीवन बीता जा रहा है और सृत्यु-समीपतर आ रही है ।

[१२] शब्दार्थ वेदनानविकल=दुःख से ठयाकुल चेतन=मानव; जड़=अविशूल्य; लघसीमा=स्वर सविं; नर्तन=यहाँ पर-छटपटाना; कंनन=आवाज कौप रही है; अभिनयमय=नाट्यपूर्ण; कब से=अनादिकाल से ।

भावार्थ वेदना की पराकाष्ठा से मानव वेहोश हो चुका है; किन्तु पीड़ा से छटपटा उठता है; उसकी कराहती हुई आवाज कौप रही है । सुख और दुःख का यह नाटकीय परिवर्तन अनादिकाल से चल रहा है ।

[ १३ ] शब्दार्थः आथा=कहानी; पीलोमुख=उदास चेहरा;  
पिंगल=पीला; सन्ध्या सुरंग=सन्ध्या नायिका ।

भावार्थ स्वयं वेदना ( करणा ) इस नश्वरता की कहानी  
सुनाती है; हवा में भी उदासी है; ऊपा में स्वभाव जन्म  
प्रसन्नता का अभाव है और सन्ध्यानायिका भी उदासी में  
झूंपी हुई है ।

[ १४ ] शब्दार्थः आलोक=प्रकाश; दण्डपुलती कुछ जन्म  
पाती=अँखों में कुछ आशा दौड़ जाती तमपट=अंधकार का  
आवरण; विहंग=यहाँ गन्धकी ।

भावार्थ प्रकाश की किरणे देशभी डोर की भाँति बिछी जा  
रही हैं; अँखों से आशा दौड़ जाती है पुनः वे किरणे अंधकार  
में विलीन हो जाती हैं; मन-प्रखेषु कोलाहल कर रान्त हो  
जाता है ।

[ १५ ] शब्दार्थः मिलना=तड़पना; चटकीला=आकर्षक,  
सुमन=पुष्प या मन ।

भावार्थ जब ध्यानिक मिलन के पश्चात् शाश्वत् विरह में  
तड़पना है, केवल एक ही ऊंचा में स्थिरकर फूल को कुम्हलाकर  
घूल में मिल जाना है, ( तब ) पुष्प का रंग इतना आकर्षक  
क्यों है ? मन का इतना राग रंजित रहना क्या अर्थ रखता है ?

[ १६ ] शब्दार्थः रासृति=संसार; विक्षेत=जर्खी; परा=  
कदम, चरण; अनुलेपि=चन्दनादि सुरांधित द्रव्यों तथा औधनों  
का लेपन; मृज्ज=भौंगा, हृदय ।

भावार्थ पंसार के जेर्खी देर लड़खड़ाते पड़ रहे हैं, उन्हों  
अनस्थिरता आ गई है । दे मन ! कोमल भावनाये ( मृजुदल )  
विस्तर कर, तू इस संसार को ( अब तो ) शीतलता प्रदान कर

( अनुलेप सदरा तू लगा रे ) । अब तक इस हृदय ( भृंग ) ने अपोक पुष्पों को रस विहीन किया, ( अर्थात् उजाड़ ढाला ); विश्व का आनन्द लूटा । ( अरोक अपने मन से कहता है कि त्रिष्ण तो करेणा विख्येर दे । )

[ १७ ] शब्दार्थ<sup>८</sup> भुनती वसुधा=जलती पृथ्वी; नम-  
आकाश, अगजग=अनाड़ी संसार; सिकता=रेत ।

भावार्थ<sup>९</sup> सारी पृथ्वी ( आत्म से, दुःख से ) जल रही है,  
पर्वत भी तूम हो रहे हैं; सारा भूठा संसार दुःखी है, जहाँ हर  
चाल ५२ काँटे हैं । जीवन का यह भार्ग जलती हुई रेत के पथ  
के समान दुःखदाई है । तू ( अपने मन से अरोक कहता है )  
दखलें करेणा की लहर बनकर फैल जा । यह जीवन रूपी पतंग  
जूज रहा है ।

## भूमिनानदुन पंत

### गौन निग-त्रिण

भूमिका रहस्यवादी "कवि आत्मा" को परमात्मा से मिलने  
के लिए सदैव विकेत भानता है । पंत का कवित्त परमात्मा से  
मिलने का संकेत प्रकृति के हरएक अवयव से पाता है, जो  
नियेक छंद के अन्तिम चरण से कमानुसार लक्षित होता है ।  
गिनत्रिण स्वीकृति के पश्चात् आत्मा की मिलन-यात्रा प्रारम्भ  
होती है जहाँ ऐं कमानुसार बीतती जाती हैं । सत्ता के रहस्योद-  
आटन से पूर्ण अनुभव प्राप्त कर आत्मा सायुज्य ( आत्मा पर-  
मारेना मिलने की स्थिति ) की स्थिति में पहुंच जाती है ।

[ १ ] शब्दार्थः रतव्य=शांत; ज्योत्वना=कौमुदी, चन्द्रिका; स्वप्ने अजान=भोले स्वप्न; तत्त्वत्रों=तारों ।

भावार्थ चन्द्रिका सिरा नीरव रजनी में जब सारा संसार अबोध शिशु सा निरा की गोद में पड़ा रहता है, और जब उसकी मूँदी हुई आँखों में कोमल भावों से ओतप्रोत पवित्र पवं भोले भाले स्वप्न विहार करते हैं तब अनजाने ही कौन तारों के भिलमिल संकेत से मुझे निराकरण देता है ।

[ २ ] शब्दार्थः भीमाकारा=अर्जन आकारा; तमसाकार=अंधकारपूर्ण; समीर=वायु; दीर्घ निःशास भरता=सौंय-सौंय करती है; प्रस्तर भरती=धोर वृष्टि होती; पावस-धार=वर्षा की धारा; तपक=लपककार; तड़ित=विजली; इंजित=इशारा ।

भावार्थ जब विस्तृत आकारा में भेदों की घटायें पूर्ण अंधकार उड़ेल कर गर्जना करती हैं, सनसन करती हुई हवा चलने लगती है, मूसलाधार वर्षा होने लगती है, तब एकाएक विद्युत के रूप में न जाने मुझे अपने भौन संकेतों से कौन खुला रहा है ।

[ ३ ] शब्दार्थः वसुधा=पृथ्वी; यौवन भार=पूर्ण विकसित अवस्था; मधुमास=वसंत; विधुर उर=दुःखी हृदय, मृदुउद्गार=कोमल आह; सोऽर्षवास=आह पूर्ण; सौरभ=सुगन्धि, मिस=बहाना, व्याज ।

भावार्थ वसुन्धरा की वसंत कालीन पूर्ण छटा को देखकर कलियाँ दुःखी हृदय की कोमल आह के सभीन स्वभावतः चट्टख जाती हैं, तब सुगन्धि के बहाने मुझे कोई चुपके चुपके संदेशा भेजता है ।

[ ४ ] शब्दार्थ क्षुध=आलोड़ित; जलशिखर=जलतंरगे, वात=हवा; फेनाकार=केनिल; विशुर=विश्वरा ।

**भावार्थ** समुद्र की आलोड़ितु जल तंरगों को जब हवा भथ कर फेनिल बना देती है तो कभी बुलबुलों का तौता लग जाता है और कभी वह अज्ञात रूप से विश्वेर कर नष्ट कर डालती है उस समय कोई चुपके चुपके लहरों से हाथ उठाकर मुझे आह्वान करता है ।

[ ५ ] शब्दार्थ स्वर्ण सुख श्री=स्वर्णिम सुन्दरता; भोर=सवेरा; बोरा=हुआ, विहँग=पक्षी; कुल=समूह; कल=सुन्दर, अस्स पलक=अलासाई पलकें ।

**भावार्थ** ऊपा के आगमन से जब सारा संसार स्वर्णिम आभा और सुगन्धि मे छव जाता है । चिड़ियों की चहचहाहट, पृथ्वी से आकाश तक गूँज उठती है तब तोई चुपके से मेरी उर्नींदी पलकी को खोल देता है ।

[ ६ ] शब्दार्थ उमुल तम=घोरांधकार; एका कार=एक होकर; भीर=काथर; तन्द्रा=आलस्य; खद्घोत=जुगान् ।

**भावार्थ** जब रात्रि के घने अंधकार में ( शारावोर हो ) एक हो कर एक ली एक साथ संसार की आँखें झपं जाती हैं और जब भींगुरो की भयातुर चीरकार से निराभग हो जाती है तब चुपके से जुगानुँ के रूप मे मुझे कौन पथ प्रदर्शित करता है ।

शब्दार्थ कनक-छाया=स्वर्णिम आभा; सकाल=प्रातः; सुरभि पीड़ित=सुगन्धि से उन्भरा; मधुपो=भौंरे; वाल=शिशु; पिवल=द्रवित हो कर; ।

**भावार्थ** प्रातःकाल स्वर्णांतप मे जब कलि खिल उठती है, तो सुगन्धि से उगत अमरनशिशु एकदम तड़पकर निकलते हैं

और गूँजने लगते हैं। उस समय ओसकण के रूप में ढलकर कोई चुपके मेरी आँखों को अपनी ओर आकर्षित कर लेता है।

टीप फमल का पूल रात्रिको बन्द हो जाता है, भौंग उसके सम्पुट में बन्द हो जाता है।

[ ८ ] शब्दार्थ गुरुतर भार = कठिनता; स्वर्ण अवसान = सुनहला अन्प; विछा = समेटकर; शूल्य शाखा = एकाकिनी; अभित = थकित; झुड़ाती = शीतल करती; आकुल प्राण = व्याकुल प्राण।

भावार्थ सूर्यास्त के समय जब पश्चिमाकाश में लालिभा छा जाती है, तब मैं दिन भर से कार्यों को भमेट लेती हूँ। रात्रि के समय जब अत्यधिक थककर एकाकिनी ( अकेली ) शाखा में अपने व्याकुल प्राण को शीतल करती हूँ, उस स्वभ में मुझे कोई चुपके से अनेक अदृश्य स्थानों का सैर कराती हैं।

[ ९ ] शब्दार्थ द्युतिमान = ज्योतिर्मय, इकाशावान्; अबोध = अज्ञान, छिद्रो = रोम कूपो; सहचर = साथी।

भावार्थ मुझको अज्ञा ( अज्ञानी ) तथा भोली-भाली समझ-कर ऐ अज्ञात ज्योतिर्मय वया अज्ञात पथ अदर्शित करते हो सथा मेरे रोम-रोम ( रन्ध्रकूप ) में मधुर गीत भर रहे हों; तथापि हे मेरे सुख दुःख के चिरमौन साथी मैं नहीं-जानती कि खुभ कौन हो।

# सूर्यकान्त विपाठी “निराला”

## हुम और मैं

दीप कवि ने ‘तुम’ का संबोधन ब्रह्म के लिये, ‘मैं’ का जीव के लिये किया है। उन्होंने ब्रह्म और जीव के सम्बन्ध में यह बतलाया है कि जीव ब्रह्म का ही अंश है। यह कवि की कोई नयी उद्भावना नहीं, अपितु भारतीय ऋहस्यवाद का अत्यन्त प्रचलित विरचना है।

[ १ ] शब्दार्थ तुङ्ग=ऊँचा; शृङ्ग=शिखर; सुरसरिता भज्ञी; उच्छृङ्खास=आह; कान्त कामिनी=सुन्दर; सुरापान मध्यापान; धन अधकार=घोर अंधेरा; आन्ति=भ्रम; बेहोशी; खर=प्रत्यंड; सरसिज=कमल; योग=साधना ।

भावार्थ तुम यदि हिमालय के उच्च शिखर हो, तो मैं चंचल वेगवाली गङ्गा हूँ। तुम यदि शुद्ध हृदय के उच्छृङ्खास हो तो, मैं उससे उत्पन्न सु-ख (ललित) कविता हूँ। तुम यदि प्रेम हो तो, मैं उससे प्राप्त होने वाली अन्तिम शान्ति हूँ।

[ २ ] भावार्थ तुम यदि मध्यापान के महामोह हो, तो मैं उसके उपरांत उत्पन्न होने वाली उन्नात आनि हूँ। तुम यदि रवि की तीव्र किरण के समूह हो, तो मैं उससे उत्पुल्ल कमल की हँसी हूँ। तुम यदि अनेक वर्षों के व्यतीत विरह हो, तो मैं उसके पूर्व की (मधुर) सृष्टि हूँ। तुम यदि साधना हो, तो मैं प्राप्त होने वाली सिद्धि हूँ।

[ ३ ] शब्दार्थ रागानुग=प्रेम-पथी, भक्ति से उत्पन्न; निरछल=धरल; शुचिता=पवित्रता; समृद्धि=वैमव; मृदु-

कोमल; मानस=मन; मनोरंजिनी=मन अफुलित करनेवाली;  
पितृ=वृत्त ।

भावार्थ उम यदि प्रेमासक सरल तप हो, तो मैं उससे उद्भूत उसकी पवित्रता का नैसर्गिक वैभव हूँ। तुम यदि कोमल हृथ के भाव हो, तो मैं उस भाव को व्यक्त करने वाली अनोलुलकारी भाषा हूँ। तुम यदि नन्दन वन ( इन्द्र का वन ) के सघन वृक्ष हो, तो मैं तुम्हारी सुखद शीतल छाया देने वाली शाखा हूँ। तुम यदि प्राण हो, तो मैं देह हूँ।

[ ४ ] शब्दार्थ सच्चिदानन्द=परमात्मा ( सत्=सत्य; चित्=चेतना=श्वान, आनन्द ) प्रेमसंयी=प्रेयसी; काल-नागिनी=सर्पिणी; कर-पल्लाव-भंडूत=किसलये सम कोमल रुथों से बजाई गई, रेणु=धूलि ।

भावार्थ उम निविंकार सत्य, चेतन तथा आनन्द युक्त प्रक्ष हो, तो मैं भिथ्या, जड़ तथा बेदनामय मन को सुख करने वाली ( अतः अशुद्ध ) माया हूँ। तुम यदि प्रेयसी के गले के हार हो, तो मैं काल सर्पिणी के समान उसके बालों की काली चोटी हूँ। तुम यदि कर किसलय से धनित सितार हो, तो मैं उससे उत्पन्न आकुल कर देने वाली विरह की रागिनी हूँ। तुम मार्ग हो, तो मैं उसकी धूलिकणिका हूँ।

[ ५ ] शब्दार्थ अधर=ओठ; वेणु=बांसुरी; श्राव=थकित; भवसागर=संसार; दुर्तर=दुर्गम; अमिलापा=इच्छा ।

भावार्थ उम यदि राधा के कृष्ण हो, तो मैं उनके ओठों पर सुरोमित होने वाली बांसुरी हूँ। तुम यदि सुदूर के ( अनोदिन काल से चलने वाले ) थकित बटोही हो, तो मैं उसकी मार्ग-अतीक्षा हूँ। तुम यदि दुर्गम भवसागर हो, तो मैं उसके संतरण-

की अभिलाषा हूँ। ( जीवन का उद्देश्य ही है ब्रह्म का रहस्योदय-धारण ) तुम यदि आकाश हो, तो मैं उसमें सर्वत्र व्याप्त नीलिमा हूँ।

[ ६ ] शब्दार्थ<sup>९</sup> सुधाकर=चन्द्रमा; कलाहास=कलावैभव ( पूर्णकला विकास ); निशीथ=मध्य रात्रि; मधुरिमा=माधुर्य; पराग=पुष्परज; मृदुगति=मंद-भंद प्रवाहित होने वाली; मलय-पवन=दक्षिणी-पवन; स्वेच्छाचारी=निर्बन्ध; सुख रवतंत्र; पुरुष=ब्रह्म; प्रकृति=माया; शक्ति=दुर्गा, पार्वती ।

मावार्थ<sup>१०</sup> तुम यदि शरदचन्द्र के पूर्ण कलावैभव हो, ( शरद चन्द्रिका सबसे अधिक ललित मानी गई है ) तो मैं उस मध्य रात्रि की मधुरिमा ( सुन्दरता ) हूँ। तुम यदि सुवासित पुष्परज हो, तो मैं भंदगति से प्रवाहित होने वाली सुरभित वायु हूँ। तुम यदि स्वेच्छापूर्वक विहार करने वाले रवतन्त्र पुरुष ( ब्रह्म ) हो, तो मैं मायारूपिणी रोह-शृंखला हूँ। तुम यदि शिव हो, तो मैं आदिशक्ति पार्वती हूँ।

[ ७ ] शब्दार्थ<sup>११</sup> मधुमास=वसंत; पिक=कोयल; कल-कूजनत्तान=ललितकूक रवर; मदन=कामदेव; पंचराहरा=पंच वाण धारी ।

नोट वामदेव के निरा पाँच वाण होते हैं :

सणोहन; उन्नाद, शोषण, तापन, स्तम्भन अतः उसे 'पंच-शर' भी कहा जाता है। मुग्धा अनजान=अज्ञात यौवना; अरथी=आकाश; दिग्वसना=दिशाएँ ही हों वस्त्र जिसके अर्थात् पृथ्वी ।

मावार्थ<sup>१२</sup> तुम यदि रघुकुल के गौरव स्वरूप ( मर्यादा )

रामचन्द्र हो, तो मैं अटलभक्ति स्वरूपिणी सीता हूँ। तुम यदि उल्लास (आशा) पूर्ण वसंत हो, तो मैं कोयल की सुरीली स्वर-लहरी हूँ। तुम यदि पंचवाण-धारी अनग हो, तो मैं उसके वरीभूत अज्ञात-चौबना हूँ। तुम यदि वस्त्ररूपी आकाश हो, तो मैं निवेद्या पृथ्वी हूँ, जिसे तुम आवृत किये रहते हो। अथवा तुम यदि वस्त्र-युक्त (आवृत या गूढ़) ब्रह्म हो, तो मैं नभा (स्पष्ट माया) हूँ।

[ ८ ] शब्दार्थः धन-पटल-रथाम=मेघ रूपी काला ५८; नडित्तलिका=विद्युत् रूपिणी कूची; रचना=चित्र, रणन्तराम-उमाद=रणोन्मरण-ताण्डव-नृत्य; ओकार सार=ओकार का सार तत्व; कवि-शृंगार-शिरोमणि=सर्व श्रेष्ठ शृंगारी कवि; कुन्द=एक प्रकार का रवेत पुष्प; अरविन्द-शुभ्र=रवेत कमल; निर्मल-व्यासि=धवल-चन्द्रिका।

भावार्थः तुम यदि कृष्ण-मेव-पट के कुशल चित्रकार हो; तो मैं विद्युत् की कूची धारा निमित तसवीर हूँ। तुम यदि भैरव के ताण्डव-नर्तन के उन्माद हो, तो मैं लास्य (खी-नृत्य) कर्त्ती हुई नारी की ललित किंकिणि-ध्वनि हूँ। तुम यदि वेदों के सार तत्व ओकार के स्वर हो, तो मैं कवि की सर्वश्रेष्ठ शृंगारिक रचना हूँ, जो माया के महत्व को प्रदर्शित करती है। तुम यदि यशा हो, तो मैं उससे प्राप्त तृतीय भावना हूँ। तुम यदि कुन्द-पुष्प, चन्द्र तथा कमल से धवल हो, तो मैं उनमें व्यास रहने-वाली निर्मल धवलज्ञा हूँ।

# ४० वलदेव प्रसाद मिथ

## १। व धुवव,

[ १ ] शब्दार्थ महामहिम = बड़ी कीर्ति वाले; लुद-लुद = बुलबुले; अमर धून् = देव गण; तरत्त = चंचल; वल निधान = वलशाली ।

भावार्थ ओ नवधुवक ! तू रवर्णीय संगीत सुनकर अपना परिचय प्राप्त कर ले । ओ विशद कीर्ति वाले ! सागर के समान विशाल एवं गंभीर । अपने को तू बुल बुला मात्र न समझ । आज भी तेरे ही चंचल इंगितों पर अमर समूह जीवित हैं; उनकी ज्याति का कारण तूही है । तेरे ही जयधोपो से इतना विस्तृत आकाश टिका हुआ है । तेरी और्खों के तारे, तेरी ही हृषि पर सारी इच्छाएँ आधारित हैं । संक्षेप मे सारी संस्कृति का आधार तू है । तू यदि आग में कूद पड़े तो वह भी फूल सी कोमल हो जाय, कठिनाइयो मे धुस जाय तो कठिन भी आसान हो जाय ! ( इतनी सामर्थ्य होते हुए भी ) तू आश्वर्य चकित होकर अपने को क्यों भूल रहा है; तू अपनी शक्ति पहिचान ।

[ २ ] शब्दार्थ ऊसर = अनु वर्द; अनु पजाऊ; रज = धूल; विदलित = त्रस्त, शोषित; विसु = त्रस्ता ।

भावार्थ तेरी इच्छा ( और प्रयत्न ) से ऊसर जमीन भी गंगा का पावन कछार बन जायगी । तेरी ही इच्छा ओ पर अगाध समुद्र भी तृण भर मे सूखकर ऊसर रूप धारण कर ले; धूलिकण पर्वत बन जायें; पर्वत ढहकर गिर जायें, नष्ट अष्ट हो जायें । तेरी इच्छा होते ही दलित भूदेवता ओं के स्वर्ग से होइ-

लेने लगे; तू स्वयं ब्रह्म का प्रतिरूप है; अपने को इनां छोटा न मान। तेरे लिए संसार में असमान्य कुछ भी नहीं।

[ ३ ] शब्दार्थ अतीत=विगत, भूत; सचा=शासन; विश्व प्राण=जगत् के जीवन।

भावार्थ बीते दिन के सभी कार्यों का तू प्रत्युत परिणाम है। (अतीत का भोका है) भविष्य का तू निमित्ति है। तेरे ही शासन से जग उत्साहित रहता है। हे युवक ! तू सम्पूर्ण शक्ति का आधार है ! तेरी वरावरी तू ही बता कि कौन कर सकता है ? तेरी व्याप्ति कहाँ नहीं है ? तू किस में नहीं हैं, तुमसे कौन काम नहो सका ? (अर्थात् सर्वव्यापी है और सर्व शक्ति मान भी। यथार्थ में तू विराट पुत्र है अतः स्वतः विराट है।) हे युवक ! हे जगत् जीवन ! केवल एक बार अपनी सत्ता दिखा दे।

भावार्थ तेरी तर्जनी उठतेही सारे संसार में आतंक छा जावे। तेरे कौप से आसमान भी कौप उठे; उसके तारे दृढ़ जायें। तेरी एकाभ्रता के सामने पर्वत की अडिगता जल्म हो जावे। वह चूर चूर हो जावे। (संक्षेप में तू सृष्टि उलटने की दृमता रखता है।) किन्तु इतने पर भी तू ही बता, दयो अपना अनमोल जीवन आलसी होकर गँवा रहा है ? वेदन तुम में ब्रह्म शक्ति की स्थिति मानता है। तू स्वयं अपने संसार का आधार मान ले।

[ ५ ] शब्दार्थ दिव्य मंगल-विधान = दिव्य कल्याण कर्ता।

भावार्थ तू आज भी चेत जाः अपनी शक्ति पहिचान लो। तेरे लिए कोई बात असमाव नहीं। जीवन संत्राम के आधार तुम्हे सजग कर रहे हैं किन्तु तू अब भी सोता है। अँख खोल-

कर (कर्तव्य चेत्र) में तू अवसर हो। तुम्हे कौन परारक कर सका है (तू अविजित है) आरचर्य है कि तुम जैसा शूरवीर अपनी ही शक्ति से अपरिचित है। हे विश्वकै कल्याण कर्ता ! तू अपने को भत भूल, एक बार फिर आगे बढ़।

## सुभद्रा कुमारी चौहान वीरों वा कौरी हो वरात ?

टिप्पणी हिन्दी साहित्य को दो दशाओं तक राष्ट्रीयता की पावन धारा में आक्षयित करने वाली कवियित्री श्रीमती सुभद्रा कुमारी चौहान ने इस कविता की रचना उस समय की थी जब राष्ट्रीय महासभा कांग्रेस के अन्तर्गत भारत अपनी स्वतंत्रता के युद्ध से संलग्न था। कवियित्री ने भारतीय वीर, वसन्त आदि आनन्द दोषक तथा उगादकारी उत्तरावकाल में ज्या करेंगे वही प्रश्न अपने साहित्यिक सौष्ठुव के साथ उपस्थित किया है।

( १ ) आ रही हिमालय से पुकार .....

..... वीरों का कैसा हो वसन्त ?

शब्दार्थ = उदयि = समुद्र; प्राची = पूर्व दिशा; दिग्न-दिगंत = सब दिशाएँ।

मावार्थ (प्रकृति के हर खंड से) हिमालय से, समुद्र के गर्जन से, पृथ्वी आकाश से, पूर्व पश्चिम आदि सभी दिशाओं

से यही प्रश्न उठ रहा है— एक ही आवाज़ सुनाई पड़ती है कि वीर लोग वसन्त उत्सव किस प्रकार मनायें ?

( २ ) फूली सरसो ने दिया रंग…….

बीरों का कैसा हो वसन्त ?

शब्दार्थ अनंग=कामदेव; वधु-वसुधा=पृथ्वी रूपी नववधू; कन्त=पति ।

मावार्थ ( वसन्तकाल में ) सरसो ने फूलकर अपना सुन्दर रंग फैला दिया भानों कामदेव पराग लेकर आ पहुँचा हो । नववधू के समान पृथ्वी के अंग प्रत्यग पुलकित हो उठे । कि-हु ( प्रणय और आराम के इस अहिन्दान के बीच ) पति ( युद्ध-तत्पर ) योद्धा के रूप में खड़ा है । भला ऐसी स्थिति में वसन्त किस प्रकार मनायें । सारान्श यह है कि वसन्त में एक और सुख का और विलास का ग्रलोभन है और दूसरी ओर देश की पुकार है ।

( ३ ) भर रही कोकिला इधर तान…….

बीरों का कैसा हो वसन्त ?

शब्दार्थ मारू बाजा=युद्ध का बाजा; विधान=उपक्रम, रैयारी ।

मावार्थ एक और कोयल ( मधुर ) एवं आकर्षक तान भर रही है, दूसरी और युद्ध के बाजे पर वीरता के प्रयाणनीति ( Marching Song ); एक और शृङ्खार का उपक्रम है तो दूसरी और युद्ध का आयोजन । शृङ्खार जो कि सृष्टि का आदि कारण कहा जा सकता है और दूसरी ओर जिसका परिणाम, मृत्यु अतः सृष्टि का अन्त है; एक दूसरे से मिलने आये हैं । शृङ्खार और वीर परस्पर विरोधी हैं, यदि शृङ्खार उत्ताह का

कारण नहीं । इसलिये दोनों का मिलना असंभव है । तब भला ऐसी दशा में वीरों का वसन्त कैसे हो ?

( ४ ) गल बाहें हों या हों कृपाण .....

वीरों का कैसा हो वसन्त ?

शब्दार्थ गल बाहें=आलिङ्गन ; कृपाण=तलवार ; चलचितवन=कठाज़ ; रसविलास=प्रेममय बातें, रसमरी बातें; दलितन्नाण=पीड़ितों की रक्षा ।

भावार्थ (ऐसी कठिन परिस्थिति में आराम और कर्तव्य के द्वन्द्व में रसमावतः यह प्रश्न उठता है) कि अपनी प्रेमिका के गले में बाहे डालकर प्रेम किया जाय या संधाम के लिये हाथ में तलवार उठाई जाय । नयनबाण से (प्रेमिका का हृदय विष्ट किया जाय) । या धनुष बाण से (शत्रुओं का वज्र क्षति किया जाय) राग रंग में मस्त लेटे रहे या पीड़ितों की रक्षा के लिये कमर कल के खड़े हो जायँ ।

( ५ ) कह दे अतीत अब मौन त्याग .....

वीरों का कैसा हो वसन्त ?

शब्दार्थ अतीत=भूत, वीती हुई ; अनंत=विशाल, जिसका अन्त नहीं ।

भावार्थ है विनाशकाल ! अब अपना मौन त्याग करके तू भी अपनी वीती कहानी कह दे कि लंका में आग खो लगी ? (सीता जी के कारण ।) कुरुक्षेत्र के मैदान में महामारत क्यों हुआ ? (द्रौपदी के कारण ।) तू अपने पहले के अनेक अनुभवों के द्वारा बतला कि बहुत से विनाशकारी युद्ध खियों के कारण हुए हैं इसलिये अब वीर उस पुरानी रीति को छोड़कर अपना वसन्त कैसे मनाएँ ?

८ ( ६ ) हर्षी धाटी के शिला संड.....

वीरों का कैसा हो वसन्त ?

शब्दार्थ- शिला संड=पत्थर की छड़ी-छड़ी छटानें; ज्वल-रा=जलती हुई ।

भावार्थ हर्षी धाटी के पत्थर के छुक़ो ! तुम राणा प्रताप तथा सिंहगढ़ के प्रचंड गढ़ ! तुम अपने ताना जी भूल सरे के शौर्य से गौरवान्वित होकर इतिहास ग्रसिष्ठ उन उज्ज्वल रृतियों को आज फिर से ताजा कर दो, ताकि वीर समझ जायँ कि उनका वसन्त कैसा हो ?

( ७ ) 'भूषण', अथवा कवि 'चन्द' नहीं,.....

वीरों का कैसा हो वसन्त ?

शब्दार्थ विजली भर दे=सूर्ति पैदा कर दे; वैधी=सीमित; ह-र=हाय; स्वच्छन्द=स्वतन्त्र ।

भावार्थ अब युद्धदोत्र में स्वयं लड़कर तथा लेखनी द्वारा वीर रस की ओजस्विनी कविता करने वाले कवि चन्द-चरदाई और भूषण नहीं हैं । अब कविता की पंक्तियों में इतनी शक्ति नहीं जिनसे शरीर में वीर रस संचार हो; विजली कौंध जाय । कवियों को लिखने की स्वतन्त्रता नहीं, लेखनी ( विदेशी राज्य होने के कारण ) परतंत्र है । हाय ! ऐसी परिस्थिति में वसन्तोत्सव किस प्रकार सजाया जाय, यह कोई नहीं बतलाता ।

टिप्पणी- चन्द पृथ्वीराज घौहान के समालीन हिन्दी के प्रथम प्रामाणिक कवि कहे जाते हैं । पृथ्वीराज रासो इनका लिखा काव्य माना जाता है । इन वीरकालीन कवियों की विशेषता यह थी कि वे वीर और शृङ्गार का समन्वय कर सकते थे । वह युग रोमांस और वीरता का था । भूषण शिवाजी

के समवालीन वीर रस के प्रमुख कवि थे। शिवान्बावनी, शिवन्  
राज मूषण, छत्रसालदर्शक इनकी रचनाएँ हैं।

## ४०७ रामकुमार वर्मा किरण-पतंग ।

[ १ ] शब्दार्थ करण = लव; धूम्र = धुँआ; कोड़ = गोद;  
अंक; अनल = अग्नि; हाथ = कर किरण; प्रभा = ज्योति ।

भावार्थ मै दीपक की किरण का लव मान रहूँ। जिसके  
अंक मे धुँआ है, मै उस अग्नि की एक किरण रहूँ। नवीन  
ज्योति से समन्वित होने पर भी ताप मेरे साथ है। सिद्धि-फल  
पाकर भी साधना और तपस्या का जलता हुआ दरण हूँ। मैं  
दीपक की किरण का लव मान रहूँ।

[ २ ] शब्दार्थ व्योम = आकाश; वित्तिमिर = अँधेय;  
अखिल-प्रण = पूर्ण प्रगण-बद्ध ।

भावार्थ आकाश में जो घोर अंधकार छाया हुआ है और  
जिस संकट ने ससार को एक-दो बार नहीं, सैकड़ों बार वेर  
लिया है, मैं उसी तम का नाश करने के लिये प्रण वह दीपक  
की एक मयूर (किरण) हूँ।

[ ३ ] शब्दार्थ रालम=पतंग ।

भावार्थ मैं वह दीपक की ज्योति हूँ, जिसने पतंगों को,

प्रेम के लिये प्राण न्योछावर करना सिखा कर अमरता प्रदान की; सूर्य की राति लेकर निरा के अंचल में जो समी गया। कि.उ तुम्हारे रोह से रहित होकर भी तुम्हारा ही शरणागत हूँ। मैं दीपक की किरण का लवमान हूँ

### तुम्हारा रास

शब्दार्थः गधुमास=वसंत; नीरव व्यथा=मौन वेदन,  
रघुह=उत्तमन; राति=किरण।

टिप्पणीः इस कविता में बादल दुख का प्रतीक है और मधुमास सुख का। प्रेयसी की हँसी सुख बनकर जीवन में फैल गई।

भावार्थ है प्रियतमे ! तुम्हारी सुरक्षाहट ने इस सूखे से हृदय मे कैसी मधुरता उत्पन्न कर दी है; सुख का वसंत आ गया है। मेरी आँखों से भौन (अ०यक) वेदना के दो घड़े अशुक्ळण छुलक पड़े हैं। सिसकियों में वेदना किस प्रकार पुज्जी-भूत हो उठी हैं। (अब तुम्हारी हँसी के रूप मे सवेग एवं किरणों का आह्वाद मिल गया)।

“भावार्थ कोकिल भी हाय ! किस वेदना के कारण हृदय विदारक स्वर मे दो उठी, जिसके प्रतिक्रिया स्वरूप हृदय मे वेदना उमड़कर अब निश्चेष्ट हो गई। कि.उ इस झुक से (तुम्हारी रृष्टि हो आने के कारण) आज मैं तुम्हारे सभी पत्तर आ गया हूँ। हे प्रियतम ! (ऐसी) तुम्हारी हँसी आई।

# भगवती चरण वर्मा

## ( गैरा गाड़ी )

[१] शब्दार्थ रंसृति=संसार; अंबर=आकाश; भूर्तल=वसुधा, पृथ्बी; वृहत्=विशद्, बड़ा, विस्तृत; उच्छ्रवास=इच्छायें; जजेर=जीर्ण; विवशता=लाचारी; तन्द्रिल=धुँधले जड़ता=स्थिरता; स्तरन्स्तर=अंग-अंग।

भावार्थ ( आज भी देहाती की ) मैंसा गाड़ी “चरमर-चरमर-पूँचररन्मरर” की आवाज के साथ चली जा रही है। सारा ससार अत्यंत बेग से उत्तरि की ओर बढ़ा चला जा रहा है, समुद्र पर जहाज चलने लगे हैं; नम में वायुयान मड़ रहे हैं; पृथ्बी पर रेलों और ट्रामों का जाल विछा हुआ है; मानव की समर्त चतुरदीर्घ समेटे हुए मोटर दौड़ रही हैं।

कि-हु उस भाग में इच्छायें, भावनायें कुन्ठों कुछ भी नहीं; जहाँ भूखे किरान बेवसी की आहें भर रहे हैं। निर्वाङ बच्चे, तारतार कपड़ों में दुर्वल भावायें; जहाँ धूमती हैं, जहाँ बेवसी का नर्तन है; वहाँ के आम्य पथ धूल से भरे हुए हैं।

अपनी अतीत की कहानी को समेटे हुए विगत दिनों की प्रति छाया के समान आने वाले धुँधले भविष्य में वर्तमान की विडम्बना लिये, कितनी राताबिद्यों की निरचेष्ट गति के साथ हृष्टय में जड़ता के मोह लेकर अहने जीर्ण वक्ष में अपने भग्न विश्वास लेकर, मरी सी नावाज के साथ, अंग प्रति अंग को भक्तभोरते हुए हाँफती कौपती, रुकती, ठिठकती वह मैंसा गाड़ी आज भी “चरमर-परमर चूँचररन्मरर” की आवाज के साथ चली जा रही है।

[ २ ] शब्दार्थ सुख-सुखमा = सुख-सौन्दर्य, वैभव; उद्घृत्तल = बन्धन रहित; कंकाल = ००री; शोणित = रक्त; रुग्ण = वीमार; क्षुधा-प्रस्त = भूखे; मोरी = नाली; निपट = बिलकुल ।

‘भावार्थ’ उसीं ओर धृष्टि से ओभल करीब पाँच कोस की दूरी पर पृथ्वी की छाती पर फोड़ों के समान झुछ मिट्ठी के धर खड़े हुए हैं। मैं उसे खंडहर कहता हूँ, ५२ वे उसे गाँव के नाम से सम्बोधित करते हैं। जिसमें उनकी दिनरात की धूमिल विफलता भरी हुई है; जहाँ भूख्य पशुओं की भाँति पिस रहे हैं, जिनका काम जाना लेकर भर जाना भर है; वहीं दो दिन पूर्व एक छोटे खेत के नेहं की फसल काटी गई थी ।

तुम सुख-सौन्दर्य में पालित लाडले हो, तुम्हारी विवेक बुझि और ऐरवर्य महान हैं: तुमने अनेक स्वेच्छाचारिणी, मानिनी स्त्रियों देखीं हैं; तुम सुखी, समृद्ध तथा हृष्ट-पुष्ट हो, तुम सभी झुछ करने योग्य हो। बताओ क्या तुमने चलता फिरता एक हड्डी का ढाँचा देखा है ?

वह खेत उसका ही था जिसे उसने पिछले चार माह अपने खून सुखा-सुखाकर बेवसी में कराहते हुए तैयार किया था और धर में वीमार पली कराह रही थी। मॉवाप के प्यार से वंचित उनके वे तीन वच्चे जो मानवता के लिए ब्यंग थे, जिन्हें सुख-पूर्ण मृत्यु का भी अधिकार प्राप्त न था। वे अति धृणित, महापतित, अविकसित ( बौना ) अंग वाले तथा कुरुप थे। भूखे वच्चे नाली के कीड़े-मकोड़ों की भाँति बिलबिला रहे थे। वेदना और चीकारों से पूर्ण उसका कुदुम्ब था। प्रतिदिन भूखसे लड़ लड़कर, अत्याचारों के बीच पिसते हुए, उसने अपने छोटे से खेत की फसल तैयार की थी। अपने की वच्चों के पेट काट-

काटकर, करण-करण संचित करन् (वह इस गाड़ी को ले जा रहा था।)

[३] शन्दाथ॑ छाट=बाजार; गिरह काट=डाकू, बटमार अमिशाप;=शाप; निरामिष=मांस न खाने वाला; सूदखोर=व्याज ऐठने वाले; संभ=ख+भा; सदन=धर गृह; अन्तर=हृदय।

भावाथ॑ धीस कोस की दूरी पर एक शहर है जहाँ एक बाजार है; वाहे भूखे तड़पे या मरे, उसे धनवानों का ही धर मरना है। धन की आसुरी वृत्ति से ही मानो फटी हुई वेसुरी आवाज के साथ वह भैसा गाड़ी चली जा रही है जिसमें नर-राजसों की राजसी प्रवृत्ति का प्रभाव फैला है, जहाँ सहूंकारों के निवास में घोर और डाकू बसते हैं; जहाँ पाशविकाता से कल्पित ऐश्वर्य गरीबों के हाहाकारों के बोझ उठाये हुए हैं; जहाँ रूपयों के बदले अनाज की लूट भची हुई है; उन्हीं चौदी के छुकड़ों के धल पर बड़े बड़े राज्य कार्य चला करते हैं, वही राज्य कार्य जो भूखे और कंकालों की निर्मम हत्या पर आधारित है: इन बड़े बड़े साम्राज्यों की नींव बेकरा और भूखे मरने वालों पर ही पड़ी हुई है। वे व्यवसायी हैं, जमींदार हैं, धनवान हैं तथा एकदम शाकाहारी होकर भी व्याज के रूप मनुष्य का खून चूसते हैं। इस राज्यच्यापार के वे ही आधार हैं। जसीन उनकी है, धन उनका है; आराम और विभव भी उन्हीं का है और स्वर्ग तुल्य गृह भी उन्हीं के हैं।

इस बड़े शहर में गरीबों की ओर से वेसुध आमोद प्रभोद हुआ करता है जिससे पीड़ित होकर आम क्रन्दन कर उठा है। रूपयों में ऐश्वर्य है, रूपयों में ही शक्ति है; इन रूपयों में भी धर्म

कर्म और धन धान्य है। ( अर्थात् जो धनी हैं वे ही धर्मिष्ट हैं, कर्मिष्ट हैं; वैमवशाली हैं तथा शक्तिशाली हैं )

इन्हीं सूपयोने ( दूसरी ओर ) मानव जीवन को निष्फल कर दिया है; बेकार कर दिया है। इन्हीं सूपयों को पाने के लिये प्रति दिन भूखे रह कर तक लीके सहकर भैंसा गाड़ी पर लदा हुआ यह दुर्बल मानव चला जा रहा है; उसे तो ( साहूकार का ) सूद, कर्ज़ चुकाना है; ( जमीदार का ) लगान चुकाना है किन्तु जितना धनशूल्य उसका घर है उतना ही इच्छा शूल उसका कद्य है।

भूखकी जबला ( जठरामि ) में जलता हुआ यह मनुष्य तभ मृध्यों और अन्धर दो पाठों के बीच में पाखाण बनकर बैठा है। पशु तुल्य जीने वालों के दूटे धूटे घर पीछे छोड़कर अस्थि पंजर दुर्बल मानव आसुरी नगर की ओर यह भैंसा गाड़ी “वरमर” वरमर चूँ-पररमरर” की आवाज के साथ चली जा रही है।

## महापैषी वसौ वंग नंदन।

शब्दार्थ- वंग भू=घंग देश, शत=सौ बार, भ०य=महाभू  
अंक=गोद; असिपेक=अभिसिचन; तिमिर=अंधकार; सन्तरण=तरना, पार होना, धर्वस=नाश; हलाहल=विष; नील-  
कंठिनी=विषपायिनी, महादेवी।

भावार्थ- वंग भूमि सौ बार तुमें नमन ! महान भारत  
अमर काव्य स्रोत हमारा नमन स्वीकार करो ।  
तू ने पहले पहले दुर्दृश की कोपामि भेली है; अमि की लपटों

से तू ने अपना शृंगार किया है; अन्धकार-समुद्र बढ़ रहा है। तू उसे नष्ट कर पाए हो जा। सबसे पहले विषपाणि करके तू पर्व मना रही है। हे विषपाणिनी! संसार को मल स्नेह की अलमूति ले, तेरे इस मरण-त्योहार से कौप उठा है।

टीपः ( १ ) खङ्गाल के भीषण अकाल के समय जिसको शुभुच्चा में तीस लोख नरनारी समा गये थे, महादेवी की लेखनी से ये पंक्तियाँ निर्मित हुई थीं ।

( २ ) नीलकंठिनी समुद्र मंथन के अवसर पर शिवजी ने गरल पान करके देवताओं के लिये अमृत छोड़ दिया था; सबकी आपत्ति को अपने अपर ले लेने वाली वंग भूमि को इसी लिये नीलकंठिनी कहा गया है ।

शब्दार्थ वेणु=वंशी; सुमर=भरे हुए; पोखर=जलाशय; निस्ताव्य=नीरव; वेला=किनारा ।

भावार्थ वंशीवन में एक चीरकार का स्वर गूँज रहा है आवों के समान जो जलाशय पूर्ण रूप से भरे हुए थे आज धाव छाले के समान लूख गये हैं; उनमें पपड़ियाँ पड़ गई हैं; मधुर छन्दों के समान तेरे गाँव; विस्तृत खेत, लय-स्थिति के समान थे; एकाएक इन पर विनाश का समुद्र लहरा रहा है। सब नष्ट हो रहे हैं; तू इतनी सामर्थ्य ग्रहण कर ले कि ( इस विषम परिस्थिति में भी ) अडिग तट सी खड़ी रह सके ।

शब्दार्थ निधि=संधर; अस्थियों=हड्डियों; ठेरियों-ठेरियाँ जन्मुक=शृंगाल, सियार ।

भावार्थ वेदनायें ( अश्रु के रवास = वेदनो-छंडवास ) क्या तेरी भविष्य की आशायें जिन पर टिकी थीं, वे क्या अस्थिरंजन के रूप में फिर रहे हैं, भटके रहे हैं। ठोरियों की ठेरियाँ

त्तरी हैं, सियार फेरी लगा रहे हैं; तेरे संकल्प से क्या 'मृत्यु ही मृत्यु' की आवाज आ रही है। भेट के लिये आज तू अपनी रसि को जागृत कर।

टिप्पणी बंगाल शास्त्र अदेश है।

शब्दार्थ चर्चित=वेष्टित; सुमन चित्रित=पुष्प सज्जित; रसिंह खालियों=स्वर्णमा वाले अन्नलोभ; धूमालियों=धूम गुण्ठन; उलूक=उलू; विरद=कीर्ति; अर्ध्य=पूजा मे हुने चोम्य सामग्री (फल, फूल आदि); कोटर प्यालियो=गडे में धूसी छुई अँखें; कन्दन गीत=रुदनगान; मूर्छना=गीत का अवरोहनारोह; ( उतार चढाव )

भावार्थ रादेव ( रवि ) किरण वेष्टित, पुष्प-सज्जित पीले-पीले ( धन्य ) लोमों ( शीर्षमाण ) से आच्छादित, हरेहरे खेत आज सैकड़ों चिताओं के धुएं से धूमिल हो गये हैं। आज कपाल के गडे अर्ध्य-पात्र बब रहे हैं।

आम की जगह अब गिर्जे के पंख के नीचे मनुष्य मृत पड़े हैं। घर की छतों पर अब उलू खोल रहे हैं ( अर्थात् ) अब वीरान हो गया है। मनुष्य का सिर नर-मांस मेंकी पक्षियों का आहार बन रहा है। आज उन सुन्दर गीतों के स्थान पर लाखों मृतप्राय नरनारियों के मुख से कभी धीमे, कभी उच्च स्वर से हिक्कियों निकल रही हैं; 'सर्वत्र आह' और 'रुदन का साधार्य है।

शब्दार्थ मृकुटि=भौं; कुटिल लिपि=वक्र रेखा; कुलिश=चम; अर्धि=अभि की शिखा; एद्राणी=महाकाली, भैरवी।

भावार्थ ऐ महाकाली ! वक्र भौंहों की प्रलय क्रीड़ा के नदले रचनात्मक क्रीड़ा कर, विनाश अब प्रयोग हो चुका। हे

मातृ भू ! लक्षणस्थ मृत व्यक्तियों की हड्डियों से कुछ ऐसा वज्र निर्माण कर कि आज के वृत्रासुर (आषदायें) समूल नष्ट हो जायें। आपत्ति के घने बादल मंडरा रहे हैं, नील गंगान अब काला हो चुका है। इस धूमिल वातावरण में ज्योति शिखा फैला दे। हे मैरखी ! इस पराजय से निराशा न हो ।

**शब्दार्थ** हुङ्ग मन्दिर=हिमालय; कलश=चोटी; हुङ्ग—  
ऊँचा; अशुमाली=(यहाँ) किरण वाला; विभा=प्रकाश; शरद-  
विष्णु=शरद का चन्द्रमा; शरदूचन्द्र चट्टोपाध्याय (बंगाल के  
अमुख उपन्यासकार); लास=नृत्य; बंकिम=टेढ़ी; बंकिमचन्द्र  
चट्टोपाध्याय; पूत=पवित्र; निर्माल्य=देवताओं को समर्पित  
बत्तु ।

**भावार्थ** ( १ ) हिमालय के ऊँचे शृँखों तक वशापी रवीन्द्र का यश व्याप्त हो रहा है, (बंगा के स्वच्छाकाश को सूर्य की रश्मियाँ प्रदीप कर चुकी हैं)। शरदूचन्द्र की कीर्तिचट्टा बंगाल के धर-धर फैली हुई हैं। कालिमा को नष्ट कर दीप शिखा के समान बंकिम ने जहाँ अपनी अनूठी कला दिखाई, यज्ञान्धूम के समान जहाँ विवेकानन्द ने धर्म का प्रचार किया; जहाँ का प्रत्येक रजन्कण चेतन्य महाप्रभु के भक्तिपूर्ण गीतों से समन्वित होकर निर्माल्य हो गया है। ऐ माता ! तेरे इन अमर पुत्रों की आराधना सदैव अक्षुभ्या बनी रहेगी ।

( २ ) बंगा के स्वच्छाकाश को सूर्य की रश्मियाँ प्रदीप कर रही हैं; रात्रि मे शरदूचन्द्रमा अपनी शीतल किरणें विल्वेरता हैं; यदि इतने पर भी अंधेरा बच गया तो दीप शिखा से नष्ट हो जाता है; तेरा ज्ञान यज्ञान्धूम के समान व्याप्त हो रहा है; तेरी इस अनूठी चेतना के स्पंदन से बंगाल का रजन्कण भी

वन्दनीय हो गया । देवगण कभी शिथिल न होने वाली वाणी से तेरी वन्दना कर रहे हैं ।

‘ शब्दार्थ’ प्रलय का ज्वार=प्रलय की बाढ़; दर्शन=घमंड; उच्छृंखलित=स्पंदित; इंगित=इशारा; तिमिर=अँधेरा; मूत्रधार=नाटकारंभ में नाटक की भूमिका बताने वाला । तेरे पुत्र; सर्जना=निर्माण करना; शत अंतक=सैकड़ों काल ।

‘ भावार्थ’ तेरी एक पुकार पर प्रलय की आँधी तेरी विजय की वोषणा कर दे; तेरी एक हलवल से यह घमंडी ससार नत (मुक) हो जाय, तेरे प्राणों के नव स्पंदन से यह व्यथा नष्ट हो जाय, तेरे एक इशारे पर तेरे पुत्र इन अँधेरे को चीर दें; यदि नव निर्माण के लिये जुट जायें तो ऐसे सैकड़ों काल पर विजय प्राप्त कर सकते हैं ।

‘ शब्दार्थ’ भाल=मस्तक; रक्त चंदन=खून का टीका; ललिं चंदन; मंद्र=गंभीर; तूर्य=तुरही; तमसाकार=अंधकारपूर्ण; प्रखर=तेज; जाह्नवी=गङ्गा अमि=लहर; मैरवराग=एक राग (रौद्र गीत); विधात्री=निर्माण करने वाली; अर्चना=पूजा ।

भावार्थ- तेरे कपाल का रक्त टीका से दिन कर का नव प्रकाश फैल जावे; तेरे इस चिरंतन निर्माण से गंभीर सागर भी उद्दुय हो उठे; क्षितिज की कालिमा दूर हो जावे, सराक जीवन-धारा फूट पड़े । तेरे मैरव राग से गङ्गा की तरंगे उद्देलित हो उठें, हे विधायिनी ! शत-शत जागरण नीत की पूजा स्वी कार कर । हे भारत देश से ज्ञान विस्तार करने वाली, इस वंदना नीत को स्वी कार कर ।

‘ वंग भूमि शत बार तुझे नमन ।

स्वर्ण भूमि सौ बार तुझे नमन ॥

# हरिधंशराय 'बनवन'

द.वि: देवन्ध-

[ १ ] शब्दार्थ निर्भर=भारता; जादू की सौंसे; निश्चल चट्ठीन=पापाण हृदय; सरिता=भावसोता; लहर मचलती हैं=भावनाएँ उठा करती हैं ।

भावार्थ यदि मैं मन द्वारा नियंत्रित नहीं होता, तो मेरी जीवनन्यति के सामने निर्भर का वेग भी मंद पड़ जाता ।

मेरे हृदय में उमड़ने वाले भावों से युगान्युग के पापाण हृदय भी द्रवित हो उठते हैं । मेरी आत्म कहानी एक साव तरंगिनी है, जिससे भाव लहरियाँ ओढ़ों के द्वारा निःसृत होती हैं ।

किसमें यह सामर्थ्य थी कि मेरी गति को अवश्यक कर सको; किन्तु स्वयं मैंने ही अपने लिये उलझनों का बांध तैयार कर अपनी गति कुंठिन करली । यदि मेरा जीवन मन के अधिकार में न होता तो, उसके वेग से निर्भर भी लज्जित हो जाता ।

[ २ ] शब्दार्थ औँखें बिछ जाना=इच्छा होना; डरपाती=डराती; मधुप=भौंग; मधुबन=प्रेम कुंज ।

भावार्थ जब संसार की संनीनियों का इसास्वादन करने के लिये मेरी आँखें लाला खित हो उठती हैं; दूष सुमो कोई लाल-पीली आँखें दिखाकर सुमो उनसे वंचित करता है ।

( इच्छा तो ऐसी होती है कि ) कली के समान कोमल बन जाऊँ । भौंगों की तरह मदहोश हो जाऊँ, किन्तु कौन ( मन ) सुमो रोक रहा है जो मेरी पहुँच वहाँ तक नहीं हो पाती । इन कोमल किन्तु मजबूत बन्धन में किसने सुमो बाँध

दिया, जो मण्य कुंज के आमंत्रण को स्वीकार करने में मेरे वैर पीछे खींच रहा है ?

यदि मनः शक्ति के द्वारा मेरी गति निर्धारित न कर दी गई होती तो जीवन गति से निर्भर की गति भी मंद पड़ जाती ।

[ ३ ] चार्य विगलित = क्षुध; नीर = पानी; नभ = आकाश ।

भावार्थ जब हृदय क्षुध हो जाता है, तब वह किस प्रकार स्थिर ( शांत ) रहे, ( भाव ) प्रवाह को दूसरी ओर भले ही भोड़ दें, किन्तु उसकी गति एकजीवोली नहीं; यदि पृथ्वी पर बलस्थापना न वह सके तो उसका ऊपर की ओर उठना स्वाभाविक ही है; किन्तु शून्य आकाश में वह कब तक स्थिर रह सकता है; वह विविध रूपिणी सृष्टि ही मेरे मन के चिंतन का विषय है; यदि मैं मन के बधनों से मुक्त होता तो मेरे भाव निर्भर पृथ्वी तल मेरी प्रवाहित न होते वरन् इसके उस पार भी मेरी सहानुभूति रसू-बूँदो के रूप मे मभ से वरस पड़ती । यदि मैं मन द्वारा नियंत्रित न होता, तो मेरी जीवन गति के सामने निर्भर का वेग भी मंद पड़ जाता ।

टिप्पणी जिस प्रकार जल विना आधार के नहीं टिक सकता, उसी प्रकार भाव के लिये भी आधार चाहिये । शून्य में भावनाएँ भी लौट आती हैं ।

# रामधारी सिंह "दिनकर"

## हिमालय

शब्दार्थ नगपति = पर्वतराज; विश्वाट = महान्; पुञ्जीभूत = एकत्रित; जननी = मातृभूमि; हिम किरीट = एक प्रकार का सिर का अभूषण।

भावार्थ मेरे पर्वतराज ! मेरे महान् ! तुम (भारत की) दिव्य महिमा के भूत्य प्रतीक हो, सुसंगठित उज्ज्वल शक्ति हो, मातृ-भूमि के हिम-संडित शिरोभूषण हो तथा भारतवर्ष के भूत्य ललाट हो। हे मेरे शैलराज ! मेरे महान् !

शब्दार्थ अजेय = अनुल्लंघनीय; निबन्ध = स्वच्छन्द; गर्व-शत = गर्व से उठे हुए; निररीम व्योम = अनन्त आकाश; यति-वर = श्रेष्ठ तपस्वी; निदान = समाधान, हल।

भावार्थ ऐ युग-युग से अनुल्लंघनीय, अवाधित, गर्व से ऊँचा उठे हुए चिरमहान् ! तुम अनन्त आकाश मे किस गौरव का विस्तार कर रहे हो ? यह कैसा अद्वृत योगासन है ? हे तापस-श्रेष्ठ ! तुम किस अभंग ध्यान में मग्न, द्विस्तुत आकाश मे किस कठिन उलझन का हल हूँढ़ रहे हो ? वह कौन-सी दुर्ल्ह उलझन है ? हे मेरे पर्वतराज ! मेरे महान् !

शब्दार्थ यती = योगी, तपस्वी; नयनोन्मेष = आँख खोलना; द्रव्य = जला हुआ; श्रमी = अमृत; विगलित = द्रवित; क्रान्त = दुःखी; तर्पी = तपस्वी; सुत = पुत्र; व्याल = सप्त

भावार्थ हे तपस्या मे भग्न भौन योगी ! जग भर तो निवार ! ऐ हिमालय ! मातृभूमि पारस्परिक राग-द्वेष तथा

सन्तापों की ज्वाला से व्याकुल और दग्ध होकर, तेरे चरणों पर लोट रही है। जिस पवित्र भूमि में सिन्धु, पंचनद (रावी, चिनाव, सतलज, खेलम और व्यास), नम्बुर्ग तथा गंगा यमुना की अमृत धारा, जो तेरी द्रवित कक्षणा की प्रतीक है, प्रवाहित हो रही है। हे सीमापति (सीमा रक्षक) ! तूने ही शत्रुओं को ललकार कर कहा था कि पहले मुझे खुद को छिन्न-भिन्न कर देना, तब इस (पवित्र भूमि) को रौद्रना। ऐ तपत्वी ! आज उसी पवित्र भूमि पर धोर सक्ट आ पड़ा है, तेरे पुत्र व्याकुल होकर छटपटा रहे हैं, (उन्हे) चारों ओर से अनेक अपदाएँ मानो भयंकर सप के समान डस रहे हैं। हे मेरे गिरिराज ! मेरे महान् !

रावार्थ अशेष=अनन्त; द्रुपदा=द्रौपदी; सिकता-कण=रेत; हिमपति=हिमालय; वृन्दा=वृन्दावन; भमावशेष=खंड-हर; अंगुधि=समुद्र, प्राची=रूर्ब; ज्वाल वसन्त=जौहर।

भावार्थ कितने अनमोल रत्न लूट लिये गये; हमारा (भारतियों का) कितना अनन्त ऐश्वर्य नष्ट हो गया ! किन्तु इतने पर भी तेरा ध्यान भंग न हुआ और भारतवर्षे उजाड़ हो गया। इसी बीच कितनी ही भारतीय ललनाओं की लज्जा द्रौपदी के कंश-कर्शण के समान लूट ली गई ! कितनी अब विकसित कलियाँ (युवती होने वाली कन्याएँ) असमय ही नष्ट हो गईं। चितौड़ ! तू स्वयं अपने मुँह से कह दे कि इस भूमि से कितनी बार जौहर की आग से (जिसमें राजपूत खियाँ अपने चरित्र के रक्षाय खुद पड़ती थी) खेलना पड़ा। हे हिमालय ! (इस मरुभूमि) के रेत-कणों से तू स्वयं पूछ ले कि तेरा नद अतीत का नवोन्मेषशाली राज्य-स्थान कहाँ है ? अगल-जंगले स्वतत्रता की ज्योति के लिये भर्जे वाला शक्ति

राली ( प्रताप ) अब कहाँ है ? तू रवयं अवध से पूछ ले कि कौशल किरोर कहाँ है ? वृन्दावन तुम्हीं बताओ कि तुम्हारा धनश्याम कहाँ है ! ऐ मगध ! तेरे चक्रवर्ती सभ्राट अरोक तथा महान् सामर्थ्यराली चन्द्रगुप्त कहाँ है ? आज समृद्धिरा लिनी सुकुमारी मिथिला भिखारिणी-वेश में तेरे चरणों पर लौट रही है । तू पूछ कि इसने अपनी असीम समृद्धियाँ कहाँ गई हैं डाली ? ओ कपिल वरहु ! तू रवयं कह कि भगवान् बुद्ध के कल्याणकारी उपदेश का प्रवाह कैसे छुप हो गया ? तिष्ठत, ईरान, जापान, चीन तक फैले हुए उनके संदेश वहाँ से कैसे विलीन हो गये ? वैशाली के खंडहरी से पूछ ले कि लिघ्छवी राजाओं का वैभव कैसे नष्ट हो गया ? अरी उदास गंडकी ! तू ही बता दे कि मैथिल कोकिल विद्यापति के गीत क्यों नहीं सुनाई पड़ते ? तू इस तरण देश से रवयं पूछ ले कि ( असमर्थ ही ) यह प्रलय रागिनी कैसे बज उठी ? समुद्रतल के बीच में यह कैसी बड़वामि सुलगा रही है । पूर्व के आँगन बीच देख कि युग-युग का वैभव अभि की ज्वाला-सा कैसे जल रहा है ? ऐ योगी ! सजग होकर तू हुङ्कार दे ! ऐ मेरे शैलराज ! मेरे महान् !

शब्दार्थ गांडीवः = अर्जुन का धनुष ; निनाद=हुङ्कारः ; भरा=पृथ्वी; कुहा=अन्त्यकार; प्रभाद=आन्ति, अन्तःकरण की झुवलपा ।

माधार्य ऐ धीर ! धर्मराज को रोकना अभीष्ट नहीं, वे स्वर्ग सिधारें तो सिधारें कि-नु हमें गांडीव और गदा की शक्ति तो अर्जुन और भीम जैसे वीर योध्यों को फिर से लौटा दे । तू जाच शंकर से कह दे कि एक बार फिर से वृषभज-दृष्ट नहै ( जिससे संसार में व्यल-पुक्त भ्रंज जाए ), जिससे सापुर्ण

भारत में हरहरवंस को नवोनोपशाली घोष गूँज उठे । अलं सेहि पृथ्वी आलस्य त्याग करके अपने भव्य स्वरो में गर्जन कर ! सत्य हिमाद्रि ! तू ऐसा हुङ्कार-भर दे कि सारा अन्धकार (अशानता) दूर हो जाय, आन्ति (अ-उङ्करण की कमजोरी) नष्ट हो जाय । ऐ योगिराज ! तू मौन त्यागकर, गर्जन कर, आज तपस्या का समय नहीं संप्राप्त के लिये नवयुग रांखध्वनि बज उठी है । मेरे महान् ! तू जाग जा, चैनन्य हो जा, मेरी मातृभूमि के हिममंडित शिरोभूपण ! मेरे भारतवर्ष के भव्य भाल ! पर्वतराज ! ऐ महान् ! तू जाग, जाग !!

## कवियों का आजोवनात्मक परिचय

कवियों का परिचय लिखते समय इस बात का विशेष ध्यान रखा गया है कि उनकी शैली और काव्यगत विशेषताओं की पूरी जानकारी विद्यार्थियों को हो जाय। प्रथम परिचय में केवल गोस्वामी तुलसीदास को छोकर, जिनके विषय में स्वयं मञ्चरीकार ने प्रथम लिख दिया है, शेष सब कवियों का विवेचनात्मक परिचय दे दिया गया है। मञ्चरी में वर्णित कवि सम्बन्धी ज्ञातव्य वातें यथा संभव न दुहराने की चेष्टा की गई है।

लेखक

## वर्षीरदारा।

कवीर से महाकवि बनने की अतिभारी, किन्तु इच्छा नहीं। उन्होंने साहित्य के लिये नहीं गाया; कवि की हैसियत से नहीं लिखा, चित्रकार की हैसियत से चित्र नहीं खीचे। यही कारण है कि वे काव्य-शास्त्र के किसी विभाग में नहीं आते।

यद्यपि कवीर ने 'मसि कागद' छुआ भी नहीं जैसा वे स्वयं कहते हैं—

मसि गागद छूओं नहीं, कलम गहों नहिं हाथ।  
चालि जगु का महात्म, अचिरा मुखर जनाई बात ॥

तथापि उसके विचारों की समानता रखने वाले कितने कवि हुए हैं। कवीर की कल्पना के सारे चित्रों को समझने की शक्ति किसी पाठक में आ सकेगी इसमें सन्देह है।

डॉकेटर रामकुमार वर्मा के शब्दों में, “कवीर अपनी आत्मा का सब से अज्ञाकारी सेवक था। उसकी आत्मा से जो ध्वनि निकली उसका निर्दाह उसने बहुत खूबी के साथ किया। उसे यह चिन्ता नहीं थी कि लोग क्या कहेंगे, उसे यह भी डर नहीं था कि जिस समाज में मैं रह रहा हूँ उस पर इतना कहुतंर प्रहार क्यों करूँ ?”

कवीर का व्यक्तित्व ही कुछ ऐसा था। कवीर-साहित्य के अधिकारी विद्वान् डॉ० हजारी प्रसाद द्विवेदी ने उनके व्यक्तित्व का विश्लेषण एक वाक्य में कर दिया है-

“वे सिर से पैर तक मर्त्त-मौला थे वे परवाह, दण्ड, उम्र कुमुमादपि कोमल वज्रादपि कठोर” (याने फूल से भी कोमल, वज्र से भी कठोर)।

हिन्दी-साहित्य के पिछले हजार वर्षों के इतिहास में, कवीर के व्यक्तित्व की समता किसी साहित्यकार से नहीं दी जासकती। महिमा में भी उनके कोई प्रतिक्रिया है तो केवल तुलसीदास।

वे भूततः भक्त थे और वह धर्म गुरु। कि-हु उनकी वाणी का अध्ययन काव्य रूप में कम नहीं हुआ; समाज-सुधारक भी वे माने गये, कवीरपंथ के चलाने वाले भी वे बन गये, हिन्दू-मुस्लिम-ऐन्य-विद्यायक के रूप में भी उनकी चर्चा कम नहीं हुई।

कवि बनने की इच्छा न रहने के कारण, कवीर ने शास्त्रीय

छंद नहीं चुने, अलंकार विधान की ओर भी कोई व्यान नहीं दिया। जो कुछ आये हैं स्वभाव तथा चले आये हैं।

भापा पर कवीर का पूर्ण अधिकार था। जो लोग कवीर की वाणी में 'गँवारूपन' का अरोप करते हैं उन्हे डॉ० हजारीप्रसाद द्विवेदी का केवल एक कथन चुप करा सकता है, "वे (कवीर) वाणी के डिक्टेटर थे। जिस बात वो उन्होंने जिस रूप में कहना चाहा है, उसी रूप में उसे कहलवा लिया है, वह गया है तो तो सीधे-सीधे, नहीं तो दरेरा देकर भापा कुछ कवीर के सामने लाचार सी नजार आती है।.....फिर व्यंग्य करने में और चुटकी लेने में भी कवीर अपना प्रतिष्ठन्दी नहीं जानते। पंडित और काजी, अवधू और जोगिया, मुल्ला और मौलवी; सभी उनके व्यंग्य से तिलमिला जाते हैं। अत्यंत सीधी भापा में वे ऐसी गहरी चोट करते हैं, कि चोट खाने वाला केवल धूल आङ्कर चल देने के सिवा और कोई रास्ता नहीं पाता।"

रहस्यवादी कवीर के आध्यात्मिक भावों को समझने के लिए गंभीर पैठने की जरूरत है। ऊपर-ऊपर सतह पर चक्रर काटने वाले समुद्र भले ही पार कर जाय, पर उसकी गहराई की आह नहीं पा सकते।

कई कवि वनाने का यत्न करते-करते थक गये, पर सफल नहीं हो सके; किन्तु कवीर इच्छा न रहते हुए भी अनायास केवल कवि नहीं महाकवि बन गये और होगये दिवी के नव रसों में से एक।

## रूरदास

‘सूर सूर तुलसी ससी’ की अत्यंत प्रचलित पंक्ति हमें यह नवार्ती है कि सूर और तुलसी की युगल जोड़ी हिंदी राहित्य-गान के सूर्य और चंद्रमा हैं।

तुलसी की अज्ञय कर्ति का कारण यदि ‘राम चरित मानस’ है तो सूर के वश का कारण ‘सूरसागर’ है। तुलसी ने अनेक प्रथ लिखे, किन्तु सूरदास रचित तीन ही प्रथ माने जाते हैं— सूरसागर, सूरसारा वलि और साहित्य-लहरी। इनमें से दो व दो तो स्वतंत्र प्रथ होने के बजाय, सूरसागर के ही अंश हैं। यह भसिद्ध है कि ‘सूरसागर’ की पद-रांगत्या सबालाख है। किन्तु अबतक की प्राप्त प्रतियो में पाँच हजार से अधिक पद किसी में भी नहीं मिलते।

माता और संतान के बीच जो रोह है, ली और पुरुष में जो प्रेम है और जीव और ब्रह्म के बीच जो आकर्षण है, ये तीनों ही सूरदास के काव्य के विषय हैं। वास्तव में सूर का समस्त साहित्य वात्सल्य, दान्पत्य और भगवत्प्रेम का अत्यन्त आजाता है। आचार्य रामचंद्र शुक्ल के शब्दों में “‘वात्सल्य’ और ‘शृंगार’ के द्वेषों का जितना अधिक उद्घाटन सूर ने अपनी बद आँखों से किया उतना और किसी कवि ने नहीं। इन द्वेषों का कोना-कोना वे भौंक आये।.....हिंदी-साहित्य में शृंगार का रसराजत्व यदि किसी ने पूर्ण रूप से दिखाया तो सूर ने।” भौंक तो वे भूलतः थे ही। भौंकों की हृष्टि में तो उनके शृंगार-रसात्मक पद भी भसिरसात्मक प्रतीत होते हैं। एक भकार से सूरसागर भक्ति के अनेक भकारों का उदाहरण है।

सूर की भक्ति की गहराई का अनुमान उनकी निश्च लिखित पंजि से ही हो सकती है

“तुम्हारी भक्ति हमारे प्रान ।”

अथवा

‘हमें नदनदन मंल लिये ।’

‘मेरो मन अनत कहाँ सुख पावे’ तथा

“छोड़ मन हरि विमुखन को सग”

ऐसी पंचियों सूर की अनन्य भक्ति के ही स्रोत हैं । सूर की भक्ति सखा भाव की है जबकि तुलसी की दास्य भाव की ।

जिन महा कवि की लेखनी के वर्णित कृष्ण ये बाल-परिव के वर्णन से हिंदी में ‘वात्सल्यरस’ की सृष्टि हुई, उनकी एकाध पंजि देकर कवि के वात्सल्य चित्रण की कुरालतों दर्शाना अत्यंत कठिन काम है । शैशव से लेकर कौमार अवस्था तक के क्रम से लगे हुए नजाने कितने चित्रों का निर्माण कवि के कुशल हाथों से हुआ है । सब एक से एक बढ़कर । देखिये बाल-स्पर्धा का भाव इन वाक्यों से किस प्रकार व्यंजित हो रहः है

‘मैया कवर्दि बढ़ैगी चोटी ।

किती बार मोहि पूष पियत भइ यह आजहूँ है छोटी ।

तूजो कहत बल की बेनी ज्यों है है लांबो मोटी ॥

सूर ने शृंगार के संयोग-वियोग, दोनों पदों का इतना विस्तार के साथ वर्णन किया है कि इस का कोई अज्ञ नहीं छूटने पाया है । ‘अमर नीत’ सूरसागर की सर्वोत्कृष्ट रत्न राशि है । ओपियों को इसके लिना कोई चीज़ अच्छी नहीं लगती । वे भवुतन से भूलता कर पूछती हैं; उसके हरे भरे पेड़ों को कोसती हैं

मधुबन तुम कत रहत हरे ?  
विरह-वियोग स्थाम-सुंदर के टाढ़े क्यो न जरे ?

इसी प्रकार रात उन्हें साँपिन सी लगती है ।

“पिय निनु साँपिनी वारी पति ।”

सूरसागर के सभी पद गेय हैं । इस अंधे कवि के मुख से बीणा के साथ जो स्वर निकला वही गीत वन गया । इसीलिये आज भी सूर के पदों के गीत माधुर्य से संगीत-भ्रमी भूम उठते हैं । सूरदास ब्रजभाषा के सर्व श्रेष्ठ कवि हैं ! यह सूर की भाषा का ही गुण है कि एक ही लीला पर अनेक पद होते हुए भी पाठक को अरुचि नहीं होती । उनकी भाषा भाव की अनुगमिती है । वास्तव में रसानुद्देश भाषा लिखने में सूर सिद्धहस्त है । पद लालित्य की दृष्टि से हिन्दी के महाकवियों में सूर का स्थान सर्वोच्च है ।

केवल नाम और उदाहरण दे देने से सूर के अलंकारों का पूरान्पूरा मूल्य नहीं आँका जा सकता । इन्होंने कठिन अलंकारों का प्रयोग प्रायः नहीं किया । किन्तु सूर चाहे सीधी-सादी भाषा में सौंदर्य की रचना करें, चाहे उपमा-उत्प्रेक्षा अदि से भरी हुई आलंकारिक भाषा में, वे सर्वत्र सफल हुए हैं । शब्दालंकारों के सूर ने यमक, अनुप्रास आदि का विशेष प्रयोग किया है ।

सूरसागर वास्तव में एक अपूर्व ग्रन्थ है । यह प्रेम, काष्ठ तथा संगीत की त्रिवेणी के रूप में मिलकर अंत में सागर में परिणत हुआ है । यह रत्नाकर है इसका एक-एक पद एक-एक रत्न है ।

## मीरा वार्दि

राजस्थान की बीर-भूमि में, सब रुद्धियों का त्याग करने वाली, समाज द्वारा लाँचित, परिवार से तिरस्कृत और लोगों की नजरों में 'पगली रानी' मीरा ने भक्ति की गंगा वहाँ दी जिसमें सारा प्रदेश छूब गया ।

मीरा का जीवन कृष्ण के पवित्र प्रेम का सुन्दर इतिहास है । वह राजकन्या थी, राज रानी हुई, किन्तु अपनी इच्छा से, राज महल तथा राज सुख छोड़, वह दरिद्रता की उपासिका बनी । मीरा की वारणी में कृष्ण के विषयों का अनुभव ही फूट पड़ा है । स्वतः अनुभव की हुई 'प्रेम की पीर' का चतुरण जितनी सुन्दरता से मीरा ने किया है, उतना कोइ दूसरा न कर सका । उसने तन का दिया बनाया और मन की बत्ती बॉट कर उसमें रखी । बत्ती रोह में हुबो दी गई और वह दिन-रात जलती रही ।

या तन का दिवला कलौ, मनसा की बत्ती हो ।

तेल जगाऊं प्रेम को, बलूँ दिन राती हो ॥

मीरा ने अपने पर आरोपित समस्त दुःख-लाँचिना को चुपचाप सह, अंत में अपने जीवन को आदर्श बा डाला उसके लिये वह शांति और दृढ़ता का केन्द्र बना और हमारे लिये अनेक भावों की जननी । राणा का विष भी उसे अमृत हो गया । दुःख उसके लिये वरदान हो गया । देखिये

'राणा विष को प्याला मेज्यो पीय मगन होई ।'

मीरा प्रेम-मारों से चलकर अपने ग्रियतम, कृष्ण, से मिलना चाहती थी । उसने सांसारिक समन्ध की खाखा को रवीकार नहीं किया । जब उसे असहा हो गया तो उसे छोड़ भी दिया ।

मेरे तो गिरधर गोपाल दूसरा न कोई ।  
दूसरा न कोई साथो, सकल लोक जोई ॥

वह गिरिधर के प्रेम में रंग गई थी -

भाई छोड़या बन्धु छोड़या छोड़या लगा सेर्वा ।  
बन्धु सग बैठि-बैठि लोक-लाज खोई ॥

वह गिरिधर के प्रेम में रंग गई थी -

सखी री मैं तो गिरिधर के रंग राती ।

वह कृष्ण की हो गई थी, कृष्ण उसके

माई री, गोविन्द लीनो मेल ।

मीरा की उपासना माधुर्य भाव की थी । भाव की वह मधुरता उसकी भाषा में भी उसी रूप में स्पष्ट है । उसका प्रेम संगीत-खोत के साथ फैला है । प्रोफेसर श्री रामलोचन शरण के शब्दों में कह सकते हैं, “संगीत उसकी ( मीरा की ) काव्य-कला की विशेषता है और काव्य-कला उसके संगीत-प्रेम को उज्जासित करती है ।” इसीलिये सूर के पदों की भाँति मीरा के पद भी वर्तमान गायकों की वाणी पर विराजते हैं । उसका ‘मलार’ रंग तो भारत में प्रसिद्ध है ।

मीरा तो अमर-पति के गीत गाती रही । वही आकृतिपूर्ण उसके काव्य की काकली हो गई । श्री नन्ददुलारे वाजपेयी के शब्दों में, “वह ( मीरा का काव्य ) अलौकिक प्रेम और विरह से भीगे हुए हृदय का उद्गार है । उसमें काव्य-कला की धारी-कियाँ दूसे नहीं मिलतीं, भूर्तिमान विरह की ठड़प और रागदण सुन पढ़ते हैं ।”

मीरा की अधिकान्श रचनाओं की भाषा राजस्थानी मिश्रित ब्रजभाषा है। उनकी कुछ रचनाएँ शुद्ध राजस्थानी में भी हैं, कुछ ब्रजभाषा में भी। अलंकार का चमत्कार मीरा की रचना में नहीं मिलेगा, परंतु भावों की सुकुमारता और सखलता उसकी विशेषता है।

इन्हीं सब विशेषताओं के कारण, हिन्दी-पाठ्य-नागरिक में मीरा, स्वयं प्रकाशित नक्षत्र की भाँति, कभी न बटने वाली ज्योति लिये, आज भी पूर्ववत् प्रकाशमान हैं।

## विहारी

गोस्त्वामी तुलसीदास की रामायण की छोड़ कर और कोई आषाञ्चल्य इतनी लोक-प्रियता न पा सका, जितनी महाकवि विहारी के एक-मात्र ग्रंथ विहारी सतसई ने पाई है।

सतसई कोई बहुत बड़ा ग्रंथ नहीं है। इसमें सिर्फ ७१७ दोहे हैं। साथ में दो तीन सौरठे हैं। इनके अतिरिक्त सात दोहों में सतसई की प्रशासा की गई है, जो संभवतः किसी अन्य कवि के बनाये गये हो। फिर भी उनका एक-एक दोहा अपना अलग अस्तित्व रखता है। इसी कारण सतसई से अपरिचित व्यक्ति भी इस दोहे को

सतसैया के दोहरे, ज्यों नाविक की तीर ।

देखन में छोटे लगे, आव करें गभीर ॥

अवश्य जनता है।

दोहा एक वक्तुत ही छोटा छंद है, अतः उसमे यह गुण है कि थोड़ी सी भी उत्तमता होने से वह चमक उठता है। रहीम ने भी कहा है

दीरघ दोहा अरथ के, अ खर थोड़े आहिं।  
ज्यों रहीम नद कुरुडली, सिमिटि कूदि चढ़ जाहिं ॥

इस कारण भी विहारी के दोहे बड़े भले लगते हैं और उनका वश उज्ज्वल बनाये हुए हैं।

अनुमान है कि विहारी ने हजारों दोहे बनाये होगे, उनमें से ये सात सौ दोहे चुन लिये गये। किंतु इसी एक छोटे से अन्य के इस महाकवि ने मानो गानर मे सागर भर दिया है। इन्हीं १४५२ पंक्तियों में मानो सभी कुछ आ गया है और कविता का प्रायः कोई अंग, सिवा पिंगल के, नहीं छूटा।

कविय का यह छोटा-सा खजाना पाठक को चकित और संमित कर देता है। इतने छोटे से अन्य मे इतना चमकार अन्य कोई भी हिन्दी कवि नहीं ला सका।

केवल एक छोटे से अन्य सतसई के आधार पर विहारी की इतनी प्रसिद्धि इस बात का प्रत्यक्ष प्रमाण है कि स्थायी कीर्ति परिमाण द्वारा नहीं भिलती। कम्बल तौल मे भले ही ज्यादा हो पर मोल मे तो दुशाला ही अधिक है।

विहारी रीतिकाल के कवि थे। इस युग मे कवियों के लिये एक मात्र रस शूङ्गार ही रह गया था। विहारी ने शूङ्गार का इतना विशद चित्रण किया है कि वे अपने युग के श्रेष्ठतम कवियों मे गिने जाते हैं और हिन्दी के नवरत्नों मे तो उनका नाम सुरक्षित है ही।

सतसर्व अजभाषा में है, परंतु फिर भी उसमें कई भाषाओं के शब्दों का अधिकता से प्रयोग हुआ है। सतसर्व में शब्दों का प्रयोग बड़े अनूठे ढंग से, वजन तौलकर किया गया है। थोड़े से गम्भीर अर्थ प्रकट करने वाले सुन्दर शब्दों की सजावट, रसानुकूल भाषा का प्रवाह, मुहावरों के सफल प्रयोग सभी कुछ दर्शनीय हैं।

अलंकारों के बोझ से जब कि रीतिकाल के अनेक कवियों के भाव द्वासे गये हैं, वहाँ विहारी के काव्य में अलंकार और भाव दोनों का समन्वय हुआ है।

विहारी ने अतिशयोऽपि में कलम तोड़ दी है, विशेषतः कोमलता, उज्ज्वलता और विरह के वर्णन में। एक उदाहरण लीजिये

लिखन बैठि जाकी छुचिहिं, गदिनगाहि गरव गरु ।

मये न केते जगत के, चतुर चितेरे कूर ॥

इनके पद्ध इतने अच्छे हैं कि बहुत से भसले से हो गये हैं अथा

‘बातै हायी पाइये० बातै हायी पॉव’ इत्यादि ।

विहारी ने बहुत-सी घातों का वर्णन किया है परंतु भी को पह भास से अधिक चिराकरिणी भानते थे -

यज्ञ भीजै, चिरहे परे, चूहे बहे रसार ।

किंतै न अष्टमुन चागकरे नैवे चंडैती चार ॥

## भारतेन्दु हरिश्चंद्र

इस बात मे कोई सतमेद् स्तन्दी हो सकता कि हिन्दी के इतिहास मे भारतेन्दु हरिश्चंद्र 'आधुनिक-युग' के जन्मदाता हैं। पद्य के एक पैर पर खड़े हिन्दी-साहित्य को आपने गद्य का सबल एवं पुष्ट पैर प्रदान किया।

जिस समय लोगो के मन मे हिन्दी के प्रसि घुणा के भाव उत्पन्न हो रहे थे, उसी समय भारतेन्दु हरिश्चंद्र ने हिन्दी मे एक संजीवनी शक्ति का संचार कर, लोगो के हृदय मे हिन्दी के प्रति अनुशास उत्पन्न कर दिया। भारतेन्दु के पूर्व संरक्षितमिश्रित हिन्दी तथा फारसी मिश्रित हिन्दी मे से वौन सा रूप साहित्य मे स्वीकार किया जाय, यही छन्द चल रहा था। इनकी दूर दर्शिता और प्रतिभा जन्य सापा-अयोग का सध्यम सार्व वड़ा ही मगल-कारी तथा व्यावहारिक सिद्ध हुआ।

भाषा सञ्चार के अतिरिक्त गद्य-साहित्य की रूप रेखा और भाँडार भरने मे भारतेन्दु का वड़ा हाथ था। इन्होने हिन्दी साहित्य के कई अंगो को जन्म दिया और सभी अंगो की उन्नति की। अधिर्सन साहित्य का विचार है कि वे उत्तर भारत के सबसे पहले समालो चक थे। निवंध इन्होने लिखे, और खूब लिखे। 'कवि वचन सुधा' 'हरिश्चंद्र-मेगाजीन (जो आठ संख्याओ के उपरांत 'हरिश्चंद्र-चंद्रिका' नाम से प्रकाशित होने लगी) तथा 'वाला-बोधनी' का संपादन कर पत्रकारिता का आदर्श भी इन्होने प्रस्तुत किया। हिन्दी के तो आप प्रथम मौलिक नाटककार थे ही।

वे एक श्रेष्ठ साहित्यकार तो थे, साथ ही साथ लेखको का

एक मंडल भी उन्होंने तैयार कर लिया। उनमें से प्रतापनारायण भिश, जगभोहन सिंह तथा वालिकृष्ण भट्ट जैसे उच्चकोटि के साहित्य कार भी हो गये हैं। अपने समय में भारतेन्दु हिंदी गगन के चंद्रमा हो रहे थे। इसीलिये यह काल 'भारतेन्दु-युग' के नाम से पुकारा जाता है।

चाहे वह सर्वसाधारण को विदित न हो, किन्तु वे एक सुन्दर कवि थे; और उनका कवि रूप, नाटक कार तथा गद्य-लेखक से किसी प्रकार कम नहीं। भारतेन्दु जी के काव्य में नवीन युग की प्रवृत्तियों के सूत्र पात के साथ हम प्राचीनता की छाप पूर्ण रूप से पाते हैं। भारतेन्दुजी ने अपने जीवन काल में पद्य के रूपरूप में विशेष परिवर्तन नहीं किया। नवीन विषयों की ओर संकेत करके उन्होंने उनकी अभिव्यञ्जनान्यज्ञति में नवीनता का केवल आमास भर दिया।

भारतेन्दु जी के पाल ब्रजभाषा में ही कविता नहीं करते थे किन्तु खड़ी बोली में भी उन्होंने कविताएँ लिखी हैं। फिर भी उन्होंने विशेष रूप से ब्रजभाषा को ही अपनाया। इसका कारण या तो ब्रजभाषा के माधुर्य का भोह था, या तब तक खड़ी बोली का साहित्यिक भाषा के पद पर आसीन न होना और उसका माधुर्य प्रकट न होना था।

भारतेन्दु जी का ध्यान शब्द वैचित्र्य की ओर अधिक था किन्तु कुछ कविताएँ बहुत ही उत्तम बन पड़ी हैं। 'गेयत्व' उनकी कविता का प्रधान गुण है। उनके अधिकांश काव्य में संगीत का बड़ा सुन्दर समीकरण हुआ है।

भारतेन्दु जी ने बहुत बड़े परिमाण में कविता की है। उनके नाटकों में काव्य भरे पड़े हैं। 'यमुना छवि' भी, जो कवि की

कल्पना का खजाना खोल देता है, चन्द्रावली नाटक से उद्धृत की गई है।

भारतेन्दु की सभी रचनाएँ उच्च कोटि की नहीं कही जा सकती। किन्तु चन्द्रावली की कविता सर्वथा प्रशंसनीय है। इसमें हरिचन्द्र जी की कवित्यन्शस्त्रि का अच्छा विकास हुआ है।

भारतेन्दु का समस्त काव्य 'भारतेन्दु अन्थावली' के नाम से नागरी-प्रचारिणी सभा द्वारा प्रकाशित हुआ है। इसमें पहले तो इक्षीस काव्य-अन्थ संभ्रहीत है और तत्पश्चात् पचास छोटे प्रबंध तथा सुरक्षक कविताएँ। उनके इस अन्थ का अवलोकन करके पाठक सहज ही इन पंक्तिये जैसी पंक्तियों को याद किये लिना नहीं रहता :

क कान्ह भये प्रान मय, प्रान भये कान्ह मय,  
हिय में न जानी परै, कान्ह हैं कि प्रान हैं।

ख आजुलौ जौ न मिले तो कहा,  
हम तो तुम्हरे सबभौति कहावै।

मेरो उराहनों है कछु नाहिं,  
सबै फल आपने भाग को पावै !  
जो हरिचंद भइ सो भई,  
अब प्रान खले चहैं तासों खुनावै।  
प्यारे जू है जग की यह रीति,  
विदा के समय उब काठ लगावै॥

## मैथिजी शरदा गुप्त

गुप्त जी खड़ी, बोली के सबसे अधिक लोक-प्रिय कवि हैं। उनके काव्य का विषय अत्यंत व्यापक है। उनकी कृतियों की निम्नलिखित मुख्य-मुख्य दिशाएँ हैं— (१) राष्ट्रीय (२) राम-कृष्ण भक्ति-सम्बन्धिती (३) ऐतिहासिक और पौराणिक और (४) नारी-मावना। उन्होंने राष्ट्रीयता की शब्द ध्वनि के साथ ही कविता के क्षेत्र में पदापण किया और उसी का नाम सबसे ऊँचा भी है। राष्ट्रीयता कवि का विशेष उद्देश्य रहा है किन्तु वह संस्कृति-शून्य राष्ट्रीयता के पोषक नहीं है। इतने पर भी गुप्त जी अपने को केवल 'कौंडुम्बिक कवि' कहते हैं। देखिये—

जाति नहीं है, देश और भी  
बड़ा, विश्व का वया कहना।  
जल में, थल में और गगन में  
मैं हूँ दीडुम्बिक कवि मात्र॥

गुप्त जी जो कुछ लिखते हैं कुछ उद्देश्य रखकर ही स्वांतः सुखाय, नहीं—

‘केवल मनोरंजन न कवि का कर्म होना चाहिए।’

कवि का हृदय नारी के प्रति अत्यंत उदार है। गुरु वाल्मीकि भी जिस उमिला के प्रति भौन रहे, उसी के प्रति श्रद्धालुलि लेकर गुप्त जी ‘साकेत’ से आते हैं। महात्मा बुद्ध की कीर्ति के सामने चिर उपेत्तिता यशोधरा के यथार्थ महत्व का प्रदर्शन कवि ने अपनी ‘यशोधरा’ में किया है। लाञ्छिता कैकेयी

के चित्रण इतनी सफलता से किया है कि पाठकगण स्वयं ही उसे सभा किये विना नहीं रह सकते। और फिर श्री राम के कहने पर कैसे युप रहा जा सकता है ?

“पागल सी प्रभु के साथ सभा चिल्लाई ।

सी बार धन्य वह एक लाल की माई ।

जिस जननी ने है जना भरत सा भाई ॥”

गुरु जी ने अवला-जीवन की युग-युग की कहानी केवल दो पक्षियों में कह दी है

‘अवला-जीवन दाय तुम्हारी यही कहानी ।

आँचल में है दूब आर आँखों में पानी ।’

कोई भी विपय हो, कोई भी प्रसंग हो, कवि अपने राम तो नहीं भूलता। रामका जय मनाये विना उसके लिये किसी वाद्य का प्रारंभ करना भी असन्मव है

“धनुर्वाण या वेणु लो

श्याम रूप के संग

मुझ पर चढ़ने से रहा

राम दूसरा रग ।”

प्रोफेसर विनय मोहन शर्मा के शब्दों में कह सकते हैं, “आप, आधुनिक खड़ी बोली कविता के जीवित इतिहास है। ‘समय’ चाहे जितनी तेजी से भागे, आप कभी ‘दौड़’ में पीछे नहीं रहे। ‘समय’ ने जब जिस स्वर की भौंग की, आपने उसे अपना कंठ प्रदान किया।”

गुप्त जी की “सर्वसाधारण के कवि” के रूप से व्याप्ति का एक कारण उनकी भाषा रही है। उनका शब्द-भोड़ार अत्यन्त विस्तृत है। उनकी भाषा में विदेशी शब्दों का समावेश बहुत कम हुआ है। संस्कृत तराम शब्दों का प्रयोग अधिक मिलता है, किन्तु उन्होंने जहाँ तक्षब शब्दों का प्रयोग किया है वहाँ भाषा अधिक स्वाभाविक हो गई है। उनकी सब रचनाओं में भाषा का रूप एक सा है। उनकी भाषा में मुहावरों तथा लोकोचियों के प्रयोग कम मिलते हैं, और जहाँ कहीं प्रयोग किया भी है वहाँ रूपान्तरित कर दिया है, जिससे चमत्कार घट जाता है, अथा—

मनः प्रसाद चाहिये केवल

फिर कुटीर फिर क्या प्राप्ताद ?

यहाँ ‘मन चंगा तो कठौती मे गंगा’ जौ विकृत कर देने से उसका सारा सौंदर्य नष्ट हो गया है। गुप्त जी की भाषा की एक विशेषता यह भी है कि व्याकरण सञ्चान्धी-मूले देखने में नहीं आतीं। उनकी भाषा स्पष्ट, सरल और भावगम्य होती है।

गुप्त जी ने सभी प्रचलित शैलियों पर रचना की है, कि उप्रबन्धात्मक शैली में विशेष सफल हुए हैं; किसी कहानी को लेकर वे अच्छा लिख सके हैं। भाषा की भावानुरूपता, सरलता, आकर्षणशीलता और सुन्दर कल्पनाएँ सब कुछ उनकी शैली में हैं। उन्होंने वर्णिक और मात्रिक दोनों तरह के छन्दों का प्रयोग किया है। उनके छन्दों का चुनाव भी उन्हें लोक प्रिय बनाने में सहायक हुआ है।

इन्हीं सब विशेषताओं के कारण गुप्त जी सब को, प्रिय हैं, प्राचीनतावादियों को भी नवीनतावादियों को भी।

आज भी गुप्त जी की लेखनी क्रियारूप है, और साठ वर्ष की अवस्था में अपनी 'हीरक जयन्ती' के अवसर पर जब वे कहते हैं कि

प्रेरक हों गम तो जयंत से भी होइ लूँ ।

चाहता हूँ अपने को हिन्दी पर तोइ दूँ ॥

तब राष्ट्र वाणी हिन्दी को और राष्ट्र को अपने महान राष्ट्रीय कवि से बड़ी-बड़ी आशायें क्यों न हो ?

## ॥ खन लाल चतुर्वेदी ॥

चतुर्वेदी जी मूलतः कवि होते हुए भी, एक अच्छे गद्य लेखक और सफेल वर्गी हैं। उन्हें राजनीति से प्रेम है। सब पूछिये तो राजनीति के नीरस वातावरण में रहकर रसमयी कविता लिखने वाले, हिन्दी में मालवन लाल चतुर्वेदी को छोड़कर एक ही दो और हैं जिनमें वालन्कृष्ण शर्मा 'नवीन' तथा सुमद्रा कुमारी चौहान प्रमुख हैं।

किन्तु राजनीति के कारण उनकी स्थाति नहीं हुई और न राजनीति ही यह दावा कर सकती है कि उसने इस 'भारतीय आत्मा' से अपना प्रचार करवाया है। एक श्रेष्ठ राष्ट्र कर्मी होते हुए भी, प्रांत की राजनैतिक परिधि में उतके लिए आज कोई स्थान नहीं है। कवि के मानस-समुद्र में राजनीति छूब गयी है। दिनकर के शब्दों में कह सकते हैं, " - जिसकी गत्य से हम प्रमुदित और प्रभात हैं, वह स्पष्ट ही साहित्य का फूल है,

राजनीति तो पौधे की जड़ के नीचे मिट्ठी से गल कर बाव की विलीन हो गयी ।”

द्विवेदी काल के प्रभाव से मुक्त चतुर्वेदी जी नवीन धारा के प्रथम कवि है । जो पराधीन राष्ट्र को स्वाधीन देखना चाहता हो, वह देश के लिए अपना जीवन न्यौज्ञावर करे । साखन लाल जी की ग्रत्येक मनोदशा में बलिदान की मधुरता किसी न किसी रुप में अवश्य वर्तमान रहती है । उनके लिए स्वयं सरण भी एक त्योहार है क्योंकि वही बलिदान की पूरणता है । देखिये

“जम्बुकेश, चलो, ! जहाँ सहार है,  
वन्य पशुओं का लगा बाजार है ।  
आज सारी रात कूकेंगे वहाँ,  
मोम दीपों का मरण त्यौहार है !!”

उनकी ‘अभिलाषा’ देखिये

“मुझे तोड़ लेना बनमाली,  
उस पथ में देना तुम फेंक ।  
मातृ भूमि पर शीश चढ़ाने,  
जिस पथ जावे वेर अनेक ॥”

दमन जनित कष्टों को उन्होंने प्रेम से स्वीकार किया है । उनकी दृष्टि से शूली में भी एक अनिर्वचनीय आनंद है ।

‘क्या ? देख न सकती जड़ीरों का पहना ?  
हथकड़ियों क्यों ? यह वृटिश राज का गहना !  
गिट्ठी पर ? अंगुलियों ने लिखे गान !  
कोल्हू का चरखा चूँ ?— जीवन वीं तान !

अथवा

‘रस उसका जिसकी तरणाई  
रस उसका जिसने सिर सौंग  
आओ गले लगो हे साजन  
रेतो तीर कमान सम्भालो ।’

देखिये, श्रीयुत् भगवती प्रसाद वाजपेयी क्या कहते हैं,

“उनकी ( चतुर्वेदी जी की ) ‘मरण त्यौहार’ और ‘कैदी  
और कोकिला’ जैसी कविताएँ हमारे वासनाकाल की अवशेष  
रस्तियों सी अमर रहेगी और इस कारणार प्रवासी कष्ट साधक  
कवि को भूलने न देगा । .. चतुर्वेदी ने बहुत लिखा है और  
समारे साहित्य के युग-निर्माता न होते हुए भी अपने एक विशेष  
स्कूल के नेता त्रों वे हैं हो ।”

## अथर्वार ‘प्रसाद’

प्रसाद जी आधुनिक हिंदी-जगत् की सर्व श्रेष्ठ ग्रतिभा थे ।  
स्कूल और कालेज की शिक्षा से वंचित रहने पर भी, आप  
अनन्य आर्य और उभत संस्कृति के बौद्ध थे । साथ ही वे दार्शनिक,  
इतिहासज्ञ, पंडित, कलाकार और संगीतज्ञ थे ।

बचपन से ही काठ्य की ओर रुचि होने के कारण पहले  
वह कवि हुए, फिर नाटक-कार, कहानी और उपन्यास लेखक  
और अत मे निबंध लेखक । किन्तु प्रसाद जी मुख्यतः कवि  
थे, गद्य मे भी, पद्य मे भी ।

प्रसाद जी आधुनिक हिन्दी काव्य के सर्वोच्च कवि और युग-  
निर्माता थे। उन्होंने 'द्विवेदी-युग' के नीरस काव्य को 'स्वस्य-  
प्रेम' दिया। हिन्दी को उन्होंने नई कल्पना, नये छंद, नई भाषा  
और नया विषय दिया। अतुकांत कविता का प्रयोग भी सबसे  
पहले उन्होंने ही किया।

श्री विनोद शंकर व्यास के शब्दों में कहना चाहें तो कह  
सकते हैं कि यदि आधुनिक हिन्दी साहित्य से प्रेमचन्द और  
प्रसाद की समस्त रचनाएँ हटा दी जायें, तो उसमें कुछ नहीं रह  
जायगा।

प्रसाद की 'कामायनी' 'सर्वश्रेष्ठ महाकाव्य है, रहस्यवाद का  
तो प्रथम ही। आँखु इनका मास्टर पीस प्रतिनिधिरचना है।  
लहर, भरना, महाराणा का महत्व, प्रेम परिक, करणालय और  
कानन कुसुम आपकी शैष काव्य पुस्तके हैं। कंकाल, तितली  
और इरोवती (अधूरा) आपके उपन्यास हैं। आकाश दीप,  
इंद्र जाल, प्रतिध्वनि, आँधी और छाया आपके कहानी संग्रह  
हैं। स्कंदगुप्त, अजातशत्रु, चंद्रगुप्त, ध्रुवस्थामिनी, विशाख,  
कामना, जन्मेजय का नामगद्दा, राज्य श्री और एक धूंट आपके  
नाटक हैं। चित्राधार तथा 'काव्यकला और अन्य निर्बंध'  
आपके निबंध संग्रह हैं।

गंभीर अव्ययनशीलता और गहन अनुभूति जनित अपनी  
ऊँची कल्पनाओं को व्यक्त करने के लिये उनके पास पुष्ट और  
परिमार्जित भाषा थी। जो प्रसाद जी की भाषा में क्षित्रता का  
आरोप करते हैं, वे यह जान लें कि उनकी भाषा यदि वर्त-  
मान हिंदुस्तानी के रूप से रक्खी जाय तो उनकी शैली का पूर्ण  
सौंदर्य और माधुर्य नष्ट-भ्रष्ट हो जायगा। एक बात और, इस

क्षित्ता का का कारण उनकी अभिव्यक्ति की अस्पष्टता नहीं, वरन् पाठक की अल्पज्ञता ही हो सकता है।

प्रसाद जी पूर्ण स्वय से नियति वादी हैं; उनकी कविता में सर्वत्र विधाता के विधान में अटल विश्वास व्याप्त है। विश्ववेदना उनके हृदय में है।

प्रसाद जी एक युग की सपन्ति नहीं; वे युगातीत हैं। इसी-लिए तो गुम जी ने उनको देहावसान होने पर कहा था, कि 'तात भस्म भी तेरे तनु की हिन्दी की विभूति होगी।' देखिये

'जयशंकर' कहते कहते ही अब भी काशी आवेंगे।

किन्तु 'प्रसाद' न मूर्तिमान हम देवी का तब पावेंगे

तात भस्म भी तेरे तनु की हिन्दी की विभूति होगी।

हम जो हँसते आते थे अब रोते रोते जावेंगे॥

## पुमित्रान-पूर्ण पंत

प्रसाद, पंत और निराला, इन तीनों का नाम हिन्दी से एक साथ लिया जाता है। हिन्दी की इन त्रिमूर्तियों से से हरएक का अलग-अलग व्यक्तित्व है।

पंत के बल कवि है बाहर से भी, भीतर से भी। वे हिन्दी के सुकुमार कवि हैं। प्रकृति की गोद में पलकर वे उसमें घुल-मिल गये हैं, इसलिये इनकी कृतियों में ( चिरोपकर पूर्व कृतियों में ) प्रकृति बोल उठी है। 'मौन निमंत्रण' में प्रकृति की प्रभावशालिनी प्रेरणा स्पष्ट है।

पंत जी कल्पना-प्रधान कवि हैं। कल्पना का ऐसा वैभव अन्यत्र कम मिलता है। कल्पना की ऊँची उड़ान 'छाया' में भली भाँति देखी जा सकती है।

पंत जी की सब से बड़ी देन हिन्दी काव्य-साहित्य के लिये है सुन्दर शब्द-विन्यास और मुर्झाकार्य-शैली। इन्होंने खड़ी बोली में ब्रजभाषा का माधुर्य भर दिया, उसे प्रशस्त किया और ये छन्द दिया।

पंत जी की 'कला' किसी वाधा-वन्धन को मानकर नहीं चलती। केवल अकारान्त या इकाशान्त के अनुसार शब्दों का लिग-निर्णय, यदि अर्थ और लिंग का मैल नहीं खाता, उन्हे स्वीकार नहीं। प्रोफेसर (आजकल डॉक्टर) नोन्ट्र के शब्दों में कह सकते हैं, ".....भाषा उसके (पंत के) कलात्मक संकेत पर नाचती है।.....भाषा का इतना बड़ा विधायक हिन्दी में कोई नहीं है, कभी कोई नहीं रहा !!"

खड़ी बोली के सभी कवियों पर (स्वर्णीय अयोध्या सिंह उपाध्याय को छोड़कर) मुहावरों का प्रयोग न करने का लाञ्छन लगाया जाता है और पंत जी भी इसके अपवाद नहीं।

पंत जी की भाषा संस्कृत मिश्रित खड़ी बोली है, जिसमें सौष्ठुद्ध है, प्रवाह है और सब से अधिक माधुर्य है। इनका अलंकार-भांडार भरा पूरा है किन्तु वे सदैव अलंकारों पर निर्भर नहीं रहते। वे थोड़े में बहुत कहने की कला से परिचित हैं।

पंत जी ने केवल भाष्मिक छन्दों का प्रयोग किया है और अचलित छन्दों के अतिरिक्त अनेक नवीन छन्द भी बढ़े हैं। इनका छन्द विन्यास संगीत मय होता है। निराला जी के साथ, इन्होंने मुर्झा छन्द में भी रचना की है।

प्रकृति वा यह सुन्दर गायक आजवल क्षुधितों और दलितों के स्वर से स्वर मिलाता हुआ इन्हिंवादियों की श्रेणी में जा सक़ँगा हुआ है। 'वे ओंखे' की एक पंक्ति देखिये-

'अंधकार की गु-ा-सरीखी उन ओंखों से डरता है नन ।'  
अथवा 'वह लुड़ा' की ये पंक्तियाँ लें-

वैठ, टेक धरती पर -माथा वह मलाम करता है झुक्कर।  
उस धरती से पौंब उठा लेनैं बो की करता है लग्ण भर ॥

फिर भी कवि की कुछ सर्वश्रेष्ठ कविताएँ उन्हीं प्रथम कृति 'पल्लव' में भिलेंगी। इनका 'मौन निमंत्रण' हिन्दी कविता का अमर वरदान है।

## रूपकांत त्रिपाठी 'निराला'

हिन्दी-जगत् के सबसे निराले व्यक्तित्व का नाम 'निराला' है। निराला का विकास समझना वर्तमान हिन्दी सञ्चालनी सब विषयों की अपेक्षा अधिक किट्ठ और दुरुह है।

निराला जी की प्रतिभा बहुमुखी है। वे उच्च कोटि के गद्य कार हैं। 'अप्सरा', 'अलका' 'प्रभावती' और 'चिल्लेसुर वकरिहा' जैसे उपन्यासों के वे उचिता हैं। 'सखी' और 'लिली' जैसे कहानी संग्रहों में 'देवी'-सी स्पर्शी कहानी प्रदर्जन करने वाले आप ही हैं। 'अवन्ध पञ्च' जैसी ठोस समालोचनात्मक पुस्तक के निबंध कार भी 'निराला' ही हैं।

किन्तु कवि निराला को पाकर हिन्दी कविता का सुहारा चमक

उठा है । काव्य-परम्परा के रुद्दि प्रिय परिपालकों के लाख चीखने-चिल्लाने और कीचड़ उछालने पर भी, निराला जी हिंदी के क्रांतिकारी कवि और वर्तमान रहस्यवाद स्कूल के एक प्रमुख स्तम्भ के रूप में प्रतिष्ठित हो कर ही रहे ।

आखिर वही हुआ जो ये करने आये थे । कवितान्कला का छन्द-वन्धन छिन्न-भिन्न हो गया, उसके अनुभूति-क्षेत्र की सीमाएँ बदल करही रहीं । अतुकांत, स्वच्छ और तथा कथित 'रवड़-केचुआ' छंदों के सफल निर्माण के द्वारा आपने हिंदी की रौरव-बृद्धि की है । जहाँ एक और आपने 'जूही की कली' लिखी है, वहाँ दूसरी और आपकी कविता का विषय 'तुकुर मुत्ता' बन गया है । विषय-पुनाव और अभिष्यक्ति का इतना स्वच्छंद कवि 'निराला' को छोड़ कर हिंदी में अन्य कोई नहीं ।

हिंदी में 'गीति-काव्य' का बीज वपन करने का श्रेय आपको ही है । पंडित नंदकुलारे वाजपेयी के शब्दों से, "संगीतज्ञ होने के कारण शब्द-संगीत परखने और व्यवहार से लाने से वे आधुनिक हिंदी के दिशा-नायक हैं । अनुशास के वे आचार्य हैं ।"

निराला जी की साधा सस्त्रुत मिथित है । भाषा के आप इतने बड़े आचार्य हैं कि 'जूही की कली' जैसी दोमल रचना के साथ 'जानो फिर एक बार' के समान बीर-एस का काव्य भी आपने दिया है ।

'निराला' सा दार्शनिक प्रसाद जी और महादेवी जी को छोड़ कर हिंदी में कोई नहीं है । अद्वैतवाद ( ब्रह्म और जीव एक हैं ऐसा सिद्धांत ) पर पूर्ण आस्था होने से अस्पष्ट रहस्य वाद आपकी रचनाओं से नहीं । इनकी 'तुम और मैं' नामक कविता इस बात का यथेष्ट प्रमाण है ।

निरसंदेह निराला जी की कुछ रचनाएँ अमर हैं। 'गीतिका,' तुलसीदास और 'नये पत्ते' आपकी सुन्दरतम् रचनाएँ हैं, कवि की 'जागो फिर एक बार' की कुछ पंक्तियाँ देखिये

ओर्खे अलियो-सी  
किस मधु की गलियो में फैसी  
बंद कर पॉखें  
पीरही हैं मधु मौन  
अथवा सोई कमल-कोर को मैं ?  
बद हो रहा गुंजार  
जागो फिर एक बार ।

## पं० वलदेव प्रशाद मिश्र

मिश्र जी चाहे रायगढ़ में हो, रायपुर में हो, चाहे राजनांदगाँव में, सर्वत्र वे एक साहित्यिक वातावरण का निर्माण कर डालते हैं, इस वात का अनुभव इन पंक्तियों के लेखक को है। मिश्र जी का जीवन ही साहित्यमय है। साहित्य-सूजन उनका पैतृक-गुण हो गया है, जिसका क्रम अभी दूटा नहीं, नई पीढ़ी की और बढ़ता ही जाता है।

प्रसिद्ध समालोचनात्मक ग्रंथ 'तुलसी दर्शन' के रचयिता मिश्रजी, श्रेष्ठ कवि भी हैं, नाटककार भी। उपन्यास मिश्रजी ने लिखा पर पूरा होकर वह हिंदी-जगत् में नहीं आ पाया; कहानियाँ आपने दोही बार लिखी हैं।

‘शंकर दिग्विजय’ ( अब नवीन ४५ में ‘क्रांति’ नाम से प्रकाशित हुआ है ), असत्य संकल्प, वासना वैभव तथा समाजसेवक आपके नाटक हैं । शृङ्खार शतक, वैराग्यशतक आदि छोटी भीटी काव्य-पुस्तके आपने लिखी ही हैं; पर ‘कोशल किशोर’ तथा ‘साकेत संत’ जैसे भहाकाव्य मिश्र जी की जीवन-साधना के फल हैं । जीवन-दर्शन पर मिश्र जी का जो भी चितन है और जो भी अनुभूतियाँ हैं ग्रीता, भागवत और रामचरितमाला आदि के अनुशीलन से जो भी उन्होंने पाया है, वह ‘जीवन-संगीत’ मे सन्निहित है । मिश्र जी ने ‘जीवन संगीत’ मे प्रसक्षता, आशा और उत्साह के राग अलापे है । एक छोटी सी पुस्तक होने पर भी यह आपकी अत्यन्त सुन्दर रचना है । इसका एक उदाहरण-अप्रासंगिक न होगा :

दो दिन के जीवन मे कल ?

कल मृत भविष्यत् वाले,  
कल-कल पर आकुलता क्या ?

तू अपना आज सजाले ॥

X X X

कैलाश भ्रमस्य फिर करना  
निजपुर में पहले रहलो ।  
'हर हर' हुफिर कहते रहना  
'नरनर' तो पहले कहलो ॥

X X X

काँटो मे कुसुम लिले हैं  
पत्थर में रत्न मिले हैं ।  
दुःखों से घबराना क्यों ?  
वे चुख के खुदड किझे हैं ॥

इनके अतिरिक्त आपने 'जीव-विज्ञान' जैसी गंभीर पुस्तक तथा 'खटमल-भच्छर' जैसी व्याख्या-विनोद से भरी हुई फुटकल रचनाओं का संग्रह 'कुमकुमा' ( नम्रकाशित ) भी लिखे हैं । आपका 'मादक घ्याला' उमर स्व-याम की रेखाद्यों का अनुवाद है ।

आपने ब्रजभाषा में भी लिखा है, हिंदी ( खड़ी बोली ) में भी, हिन्दुस्तानी में भी । किन्तु संस्कृत-गमित परिपुष्ट एवं प्रवाह युक्त भाषा का प्रयोग आपने विशेष रूप से किया है ।

आपने इतिवृत्तात्मक रचनाएँ भी लिखी हैं, रहस्यात्मक भी और प्रगतिशील भी । छायावादी रचनाओं से भी मिश्र जी प्रभावित नहीं हुए ऐसी बात नहीं । सड़ीनाली लुढ़ियाँ के विध्वंस के लिए आपने कांति का आवाहन भी किया है । किन्तु नवयुवकों में स्कूर्ति भरने की बात आपको लबसे अच्छी लगती है । 'नवयुवक' मिश्रजी की इसी कोटि की रचना है ।

## पुण्ड्रकुण्डी चौहान

यज्ञनीति में नारीवर्ग का प्रतिनिधित्व करने वाली सुमद्रा ने वस्तुतः साहित्य में भी नारी जाति की आवनाओं और अनुभूतियों को अपनी रचनाओं में खड़ी स्वाभाविकता से चिनिया किया है । यथार्थ में आप हिंदी की प्रथम राष्ट्रीय कवियित्री रही जा सकती हैं ।

सुमद्रा जी की काव्य-निवेदी की निभलिसित तीन धाराएँ हैं— पार्मत्य, वार्त्सल्य और राष्ट्रीयता । दार्मत्य सुमद्रा का

नाम लेते ही, अँखों के आगे एक सरल और रवस्थ दाम्पत्य जीवन का चित्र प्रस्तुत हो जाता है। दाम्पत्य की सरस अनुभूतियाँ ही आपकी कविता की रसवाहिनी नस हैं।

अपने लठे हुए 'प्रियतम से' यह कथन कितना संवेदन कारी है

बहुत दिनों तक हुई प्रतीक्षा

अब लखा व्यवहार न हो ।

अजी, बोल तो लिया करो तुम

चाहे मुझ पर प्यार न हो ॥

वाराल्य वाराल्य सुभद्रा के कवित्य का सर्वश्रेष्ठ वैभव है। इनके पूर्ववर्ती वाराल्य इस के कवि सूर और तुलसी "माता" नहीं थे। उन्होंने वाराल्य भाव की व्यञ्जना पशोदा और कौशल्या के छावा करायी है। उनकी समरा अनुभूति उनकी अपनी है। कवियित्री के ही शब्दों में उन्होंने अपनी वधी के वचपन में नया बाल्य-सुख पाया ।

"पावा मैंने बचपन फिर से,

बचपन बेटी बन आया ।

उसकी मंजुल भूर्ति देखकर,

मुझ में नवजीवन आया ॥ ३

बाल-रोदन के सौंदर्य का अनुभव भी माता के अतिरिक्त दूसरा कोई नहीं कर सकता, पिता भी नहीं, देखिये

तुम कहते हो, मुझको इसमा,

रोना नहीं सुहाता है ।

मैं कहती हूँ, इस रोने से,

अनुपम सुख छानाता है ॥

‘बालिका का परिचय’ देते समय उन्होंने माता का हृदय हो उड़ाकर रख दिया है। देखिये ।

यह मेरी गोदी की शोभा  
सुख सुहाग की है लाली  
थाही शान भिखारन की है,  
मनो कामना मतवाली।

X      X      X

कृष्ण चन्द्र की कीड़ाओं को,  
अपने अँगन में देखो ।  
कौशिल्या के मातृगोद को,  
अपने ही मन में लेखो ॥

‘राष्ट्रीयता’ समय के आधार से वह राष्ट्रीयता के गहरे रंग में रंग गई। दान्पत्य और वात्सल्य के स्थान पर राष्ट्र-प्रभुर्मार्ग उनकी कविता की प्रेरणा बन गया ।

बुद्धेलखंड के विगत शौर्य ने कवियित्री को ‘भाँसी की रानी’ लिखने को प्रेरित किया। राष्ट्र के राष्ट्रीय वीर गीतों में उसका स्थान अप्रतिम हूँ। यदि सुभद्रा की और कोई कृति श्रेष्ठ न रहे, तब भी केवल इसी एक गीत के कारण उनकी कीर्ति अद्भुत रहेगी ।

पराधीन और परतन्त्र देश को विद्रोह-भावना कितनी सजीवता से चिन्तित हो उठी है ।

सिहासन हिल उठे, गलवंशों ने भुकुटी तानी थी,  
बूढ़े भारत में भी आई फिर से नई ज्वानी थी।  
उमी हुई आजादी की कीमत सबने पहचानी थी,  
दूर फिरगी को करने की सबने मनमें ठानी थी,  
चमक उठी सन सत्तावन में वह तलवार पुरानी थी,  
बुद्देले हर बोलों के मुँह हमने सुनी कहानी थी,  
खूब लड़ी मर्दीती वह तो झाँसी वाली रानी थी।

“गाँधी जी के नेतृत्व में भारतीय राष्ट्रीय प्रान्ति के आनंदों  
लत ने, पुरुषों की कौन कहे, असूर्यपरया भारतीय नारी को  
भी समर्मूमि मे ला खड़ा किया, देखिये-

सबल पुरुष यदि भी बने,  
तो हमको दे वरदान सखी।  
अबलाये उठ पड़े देश में,  
करें युद्ध घमसान सखी॥

आज से एक युग पहले, भारतीय नारी-जाति की एक प्रति-  
निधि ने पराधीन राष्ट्र के वीरों का आङ्गन किया था। किसना  
“रुदीतदायक था वह, किसना उद्घोषक !

आ रही हिमाचल से पुकार  
है उदधि गरजता वार-बार  
प्राची परिचम भू नभ अपार  
सब पूछ रहे हैं दिन दिग्नंत  
वीरों का क्षेत्र हो बसते ?

“यही आरण्ह है,” श्रीमुते जनकीनगरपाद अथ ‘छिन’ इनके

विषय मे कहते हैं, “कि सुभद्रा साहित्य के एक सीमित क्षेत्र मे रह कर भी असीम सी दी बनी हैं छोटी-छोटी कृतियों के बल पर भी ये इतनी बड़ी बन वैठी हैं।

कवियित्री के निधन पर, कवि सुधीन्द्र की लेखनी से निःस्वरूप इन पंक्तियों से सुभद्रा का ठीक-ठीक भूल्याँकन किया गया है-

“दो दिशाओं तक जो हिन्दी काव्य को राष्ट्रीयता, दान्पत्य-प्रेम और वास्तव्य की निवेणी से आप्लावित करने रही, वे आज नहीं हैं !!”

## राम कुगार वर्ग

वर्मा जी के बल कवि ही नहीं, सफल प्रकांकी-लेखक और समालोचक भी है। यदि उन्हे लेखनी मिली है तो मधुर कठ भी।

शिशा के क्रमिक विकास के साथ ही मिडिल स्कूल की इन पंक्तियों -

ईश्वर मुझको पाउ करावो अब ।

और मिठाई खूब सी खावो अब ॥

का लेखक आगे चल कर ‘रूप राशि’ ‘निश्चय’, ‘चित्ररेखा’ और ‘चंद्रकिरण’ जैसी गम्भीर एवं उत्कृष्ट रचनाएँ दे सका हैं। ‘कवीर का रहस्यवाद’, ‘संत कवीर’, ‘साहित्य-समालोचना’ तथा ‘हिन्दी साहित्य का आलोचनात्मक इतिहास’ जिस पर ना गपुर विश्वविद्यालय ने आपको डी. फिल. की डिप्लि-

दी है, आपके आलोचनात्मक अंथ हैं। 'पृथ्वीराज की ओँसे' 'रेशमी टाई', 'चारुमित्रा' तथा 'विभूति' आपके एकांकी नाटकों के सुन्दर संभव हैं।

बर्मा जी परिष्कृत शृंगार के कवि हैं। उनकी कोसल कल्पना के अनुरूप भाषा भी कर्ण-भधुर है। उनके अन्तर्गत से निवली कई पंक्तियाँ हृदय को झंकृत कर देती हैं जैसे,

'मैं तुम्हारी मूक करणा का सहारा चाहता हूँ।'

X            X            X

'पर तुम्हारा द्वेष खोकर मैं तुम्हारी ही शरण हूँ।'

कुमार जी की कविता पढ़ने पर ऐसा मालूम पड़ता है कि कवि हृदय में किसी से मिलने की तीव्र आकंक्षा लिये हुए है। की 'तुम्हारा हास' शीर्षक कविता से यह बात जानी जाती है, देखिये,

यह तुम्हारा हास आया।

X            X            X

हाय वह कोकिल न जाने क्यों हृदय को चीर रोइँ।

एक प्रतिघनिसी-हृदय में क्षीण हो-हो हाय सोइँ।

किंतु इससे आज मैं कितने तुम्हारे पास आया।

कई आलोचकों का कथन है कि यह 'मानवीय आकर्षण' न कृत, परमात्मा से मिलने की विकलता है। इसी कारण वे उत्तरादी कवियों की कोटि में गिने जाते हैं।

सौंदर्य से आकृष्ट होकर भी आप जग्यमंगुरता को नहीं भूले हैं, वे कहते हैं-

"इनवर स्वर से कैसे गाऊँ आज अनश्वर गीत?"

इन्होंने कुछ ऐतिहासिक कविताएँ भी लिखी हैं, जिनमें  
‘कुजा’ सबसे उल्लेखनीय है।

वर्मा जी वेदना के कवि हैं। वेदना की अस्पष्टता के कारण  
वे कई स्थलों पर दार्शनिक भी हो गये हैं।

आपने प्रांतीय समाजशिक्षण के सर्वोच्च अधिकारी के पद में  
एह कर, कुछ दिनों तक सरकारी ‘प्रकाश’ पत्रिका काल संपादन  
भी किया था। यद्यपि इस बीच उन्होंने कोई ठोस साहित्यिक कार्य  
नहीं किया, तथापि वे दिन भूले नहीं जा सकते।

यदि एक पंक्ति में कहना चाहे तो श्रीयुत् भगवती प्रसाद  
बाजपेयी के शब्दों में कह सकते हैं कि “हिन्दी में किसी स्वतंत्र  
साहित्यिक प्रवृत्ति के नेता न होने पर भी उन्होंने जो लिखा हैं,  
सब मिला कर बहुत अच्छा है।”

## गणवती चरण वर्णा

गद्य और पद्य पर समान रूप से अधिकार रखने वाले  
श्रीयुत् भगवती चरण वर्मा का व्यक्तित्व हिंदी में सबसे निराला  
है। कविता के अभाव को वे कहानियों और उपन्यासों में  
पूर्ण करते हैं। उनकी गद्य की कृतियाँ हमें चिंतन देती हैं और  
कविताएँ जीवन और समाज को एक नये ढंग से देखने  
की हृषि।

हिंदी के अनेक नवोदित कवि (बच्चन, अंचल, दिनकर  
आदि) किसी हद तक वर्मा जी की कविता से प्रेरित हुए हैं।

शक्ति के उपासक इस कवि में मस्ती और वेखुदी कूट-कूट कर भरी हुई है ।

वर्तमान समाज की विषमताओं और अत्याचारों में धुट-धुट कर सो जाने वाली अध-नंगी, अध-भूखी जीर्ण शीर्ण कंकलि मूर्तियों ने इस कवि को विद्रोही बनादिया है । उनकी कविता आज से अत्यंत प्रभावित है । यही कारण है कि उनकी कविता में बड़ा तीखा व्यंग है । 'मैंसा गाड़ी' उनकी मास्टर पीस अमुख रचना है । उसमें से कुछ पंक्तियाँ देखिये; आज की परिस्थित का कितना सच्चा चित्र है इनमें !

पैदा होना फिर मरजाना,  
बस यह लोगों का एक काम ।

X X X

जो थे जीवन के व्यंग  
जिन्हे मरने का अधिकार न था,  
थे क्षुधाप्रस्त विलबिला रहे  
मानों वे मोरी के कीड़े  
वे निपट धिनोने भहपतित  
बैने, कुरुप, टेढ़े मेढ़े ।

वर्मा जी के शब्द 'मैंजे हुए, भाव सुलझे और विचार शृंखला-क्रम बद्ध है । भगवती प्रसाद् वाजपेयी के शब्दों में कह सकते हैं, "इस कवि के काव्य में सावन-मादों की घहराती नंगा-सा प्रवणता है ।"

कुछ अमर गीतों की रचना करने वाले इस कवि और कथालेखक का सम्बन्ध कुछ समय तक सिनेमा ससार से भी रहा है ।

## महादेवी वर्णा

महादेवी जी का हिन्दी के कलाकारों में प्रसुत स्थान है। आपको जितना अधिकार लेखनी पर है उतना ही तूलिका पर भी है। आप कविचित्री के रूप में तो विख्यात हैं ही। कि.उ आपने अपनी लेखनी से हिन्दी गद्य को भी अलकृत किया है। देवी जी के जैसा 'प्रोज' लिखना भी कुछ ही कवियों के लिये संभव हुआ है। 'शृङ्खला की कड़ियाँ', 'अतीत के चलचित्र' 'सृष्टि की रेखाएँ' तथा "महादेवी का विवेचनात्मक गद्य" आपके गद्य अन्य हैं। 'बंग दर्शन' का सम्पादन भी आपने किया है।

'यामा' और 'दीपशिखा' आपके संपूर्ण काव्य-संग्रह हैं। यामा में आपकी चारों स्कृप्त रचनाएँ पुस्तके नीहार, नीरजा, रसिम और सांध्यनीत रांगृहीत हैं।

स्वभावतः दार्शनिक होने के कारण महादेवी जी ने काव्य के रहस्यवाद की प्रवृत्ति को अपनाया है। देवी जी से अनुमूलि की सचाई और गहराई है पर काव्य-कला से सजकर आई है। कोमल और बहुधा करण भावधारा, सुवर-रायत-शब्दावली, मंजी हुई शैली और असाधारण लयमयता ये हैं देवी जी की कविता के प्रधान गुण। 'द्विज' के शब्दों में, "इनकी कविता का वैभवशाली सगीत तत्त्व कविता में ही समाया रहता है।" इनकी सी कोमल कल्पना पंत को छोड़कर और किसी कवि में नहीं है।

महादेवी जी की भाषा संस्कृत से अनुप्राप्ति हुई है। दार्शनिकता के आवरण से आवृत्त होने के कारण इनकी सहज भाषा भी कुछ ठहरकर समझ में आती है।

श्री भगवती प्रसाद बाजपैथी के शब्दों में “महादेवी जी हिन्दी की सरोजिनी नायिका और कामिनी राय हैं। हिन्दी के जिस युग में ऐसी उच्चकोटि की कवित्यित्री उत्पन्न हो वह युग किसी भी स्वर्णयुग से होड़ ले सकता है।.....महादेवी जी की कविता में मीरा के प्रेम की गर्भी, कृष्ण की वंशी का संगीत और तुल्ष और ईसा जैसे महापुरुषों से ली गई कहाणा का सौन्दर्य है।”

बहुधा महादेवी जी की तुलना मीरा से की जाती है। किन्तु दोनों के काव्य का आधार बहुत अन्तरों में एक होने पर भी, ये दोनों दो युग की सृष्टियाँ हैं। विशुद्ध काव्य की दृष्टि से महादेवी मीरा की ऊँचाई पर कम ही पहुँचती हैं। मीरा के सहज भावोद्रक की समता देवी जी का कला से सज्जित काव्य नहीं कर सकता। अन्यवेदना का जो माधुर्य मीरा में है वही बहुत अन्तरों में महादेवी में भी है। देवी जी स्वयं कहती है, “दुःख मेरे निकट जीवन का एक ऐसा काव्य है जो सारे संसार को एक सूत्र में बाँध रखने की क्षमता रखता है।”

और भी प्रिय जिसने दुःख पाला हो ।

पर दो यह मेरा आँख  
उसके उर की माला हो ।

अथवा ये पंक्तियाँ देखिये

तुम दुःख बन इस पथ से आना !

शूलों में नित भृङ पाठ्य सा ,  
खिलने देना मेरा जीवन :

क्या हार बनेगा वह जिसने सीखा न हृदय को विवाना !

## हरिवंश राष्ट्र 'बधन'

प्रसिद्ध 'हालावादी' कवि 'बचन' अपने मधुर कठ, आकर्षक संगीत तथा मादक सौंदर्य के कारण जनता एवं विद्यार्थीवर्ग में अत्यन्त प्रसिद्ध हो गया है। इतनी जल्दी किसी कवि ने इतनी लोकप्रियता नहीं पायी। कवि-सम्मेलन का यह समाल गायक, महादेवी, पंत, निराला आदि की दुर्लभ और गंभीर रचनाओं के सामने, सरल एवं चटकीला काव्य का निर्माण कर और भी लोकप्रिय हो गया है।

बचन जी के नाम से हालावाद इस भुखी तरह जोड़ा गया है कि अब तक उसे रिहाई नहीं मिल सकी। उनकी 'मधुशाला' न तो साधारण अर्थों में मदिरा-सम्बन्धिनी है और न विशिष्ट अर्थों में आध्यात्मिक ही। बचन ने मदिरालय, मधुबाला, प्याला और हाला के प्रतीकों को स्वीकार करके उनका प्रयोग विभिन्न अर्थों में किया है।

इन्होंने 'करीब एक दर्जन काव्य-पुस्तकों की रचना की है। कमशः इनकी कला का निखार होता गया है। मर्सी के गीत ('मधुशाला', 'मधुबाला' और 'मधुकलश') के बाद, निराशा के गीत भी लिख हैं, जिनमें 'निरा निमंत्रण', 'एकान्त संगीत', 'आकुल अन्तर', 'विकलाविश्व' और 'हलाहल' आते हैं। उत्तराह और प्रणय के गीत आप उनकी 'सतरंगिनी' और 'मिलनयामिनी' में पां सकेंगे। 'बंगाल का काल' भूखों में असन्, साहस और क्रान्ति को उभाड़ने का प्रयत्न है।

बचन जी की कविता में अनेक गुण हैं, जिनमें मर्सी, जीवन के प्रति खास हंग का विलासितापूर्ण वृष्टिकोण और विद्रोह प्रभुरूप हैं।

सामाजिक विषमता और धार्मिक आड़न्वर इन्हें पसंद नहीं; इन पर व्यंग्य भी खूब किये हैं। संकीर्णता इसे किसी रूप में भ्रात्य नहीं। ब्राह्मण-शूद्र, हिन्दू-मुसलमान, मन्दिर-मस्जिद की भावना से ऊपर उठने के लिये बच्चन का विचारक कहता है। देखिये

“निर्मम बनकर आज विषमता  
के नियमों में आग लगाओ,  
पथिक अकेले ही इस पथ पर  
चिन्ता क्या है बढ़ने जाओ।”

और भी “मुसलमान औ हिन्दू हैं दो,  
एक मगर उनका प्याला,  
एक मगर उनका मदिरालय  
एक मगर उनकी हाला,  
दोनों रहते एक न जब तक  
मन्दिर-मस्जिद में जाते,  
लड़वाते हैं मन्दिर-मस्जिद  
मेल कराती मधुशाला।”

बच्चन का कवि अभी जवान है। उसकी लेखनी क्रियाशील है। यदि युग की भौंग को पहिचानने में वे सफल होते गये, तो वे और भी व्याप्ति पा सकेंगे। वैसे तो आपने जितना लिखा है, वही आपको जीवित रखने के लिये पर्याप्त है और हिन्दी में एक नई धारा के बहाने वाले तो ही हैं।

## रागधारी रिंह 'दिनकर'

'दिनकर' नाम ही साहित्य के इस युग का महान् आकृषण है। आज, ऐसों की संख्या कम नहीं है, जो कविता के क्षेत्र में दिनकर की ही कविताओं को 'सब कुछ' समझते हैं।

दिनकर की भाषा में ओज है, साथ-साथ वह संयत, परिसर-जित तथा प्रभाव पूर्ण भी है।

उनके भावों में विगत वैमर्व का गायन है और भावी स्वर्ण-विद्वान् की स्वप्न दर्शिता। बिहार के इस तरण में जोश है, उमंग है और है वह स्वप्नों का कवि। अपल भाषा और मोहक भाषा के साथ उसका हर कथन चोट करने वाला होता है। दिनकर के विषय में विख्यात समालोचक श्री हजारी प्रसाद छिवेदी कहते हैं, "‘रेणुका’ का कवि (दिनकर) हमारी उन सभी चोटों से फायदा उठाता है, जिन्हे प्रतिकूल परि स्थितियों के कारण हमारा हृदय सह चुका है। वह कृषकों के नाम पर रुलाता है, वैशाली और नालंदा के नाम पर हमें उत्तेजित करता है, मिथिला और दिल्ली के नाम पर हमें 'अपना' बना लेता है। यही उसकी विशेषता है, वही उसकी दुर्बलता है।"

ओ मगध ! कहाँ सेरे अरोद  
वह चंद्रघुन बलधाम कहाँ ?  
तेरो पर ही है पड़ी दुर्दे  
मिथिला मिलारिकी लुकुमारी,  
दू पूर्ख, कहाँ उसने खोई  
आपनी ब्रनंत निखिलों सारी ?

दिनकर क्रांति का कवि है; वह उसका अद्वितीय कर्ता है। क्रांति धारि कविते जाग उठ, आडम्बर में आग लगादे, पतन पाप पाखंड जलें जग में ऐसी ज्वाला सुलगादे ? विद्युत् की इस चक्र का चौध में देख दीप की लौ रोती है, अरी हृदय को याम, महल के लिए भौंपड़ी बलि होती है !

कवि की वाणी में राष्ट्र की वेदना उभर आई है। भूखे खासों का संताप उनकी कविताओं में ज्यों का त्यों उभर आया है। कवि का 'हाहाकार' राष्ट्र का ही हाहाकार है। उनके अनुसार स्थाने तो शम खा शायद आँसू पीकर जी लेते हैं, पर अबोध शिशु का यह चित्रण कितना मार्मिक है !

पर, शिशु का क्या हाल सीख पाया न अभी जो आँसू पीना ?

चूस-चूस सूखा स्तन माँ का सो जाता रो विलप नगीना

X

X

X

कन्द्र-कन्द्र में अबुध बाल्कों की भूखी हड्डी रोती है 'दूध ? दूध ?' की कदम-कदम पर सारी रात सदा होती है

X

X

X

वे भी यहाँ दूध से जो अपने श्वानों को अन्हवाते हैं वे वे भी यहीं कब में "दूध-दूध ?" जो चिल्लाते हैं ?

राष्ट्र के चिर उपेक्षित अधाँश, नारी के प्रति इस राष्ट्रीय कवि का हृदय अत्यंत उदार है। चिता में युत्रियों को अपने स्वामियों के साथ हँसते हँसते जलते देखकर कवि एक बार रोप डाता है

कितनी द्रुगदा के बाल खुले,

कितनी कलियों का अंत हुआ ।

वह हृदय खोल चित्तौर अरे,

कितने दिन ज्वाल-बसंत हुआ ॥

चिर दुखिता सीता के प्रति वे कहते हैं -

“॒ उ॑ कुप यम तुमने विपदाये॑ मैली॑  
क्षी॑ कीर्ति॑ उन्हें प्रिय तुम बन गई॑ अकेली॑ ।  
वैदेहि॑ ! माना कलकिनी॑ प्रिय ने॑  
रानी॑ ! करुणा की तुम बन गई॑ पहेली॑ ॥”

दिनकर की इन्हीं विशेषताओं के कारण, एक बार इनकी कविता का ऐस चर्चा लेने के बाद, सहज ही लोग विशेष कर बहुत उसका स्वाद नहीं भूल सकते !

## परिशिष्ट १

### रस

काव्य के पढ़ने, सुनने तथा दर्शय काव्य ( नाटक ) के देखने से जो आनंद की अनुभूति होती है उसे रस कहते हैं । रस ही काव्य का प्राण है ।

रस के आधार भाव हैं । भाव दो प्रकार के होते हैं -  
(१) स्थायी भाव (२) संचारी भाव, जिन्हे व्यभिचारी भाव भी कहते हैं । स्थायी भाव बहुत समय तक मन में रहकर रस का स्वरूप ब्रह्मण करते हैं । संचारी भाव स्थायी भाव के सहायक के रूप में थोड़ी देर के लिए आते और चले जाते हैं ।

इनके अतिरिक्त रस की उत्पत्ति के लिए विभाव और

अनुभाव की नावश्यकता होती है। ये क्रमशः रस के कारण  
और कार्य कहे जाते हैं।

विभाव के दो भेद होते हैं

(१) आलभ्वन जिस वस्तु, व्यक्ति या घटना के कारण  
स्थायी भाव की उत्पत्ति होती है, उसे तरसवन्धी रस का आलभ्वन  
कहते हैं जैसे करुण में मृत व्यक्ति, वात्सल्य से संतान।

(२) उद्दीपन जिस परिस्थिति से उत्पन्न स्थायी भाव उद्दीपन  
या तीव्र हो जाता है, उसे तरसवन्धी रस का उद्दीपन कहते हैं,  
जैसे शृङ्खार में सुन्दर प्राकृतिक दृश्य, वसंत और संतीत।

अनुभाव हमारे मन के भाव जिन शारीरिक चेष्टाओं के  
कारण व्यक्त होते हैं उन्हें अनुभाव कहते हैं। दौत केटफटाना,  
ओखे लाल होना, मारने दौड़ना आदि क्रोध के भाव को प्रकट  
करने वाले रैद्र रस के अनुभाव हैं।

करुण रस का उदाहरण :

ऐसे विहाल विवाइन सौं भये कंटक जाल लगे पुनि जोये ।  
हाथ महादुख पाये सखा, तुम आये इतै न किरै दिन खौये ॥  
देखि सुदामा की दीन दसा, करुना करिके करुणानिधि रोये ।  
पानी परात को हाथ छुयो नहिं मैनन के जल सौं पग धो ये ॥

इस उदाहरण में स्थायी भाव शोक है।

सचारी भाव मोह, विवाद, जड़ता, गलानि आदि संचारी  
भाव हैं।

आलभ्वन प्रिय मित्र सुदामा का चरोरा है।

उद्दीपन चिप्हैर्ह और दीन दरा।

अनुभाव निभवास, असू बदना आदि।

इसी प्रकार से अन्य रस भी संभवाये जायें।

## (१) श्रृंगार रस

शृङ्गार के दो भेद होते हैं। उस प्रेम के वर्णन को जब प्रेम-पात्र पास हो, संयोग शृङ्गार करते हैं; जब प्रेम-पात्र दूर हो तब उसे वियोग या विप्रलंभ शृङ्गार कहते हैं।

### उचाहरण संयोग श्रृंगार

वहुरि बदनु विधु अंचल ढाँकी ।  
पिय तन चितइ भौंह करि वाँकी ॥  
खंजन मंजु तिरीछे नयननि ।  
निज पति कहेउ तिन्हहिंसियसयननि ॥

### उचाहरण वियोग श्रृंगार

- इन दुखिया अँखियान को, सुख सिरजोई नाहिं ।  
देखत वनै, न देखते, विन देखे अकुलाहिं ॥

### (२) हास्य रस

चिर जीवौ जोरी जुरै, क्यों न सनेह गँभीर ।  
को घटिये वृषभानुजा, वे हलधर के बीर ॥  
टीप यहाँ 'वृषभानुजा' 'ओर' हलधर के बीर' के श्लोक ५२  
हास्य निर्मार है।

वृषभानु=वैल ; वृषभानुजा=वैल की वहिन ।

हलधर=वैल ; हलधर के बीर=वैल के भाई ॥

### (३) वीर रस

वीरों का कैसा हो वसन्त ?

आ रही हिमांचल से पुकार,

है उदधि नरजता बार-बार,

प्राची पश्चिम भू, नम अपार,  
सत्र पूछ रहे हैं दिग्-दिग्नन्त,  
बीरों का कैसा हो वसन्त ?

टीप बीर रस के युद्ध बीर के अतिरिक्त दानवीर, धर्मवीर  
और दया बीर भेद सी है ।

### (४) वर्तिसूख्य रस

वरदंत की पंगति कुन्द कली अधराधर पक्षव बोलनकी ।  
चपला चमके घन बीच जगौ छवि मोतिन माल अमोलन की ॥  
बुंधरारि लटै लटकै मुख ऊपर कुण्डल लोल कपोलन की ।  
नेवछावर प्रान करै तुलसी वलिजाऊँ लला इन बोलन की ॥

### (५) भयानक रस

हुए कई मूर्छित धोर नास से,  
कई भगे मेदिनी में गिरे कई । - -  
हुईं यशोदा अति ही अकंपिता,  
ब्रजेश भी व्यस्त समस्त हो गये ॥

### (६) रौद्र रस

उस काल भारे क्रोध के तनु कॉपने उनका लगा ।  
मानो हवा के जोर से सोता हुआ सागर जगा ॥  
मुख बाल रवि सा लाल होकर ज्वाल सा बाधित हुआ ।  
मलयार्थ उनके मिस कहौं बधा काल ही क्रोधित हुआ ॥

### (७) अद्युक्त रस

लीन्हो उखारि पहार विसाल, चल्यो तेहिकाल विलंब न लायो ।  
भाषत नंदन मारुत को, मन को, खगराज को बेग लजायो ॥  
तीखी तुरा तुलसी कहतो पै हिये उपमा को समाउन आयो ।  
मानो प्रतच्छ परवत की नमलीक लसी कपि यो धुकिधायो ॥

### (८) वीभत्स रस

सोनित सों सानि साँनि गूदा खात सतुआ से,  
प्रेत एक पियत वहोरि घोरि घोरि कै।  
तुलसी वैताल भूत साय लिये भूतनाथ,  
हेरि हेरि हँसत हैं हाथ-हाथ जोरि कै॥

### (९) शांत रस

साधू ऐसा चाहिये जैसा सूप सुभाय।  
सार सार को गहि रहे थोथा देय उड़ाय॥

## परिशिष्ट २

### छंद

कविता के वंध का नाम छंद है। गद्य में व्याकरण के नियमों के अतिरिक्त और कोई वन्धन नहीं रहता, किन्तु पद में व्याकरण के साथ साथ पिंगल (छंद शास्त्र) के नियमों का भी पालन करना पड़ता है। हिन्दू में आजकल मुख्यक छंद भी लिखे जाते हैं, जिसमें छंद शास्त्र का कोई वन्धन नहीं रहता, केवल लय ही उसे गद्य में भिन्न करती है।

छंद दो प्रकार के होते हैं (१) मात्रिक और (२) वर्णिक। मात्रिक छंदों में केवल मात्राओं का विचार किया जाता है और वर्णिक छंदों में मात्रा तथा वर्ण दोनों वा।

मात्र-शब्दों के उच्चारण में जो समय लगता है उसका मान मात्राओं द्वारा किया जाता है। वर्ण दो प्रकार के होते हैं— (१) हस्त और (२) दीर्घ। ये छंद शास्त्र में क्रमशः लघु और गुरु के नाम से जाने जाते हैं। लघु का संक्षिप्त नाम 'ल' है और इसका चिह्न है एक खड़ी पाई जैसे (।), गुरु का संक्षिप्त नाम

'ग' है और इसका चिह्न है एक टेढ़ी रेखा, जो अंग्रेजी के 'एस' असर के आकार की होती है यथा (S)। गुरु वर्ण की दो मात्राएँ मानी जाती हैं और लघु वर्ण की एक। मात्रा स्वरों की होती है व्यंजनों की नहीं।

लघु वर्ण अ, इ, उ, और ।

गुरु वर्ण (१) आ, ई, ऊ, ए, ऐ, ओ, और औ। (२) अनु-स्वार और विसर्ग वाले वर्ण, जैसे—अं और दुः। (३) संयुक्त वर्ण से पूर्व का वर्ण, जैसे रात्य मे स, और कम् मे क। (४) हलंत व्यञ्जन के पूर्व का वर्ण जैसे मरुत् में रु।

टीप (१, व्यंजन रहित वर्णों की कोई मात्रा नहीं होती।

(२) वर्ण के ऊपर चंद्रविंदु (०) लगाने से उसकी मात्रा में कोई फर्क नहीं पड़ता, जैसे—ऊँचा मे ऊँगुरु ही रहेगा और हँसना मे ह लघु।

वर्णिक छंदों मे लघु-गुरु वर्णों के अस का विचार किया जाता है। उनमे तीन तीन वर्णों के आठ गण माने गए हैं। वर्णिक छंदों मे गणों का ध्यान रखा जाता है।

तीन गुरु भगणे जैसे मोयावी। तीन लघु नगण जैसे, मनन। आदि गुरु भगण जैसे रावण। आदि गुरु अगण जैसे बहाना। मध्य गुरु जगण—जैसे महान। मध्य लघु रगण जैसे भारती। अंत गुरु सगण जैसे सपना। अंत लघु तगण जैसे संसार।

टाप गणों के संकेत वर्ण क्रमशः म, न, भ, य, ज, र, सु और त हैं।

J छंदों मे यति-छंदों को पढ़ते समय बीच-बीच मे कुछ रुकना पड़ता है। इस ठहरने को यति कहते हैं।

छंदों के सम विषमादि भेद-जिस छंद के चारों चरण समान

मात्रा अथवा सम्भन वर्णों के रहते हैं उसे सम कहते हैं; जिसके पहले तीसरे या दूसरे चौथे चरण में समानता रहती है उसे अर्थ सम, और जिसके सब चरण असमान हों उसे विषम कहते हैं।

### भाविक छुट्ठों के उपाय

( १ ) दोहा लक्षण मात्रिक अर्धसम, पहले और तीसरे चरणों में १३ मात्राएँ और दूसरे और चौथे में ११, अन्त में शुरु लधु।

उदाहरण उलसी पावस के समै, धरी कोकिला मौन। ✓  
अथ तो दाढ़ुर खोलिहैं, हमैं पूछिहैं कौन॥

( २ ) सोगढ़ा लक्षण दोहे का उल्टा, पहले और तीसरे चरणों में ११ मात्राएँ और दूसरे और चौथे में १३।

उदाहरण सकरन्चाप जहाज, सागर रघुबरन्बाहु बल।  
बूँड़े सकल समाज, घडेड जो प्रथमहि मोहबस॥

चौपाई लक्षण मात्रिक सम, प्रत्येक चरण में १६ मात्राएँ, अन्त में शुरु लधु न हो।

### उदाहरण

बहुरि बदनुविधु अंचल ढाँकी। पिय तन चितइ भौंह करि बाँकी॥

✗ रोला लक्षण मात्रिक सम, प्रत्येक चरण में २४ मात्राएँ, यति ११वीं और १२वीं मात्रा पर, अन्तिम दो वर्ण कभी लधु कभी शुरु।

उदाहरण निर्वासित थे राम राज्य था कानन में भी।

सच ही है श्रीमान, भोगते सुख बन मे भी॥

2. ✓ गीतिका लक्षण मात्रिक सम, प्रत्येक चरण में २६ मात्राएँ, १४ और १२ मात्राओं पर, यति, अन्तिम दो वर्ण क्रमशः लधु और शुरु।

उदाहरण उत्तरा के धन रहो तुम उत्तरा के पास ही।

सार लक्षण मात्रिक सम, प्रत्येक चरण में २८ मात्राएँ; अन्तिम दो वर्ण गुरु; यति १६ और १२ मात्राओं पर।

उदाहरण - सबको मैंने कहते पाया तेरी राम कहानी। या

वचपन की नादानी होगी, यौवन की हैरानी।

अरे अभी तो शुरू हुई हैं तेरी राम कहानी ॥

अरसी लक्षण मात्रिक सम, प्रत्येक चरण में २७ मात्राएँ, १६ और १२ मात्राओं पर यति, अन्तिम दो वर्ण गुरु और लघु।

उदाहरण जड़ चेतन यह वता रहे हैं तेरी बात अनूप।

ट कुण्डलिया लक्षण एक दोहा + एक रोला; छः पंक्तियों का यह छन्द विषम मात्रिक है; दोहे का अन्तिम चरण रोला के अधिसे। कुण्डलिया जिस शब्द से शुरू होता है, वहाँ शब्द अन्त में रहता है।

उदाहरण रंभा भूमत हौ कहा थोरे ही दिन हेत।

तुमसे कते हैं गये अरु हैं हैं इहि खेत ॥

अरु हैं हैं इहि खेत मूल लघु साखा हीने।

ताहू पै गज रहै दीठि तुमपै अति दीने ॥

बरनै 'दोनदथाल' हमै लखि होत अचंभा।

एक जन्म के लागि कहा भुकि भूमत रंभा ॥

1) छापय लक्षण रोला + उल्लाला: मात्रिक विषम। ( उल्लाला में पहले और तीसरे चरण में पन्द्रह, और दूसरे और चौथे चरण में तेरह मात्राएँ होती हैं । )

उदाहरण तरनितनूजाराट तमाल तसवर वहु छाये।

मुके कूल सो जल परसन हित मनहुँ सुहाये ॥

किधौं मुकुर में लखत उम्फकि सब निजनिज सोभा।

कै प्रनवत जल जानि परस पावन फल लोभा ॥

